

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 April 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункты 141 и 142 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год**Планирование по программам****Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год****Часть V****Региональное сотрудничество в целях развития****Раздел 21****Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне****Программа 18****Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне****Содержание**

	<i>Стр.</i>
Предисловие	3
A. Предлагаемый план по программе на 2021 год и выполнение программы на 2019 год**	4
B. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2021 год***	114
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на 2021 год	147
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов	148
III. Сводная информация о предлагаемом изменении числа штатных и временных должностей в разбивке по компонентам и подпрограммам	151

* A/75/50.

** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 A часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.

*** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 A часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.



Предисловие

Последние десять лет Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) систематически занимается вопросом равенства в контексте развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна — темой, которая лежит в основе Повестки дня на 2030 год в области устойчивого развития и по-прежнему находится в центре усилий по ее осуществлению, с тем чтобы никто не остался без внимания. Будучи организацией, полностью приверженной делу развития стран региона, ЭКЛАК продолжает играть роль ведущего аналитического центра Секретариата Организации Объединенных Наций. В этом качестве Комиссия проводит анализ и предоставляет странам Латинской Америки и Карибского бассейна консультации по вопросам политики в целях преодоления социально-экономических последствий глобальной пандемии COVID-19. Кроме того, ЭКЛАК способствует усилению своей роли в области созыва совещаний на основе предоставления межправительственных площадок для диалога по вопросам политики, достижения консенсуса, коллегиального обучения и обсуждения нормативных вопросов. Комиссия продолжает по просьбам государств-членов заниматься оказанием консультационной помощи по вопросам политики, оперативной поддержкой и техническим сотрудничеством в целях наращивания потенциала на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

Последние аналитические выводы Комиссии и подготавливаемые ею предложения по вопросам государственной политики помогают стимулировать обсуждение ключевых вопросов регионального развития. ЭКЛАК по-прежнему играет роль универсального и беспристрастного форума для содействия обсуждению вопросов государственной политики, обмену передовым опытом и отстаиванию региональных позиций на глобальных форумах, а также на региональных и межрегиональных совещаниях высокого уровня и встречах глав государств и правительств.

ЭКЛАК оказывает поддержку Гватемале, Гондурасу, Мексике и Сальвадору в разработке всеобъемлющего плана в области развития в качестве средства укрепления сотрудничества между этими странами по вопросам взаимосвязи между развитием и миграцией с уделением особого внимания безопасности человека, с тем чтобы сделать миграцию не вынужденным выходом из положения, а одной из возможностей для выбора. Стратегическое, согласованное и своевременное реагирование системы Организации Объединенных Наций на потребности и запросы государств-членов, касающиеся этого плана в области развития, обеспечивает специальный координационный механизм, созданный Генеральным секретарем и возглавляемый Исполнительным секретарем ЭКЛАК. Благодаря этому координационному механизму удалось собрать большое количество материалов от учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, составить карты проектов и касающихся сотрудничества инициатив, осуществляемых партнерами по процессу развития, и объединить усилия всех заинтересованных сторон на субрегиональном и национальном уровнях.

Латинская Америка и Карибский бассейн — это регион, состоящий главным образом из стран со средним уровнем дохода и высоким уровнем неравенства. ЭКЛАК поднимает вопрос о проблемах, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и пропагандирует использование альтернативного по сравнению с опорой на валовой внутренний продукт как единственный репрезентативный показатель развития метода — метода учета структурных пробелов. Кроме того, одним из своих приоритетов Комиссия считает район Карибского бассейна. Наглядным подтверждением решимости ЭКЛАК оказывать содействие в решении вопросов развития малых островных развивающихся государств в контексте осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и всеобъемлющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития стала реализация Комиссией стратегии «Карибский бассейн в первую очередь». И наконец, ЭКЛАК будет и впредь защищать интересы единственной наименее развитой страны в регионе и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

В заключение я хотела бы поблагодарить государства-члены за постоянную поддержку, которую они оказывают нашей организации.

(Подпись) Алисия Барсена
Исполнительный секретарь, Экономическая комиссия
для Латинской Америки и Карибского бассейна

А. Предлагаемый план по программе на 2021 год и выполнение программы на 2019 год

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 21.1 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) отвечает за поощрение экономического, социального и экологически устойчивого развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна на основе международного сотрудничества с помощью проведения прикладных исследований и основанного на фактических данных сравнительного анализа связанных с развитием процессов и предоставления соответствующих услуг в областях нормативной деятельности, наращивания оперативного потенциала и технического сотрудничества, а также консультационных услуг в поддержку региональных усилий в области развития. Ее мандат сформулирован в резолюции [106 \(VI\)](#) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Комиссию в целях содействия экономическому и социальному развитию региона и координации деятельности в этой области, а также укрепления экономических связей между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и с другими регионами и странами мира. В 1996 году во исполнение своей резолюции [553 \(XXVI\)](#) Комиссия приняла решение, в частности, сотрудничать с государствами-членами в проведении всеобъемлющего анализа процесса развития в целях разработки, мониторинга и оценки государственной политики и оказания на основе результатов этого анализа оперативных услуг в области предоставления специализированной информации, консультационного обслуживания, учебной подготовки и поддержки в интересах укрепления регионального и международного сотрудничества и координации. Поддержка с целью повышения способности правительств формулировать и осуществлять стратегии устойчивого развития оказывается ЭКЛАК также посредством осуществления регулярной программы технического сотрудничества и проектов по линии Счета развития.

Стратегия и внешние факторы на 2021 год

- 21.2 Ситуация, в которой находятся страны Латинской Америки и Карибского бассейна, является непростой. После нескольких лет низких средних темпов роста, которые, впрочем, в зависимости от страны различались, в регионе в целом отмечается снижение экономической динамики в ситуации низкого спроса на внешних рынках и неустойчивости международных финансовых рынков. В 2014–2019 годах региональный валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения сократился на 4 процента. В 2019 году в нищете все еще жили приблизительно 191 миллион человек, и требования общества уменьшить неравенство и увеличить социальную инклюзивность становились все более настойчивыми. Эти показатели будут и далее ухудшаться в связи с социально-экономическими последствиями пандемии COVID-19, поскольку из-за нее темпы роста экономики стран региона резко падают, а доля людей, живущих в нищете, стремительно растет. Кроме того, по-прежнему имеются серьезные трудности в плане финансирования деятельности по выполнению государственной политики. Поэтому для достижения успехов в создании институтов и систем всеобщей социальной защиты, удовлетворяющих потребности различных слоев населения, исключительно важно придерживаться принципа «не оставить никого без внимания», закрепленного в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 21.3 Кроме того, регион сталкивается с хроническими инфраструктурными пробелами и высокими логистическими издержками, которые сказываются на его конкурентоспособности, и в целях уменьшения зависимости экономики стран региона от сырьевых товаров и содействия диверсификации их производства необходимо изменить модели инвестирования. В этом контексте необходима государственная политика, направленная на стимулирование роста и уменьшение

неравенства. Что касается макроэкономической политики, то для возобновления роста в Латинской Америке и Карибском бассейне в ситуации экономического кризиса, с которым сталкиваются страны региона, и ухудшения условий жизни населения потребуются укрепить координацию между осуществлением налогово-бюджетной и кредитно-денежной политики и добиться того, чтобы такая координация играла более важную роль, чем когда-либо в прошлом. Необходимо также продвигаться вперед в области прогрессивного налогообложения параллельно с совершенствованием структуры государственных расходов.

- 21.4 В свете сказанного выше следует отметить, что систематическая работа, проводимая ЭКЛАК в течение последнего десятилетия по вопросу о равенстве в контексте развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, позволила Комиссии уже на очень раннем этапе привести свою программу работы в соответствие с возникающими потребностями и требованиями государств-членов по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития. В этой связи ЭКЛАК будет и далее оперативно предоставлять соответствующие рекомендации аналитического и нормативного характера по вопросам развития. Комиссия будет тесно сотрудничать с правительствами стран региона и другими заинтересованными сторонами (такими как деловые круги, научные круги, включая представителей университетов, и гражданское общество) в обеспечении более тесной увязки опыта отдельных стран с региональной спецификой, содействовать сопоставимости данных и обмену передовой практикой и оказывать реальные услуги в области технического сотрудничества для решения трансграничных проблем, входящих в круг ее ведения. Комиссия будет уделять особое внимание аналитической, нормативной и информационно-разъяснительной работе в связи с совершенствованием процесса разработки стратегий и государственной политики в области устойчивого развития и содействовать непрерывной последующей деятельности и наблюдению за ходом достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года. Оперативное предоставление услуг в областях специализированного информационного обеспечения, технического сотрудничества и подготовки кадров будет способствовать взаимодействию, установлению связей и обмену передовой практикой на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях, включая сотрудничество Юг — Юг. Общая стратегия Комиссии по достижению целей данной программы предусматривает выполнение 13 взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм на основе применения комплексного и междисциплинарного подхода. Особое внимание уделяется полноценному отражению в настоящем документе стратегии Комиссии по обеспечению учета гендерной проблематики.
- 21.5 В рамках процесса реформирования системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне и для того, чтобы в большей степени соответствовать требованиям выполнения поставленной задачи по оказанию поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и достижении целей в области устойчивого развития и иметь больше возможностей для выполнения своего мандата, Комиссия предлагает внести изменения в следующие компоненты ее программы работы: подпрограмму 1 «Связи с мировой экономикой, интеграция и региональное сотрудничество», которая получила новое название — «Международная торговля, интеграция и инфраструктура»; подпрограмму 2 «Производство и инновации»; и подпрограмму 8 «Природные ресурсы и инфраструктура», которая получила новое название — «Природные ресурсы». Эти изменения заключаются в обновлении стратегий осуществления этих подпрограмм, с тем чтобы в соответствии с резолюцией 736 (PLEN.34) ЭКЛАК тематическая область сельского хозяйства, ранее входившая в подпрограмму 2, охватывалась подпрограммой 8, а тематическая область инфраструктуры, ранее входившая в подпрограмму 8, охватывалась подпрограммой 1.
- 21.6 Основания для таких изменений связаны с текущей международной обстановкой, сложность которой усугубляют социально-экономические последствия пандемии COVID-19, в условиях которой страны Латинской Америки и Карибского бассейна сталкиваются с трудностями в плане переосмысления и адаптации своих стратегий международной интеграции путем расширения своего участия в промежуточных производственно-сбытовых цепочках, диверсификации своей экспортной корзины и укрепления производственных связей с другими странами

с формирующейся рыночной экономикой. Для решения этих задач необходимо углублять региональную интеграцию и координацию, особенно в областях, играющих ключевую роль в работе производственно-сбытовых цепочек, таких как логистика, согласование, сближение норм и мобильность людей. От охвата и, во все большей степени, качества логистики и инфраструктуры региона будут зависеть его успехи в деле интеграции в мировую экономику и достижении целей в области устойчивого развития. В целях решения этих задач необходимо выйти за рамки традиционного внимания к привлечению государственных и частных инвестиций в инфраструктуру или к совершенствованию секторальной политики и постепенно провести преобразования в области управления сектором логистической инфраструктуры в целом как в плане строительства и технического обслуживания, так и в плане предоставления услуг в области логистики и мобильности.

- 21.7 Кроме того, региональные модели производства характеризуются высокой зависимостью от природных ресурсов, что способствует формированию такой траектории регионального развития, которая не рассчитана на долгосрочную перспективу. Страны региона не воспользовались преимуществами имевших место в прошлом выгодных фаз сырьевого цикла для внедрения инноваций, создания добавленной стоимости и диверсификации своей экономики. Недостаток технологических инноваций означает, что страны региона зависят от импорта товаров и услуг с высокой добавленной стоимостью, что ведет к интенсификации эксплуатации их природных ресурсов и увеличению их зависимости от сырьевого цикла. В этом контексте ЭКЛАК предлагает усовершенствовать управление природными ресурсами в целях создания новой парадигмы устойчивого развития на основе равенства и диверсификации производства, охватывающей не только невозобновляемые ресурсы, но и возобновляемые ресурсы, сельское хозяйство и биоразнообразие.
- 21.8 ЭКЛАК будет и впредь предлагать государствам-членам продуманные предложения, одновременно выполняя три следующие функции: функцию интеллектуального лидера и исследовательского центра в осуществлении аналитической и нормотворческой деятельности и деятельности по управлению знаниями; функцию органа для созыва совещаний на своих межправительственных площадках и в рамках своих вспомогательных органов; и практическую функцию посредством предоставления услуг в области технического сотрудничества, консультаций и наращивания потенциала, а также коллегиального обучения, основанного на данных и тщательном основанном на фактических данных анализе и понимании реалий региона. Кроме того, ЭКЛАК будет продолжать содействовать применению многосекторального и комплексного подхода к развитию и предоставлять возможность высказать свое мнение странам, находящимся в особой ситуации, в том числе одной наименее развитой стране региона, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам Карибского бассейна и странам со средним уровнем дохода, к которым относится большинство стран региона.
- 21.9 ЭКЛАК будет продолжать обеспечивать принятие комплексных и всеобъемлющих мер по выполнению решений всемирных встреч на высшем уровне в региональном контексте, в частности путем координации действий стран региона по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи Комиссия проведет под своей эгидой пятое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, основные выводы которого будут представлены на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созываемом под эгидой Экономического и Социального Совета.
- 21.10 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2021 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- а) международное сообщество сохраняет приверженность осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития, и продолжению скоординированных коллективных действий по преодолению социально-экономических последствий пандемии COVID-19;

- b) страны Латинской Америки и Карибского бассейна будут продолжать поддерживать региональные и субрегиональные планы сотрудничества, интеграции и объединения и придавать им первоочередное значение в целях достижения экономического, социального и экологически устойчивого развития;
- c) региональное и международное сообщества оказывают поддержку государствам — членам ЭКЛАК и реагируют на их конкретные потребности и обеспокоенность в следующих областях: i) международная торговля, интеграция и инфраструктура; ii) политика развития производства и макроэкономическая политика; iii) социальное развитие и основанный на правах человека подход к социальной защите и равенству, включая осуществление Региональной повестки дня по содействию инклюзивному социальному развитию; iv) уделение первоочередного внимания учету гендерной проблематики в государственной политике на основе Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году; v) выполнение рекомендаций Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию и Региональной стратегии осуществления в Латинской Америке и Карибском бассейне Мадридского международного плана действий по проблемам старения; vi) благое управление и неистощительная эксплуатация природных ресурсов; vii) учет экологических и городских проблем в государственной политике; viii) уделение первоочередного внимания планированию в области развития и государственному управлению как на национальном, так и на субнациональном уровне; и ix) работа Статистической конференции Северной и Южной Америки и установленные ею приоритеты в области развития статистики в регионе.

21.11 ЭКЛАК надлежащим образом учитывает гендерную проблематику в рамках своей оперативной деятельности, мероприятий и поставленных задач. При разработке программ проводятся консультации с координаторами по гендерным вопросам, и результаты гендерного анализа учитываются во всех областях, относящихся к мандату Комиссии. В связи с уделением повышенного внимания гендерным вопросам в ряде областей, относящихся к мандату Комиссии, для учета гендерной проблематики прилагаются более активные усилия. Например, запланированный в рамках подпрограммы 5 «Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития» результат на 2021 год отражает увеличение потребностей стран региона в технической помощи и мероприятиях по наращиванию потенциала в целях укрепления статистического потенциала в области подготовки гендерных показателей и улучшения сотрудничества между национальными статистическими управлениями и механизмами по улучшению положения женщин.

21.12 Что касается сотрудничества с другими структурами, то ЭКЛАК будет и далее взаимодействовать с бреттон-вудскими учреждениями, особенно с Международным валютным фондом и Всемирным банком, а также с такими межамериканскими и иbero-американскими организациями, как Организация американских государств, Межамериканский банк развития, Иbero-американский секретариат и Латиноамериканский банк развития. Кроме того, ЭКЛАК будет укреплять тесное сотрудничество с такими региональными объединениями, как Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Карибское сообщество, Латиноамериканская ассоциация интеграции, Южноамериканский общий рынок, Система центральноамериканской интеграции, Альянс Тихого океана и Боливарианский альянс для народов нашей Америки. ЭКЛАК будет также укреплять взаимодействие с ассоциациями частного сектора, неправительственными организациями и организациями гражданского общества, аналитическими центрами и научными кругами в целях содействия диалогу по вопросам политики и вовлечению их в деятельность государств-членов по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Комиссия будет и далее активно участвовать в укреплении координации основной деятельности всех структур, участвующих в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам.

Мандаты директивных органов

21.13 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций	66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований	66/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
59/57	«Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному изменению глобализации	66/216 66/288 67/140	Женщины в процессе развития Будущее, которого мы хотим Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года		
60/4	Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями		
63/260	Деятельность, связанная с развитием		
64/172	Право на развитие	67/164	Права человека и крайняя нищета
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг	67/217 67/226	На пути к установлению нового международного экономического порядка Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций		
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	67/230	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
66/71	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях	68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
66/84	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	68/4 68/6	Декларация по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/125	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	68/158 68/198	Право на развитие Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
66/155	Право на развитие		
66/157	Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности	68/201 68/202 68/204	Международная финансовая система и развитие Приемлемость внешней задолженности и развитие Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
66/161	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека		

68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию	71/244 72/172 72/204 72/232	Сотрудничество Юг — Юг Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка Приемлемость внешней задолженности и развитие Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития		
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода	72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/230	Сотрудничество Юг — Юг		
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами	73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
69/313	Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абебская программа действий)		
70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
70/211	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости	74/216	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
70/215	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода		
70/219	Женщины в процессе развития		
70/299	Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации на глобальном уровне	74/217	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
71/192	Право на развитие		
71/243	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций		

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

Решение 2004/310	Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними	2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2012/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств применительно к сфере образования		
2012/9	Искоренение нищеты	2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций	2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития	2016/12	Учреждение Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию
2016/2	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций	2018/7	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

650 (XXXIII)	Бразилианская резолюция	717 (XXXVII)	Гаванская резолюция
666 (XXXIV)	Сан-Сальвадорская резолюция	728 (XXXVII)	Программа работы и первоочередные задачи Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на 2020 год
690 (XXXV)	Лимская резолюция		
697 (XXXVI)	Резолюция о перспективах на период до 2030 года	736 (PLEN.34)	Программа работы и первоочередные задачи Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на 2021 год
700 (XXXVI)	Мехикская резолюция об учреждении Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию		

Предусмотренная деятельность

21.14 В таблице 21.1 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся общая в рамках данной программы деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов.

Таблица 21.1

Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	2	3	5	3
1. Проект программы работы органов системы ЭКЛАК	1	1	1	1
2. Доклад о деятельности Комиссии	—	1	1	1
3. Доклад о работе Комиссии на ее сессии	—	—	1	—
4. Доклад Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	1	1	1	1
5. Главный документ по вопросам существа для обсуждения на сессии Комиссии	—	—	1	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	13	13	30	15
6. Заседания сессии Комиссии	—	—	15	—
7. Заседания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	10	10	10	10
8. Заседания региональной координационной платформы	—	—	2	2

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
9. Заседания Комитета по программе и координации	1	1	1	1
10. Заседания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
11. Заседания Пятого комитета	1	1	1	1
В. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	4	4	4	4
12. “CEPAL Review” («Журнал ЭКЛАК»)	3	3	3	3
13. Доклад о ходе осуществления Повестки дня по устойчивому развитию на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	1	1	1

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов; 4 выпуска электронного информационного бюллетеня “ECLAC Notes” («Заметки ЭКЛАК»); и деятельность в области общественной информации, связанная с мероприятиями Организации Объединенных Наций, ЭКЛАК и специальными памятными датами.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: кампании в социальных сетях; экскурсии по помещениям ЭКЛАК в Сантьяго с гидом; фоторепортажи о совещаниях и деятельности ЭКЛАК, а также аудиовизуальные материалы о работе ЭКЛАК; пресс-конференции и встречи с представителями средств массовой информации, связанные с выпуском ведущих публикаций и других соответствующих документов ЭКЛАК и Организации Объединенных Наций; пресс-релизы на испанском и английском языках, касающиеся работы ЭКЛАК и Организации Объединенных Наций; и поддержание связи с национальными и международными средствами массовой информации в целях организации интервью с представителями Организации Объединенных Наций/ЭКЛАК.

Мероприятия по оценке

- 21.15 При составлении плана по программе на 2021 год были использованы результаты следующих самооценок, выполненных в 2019 году:
- а) доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке готовности структур Организации Объединенных Наций, согласованности их политики и предварительных результатов их деятельности в связи с оказанием ими содействия в достижении целей в области устойчивого развития;
 - б) самооценка, касающаяся укрепления потенциала стран Центральной Америки в области подготовки устойчивой энергетической политики и стратегий.
- 21.16 Выводы по результатам самооценок, о которых говорится в пункте 21.15 выше, были учтены в плане по программе на 2021 год. В соответствии с принципами ЮНЕГ ЭКЛАК использует оценки в качестве инструментов для обеспечения транспарентности и подотчетности, а также для целей обучения. Например, рекомендации, касающиеся необходимости распространения информации об уроках, извлеченных по итогам осуществления проектов, а также возможности содействовать организационному оформлению региональных органов, были в связи с их широкой применимостью включены в программу работы ЭКЛАК.
- 21.17 На 2021 год запланировано выполнение оценок и самооценок на следующие темы:
- а) технологические преобразования в Латинской Америке;
 - б) укрепление нормативных рамок деятельности национальных учреждений в государствах Карибского бассейна;

- с) повышение координации, согласованности и эффективности осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне в ее экологическом аспекте;
- d) взаимосвязь между сельскими и городскими районами в интересах инклюзивного развития в Колумбии;
- e) наблюдение за ходом достижения целей в области устойчивого развития, связанных с энергетикой;
- f) укрепление институтов и повышение согласованности и интеграции социальной политики на страновом уровне в целях содействия обеспечению равенства.

Программа работы

Подпрограмма 1

Международная торговля, интеграция и инфраструктура

Цель

- 21.18 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в улучшении региональной интеграции, логистики для содействия всестороннему развитию на основе равенства и повышения роли стран Латинской Америки и Карибского бассейна в международной торговле и глобальной экономике.

Стратегия

- 21.19 С целью способствовать повышению роли стран Латинской Америки и Карибского бассейна в международной торговле и глобальной экономике в рамках подпрограммы будет продолжаться деятельность по поддержке укрепления потенциала государств-членов в плане расширения их возможностей в области сотрудничества и более эффективного участия в глобальной и региональной торговле, уменьшения их зависимости от экспорта сырьевых товаров и укрепления региональных производственно-сбытовых цепочек, что, как ожидается, приведет к разработке странами стратегий поощрения более поступательного, инклюзивного и устойчивого экономического роста на основе устойчивых моделей потребления и производства, что будет способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 12 («Обеспечение перехода к устойчивым моделям потребления и производства»), а также созданию производительных и качественных рабочих мест, что будет способствовать достижению цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»), и в частности решению задачи 8.2 («Добиться повышения производительности в экономике посредством диверсификации, технической модернизации и инноваций, в том числе путем уделения особого внимания секторам с высокой добавленной стоимостью и трудоемким секторам») и задачи 8.3 («Содействовать проведению ориентированной на развитие политики, которая способствует производительной деятельности, созданию достойных рабочих мест, предпринимательству, творчеству и инновационной деятельности, и поощрять официальное признание и развитие микро-, малых и средних предприятий, в том числе посредством предоставления им доступа к финансовым услугам»). При поступлении соответствующих просьб в рамках подпрограммы будут также проводиться мероприятия и исследования в области оказания технической помощи. Кроме того, деятельность в рамках подпрограммы ориентирована на укрепление потенциала стран по решению новых задач, таких как обеспечение цифровой торговли и услуг, участие в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках, интернационализация малых и средних предприятий, упрощение процедур торговли, введение новых государственных и частных стандартов, обеспечение экологической устойчивости и взаимосвязь с новыми

возникающими вопросами в области инфраструктуры торговли, на основе анализа, выполняемого на страновом и региональном уровнях. Ожидается, что результатом этой работы станет укрепление потенциала стран в области разработки торговой политики, включая ведение переговоров по торговым соглашениям на двустороннем, региональном, плюрилатеральном или многостороннем уровнях, их осуществление и обеспечение их выполнения, что обеспечит предоставление развивающимся странам особого, дифференцированного режима и тем самым будет способствовать достижению цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся подготовка в Гондурасе экспериментальной программы по изучению экологических последствий выращивания кофе на основе использования методологии Европейского Союза и разработка государственной политики стимулирования развития производственных связей между экспортными секторами и остальными отраслями экономики Коста-Рики, — результаты, которые привели к укреплению национального потенциала в области разработки и осуществления государственной политики, направленной на укрепление экспортного сектора.

- 21.20 С целью способствовать улучшению региональной интеграции, логистики и инфраструктуры для содействия всестороннему развитию на основе равенства в рамках данной подпрограммы государствам-членам будет оказываться помощь в разработке и пересмотре политики в области логистики на национальном и субрегиональном уровнях. В рамках подпрограммы будут предоставляться рекомендации по вопросам политики и техническая помощь для отслеживания пробелов разрыва в экономической инфраструктуре и инвестициях в регионе, распространения информации о новых вариантах политики и поощрения обмена передовым опытом в области логистики и организации работы транспортной инфраструктуры (при уделении особого внимания портам и основным торговым коридорам). Кроме того, в рамках подпрограммы будут анализироваться вопросы логистики, упрощения процедур торговли и развития инфраструктуры на национальном и трансграничном уровнях, в частности в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и других государствах-членах с особыми потребностями, что будет вести к улучшению связей между странами и расширению их участия в региональном и глобальном торговом обмене и тем самым способствовать решению задачи 17.11 («Значительно увеличить экспорт развивающихся стран, в частности в целях удвоения доли наименее развитых стран в мировом экспорте к 2020 году»). В рамках подпрограммы будет также поощряться координация политики в области логистики и мобильности с инициативами по региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне. И наконец, в рамках настоящей подпрограммы будут прилагаться усилия для обеспечения баланса между эффективностью, потенциалом противодействия и устойчивостью в качестве одной из основ политики в области логистической инфраструктуры и для содействия осуществлению политики, направленной на увеличение доли промышленно развитых товаров в экспорте стран Латинской Америки и Карибского бассейна, — усилия, которые будут тем самым способствовать достижению цели 9 в области устойчивого развития («Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям»). Ожидается, что эта работа приведет к расширению возможностей стран региона более эффективно участвовать в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках, снизит чрезмерные логистические издержки, которые сказываются на конкурентоспособности и производительности экономики, и будет способствовать более устойчивой торговле. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится принятие Центральноамериканской региональной рамочной политики в области мобильности и логистики Гватемалой, Гондурасом, Коста-Рикой, Никарагуа, Панамой и Сальвадором в качестве членов Системы центральноамериканской интеграции. Этот документ стал результатом усилий ЭКЛАК в области технического сотрудничества, информационно-разъяснительной деятельности и организационной координации, которые были предприняты в интересах этих шести центральноамериканских стран.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.21 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в расширении возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане эффективного участия в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках, о котором говорится в предлагаемом бюджете по программам на 2018–2019 годы, был достигнут, о чем свидетельствуют меры и действия 18 стран региона в области торговли и интеграции в форме адаптации их национальных таблиц «затраты — выпуск» к унифицированной региональной таблице «затраты — выпуск», что превысило целевой показатель на двухгодичный период (9 стран).

Выполнение программы в 2019 году: составление странами Латинской Америки и Карибского бассейна карт региональных производственно-сбытовых цепочек в целях расширения интеграции и сотрудничества

- 21.22 С 2016 года в ходе выполнения настоящей подпрограммы осуществляется проект по содействию расширению интеграции и сотрудничества между 18 странами Латинской Америки и Карибского бассейна с использованием таблиц «затраты — выпуск» в качестве инструмента экономического анализа и планирования для содействия интеграции стран региона в рамках внутрирегиональных производственно-сбытовых цепочек. В результате мероприятий, осуществленных в рамках проекта, в 2019 году в рамках подпрограммы была составлена таблица «затраты — выпуск» для Латинской Америки и Карибского бассейна, в которой содержится унифицированная информация о торговом обороте и производственных цепочках для более чем 40 секторов экономики и в которой данные из субрегиональной таблицы «затраты — выпуск» для района Центральной Америки, Доминиканской Республики и Мексики дополняются данными таблицы «затраты — выпуск» для стран Южной Америки. Эта первая в своем роде региональная таблица «затраты — выпуск» была представлена на конференции под названием «Таблицы «затраты — выпуск» как инструмент торговой и промышленной политики в странах Латинской Америки и Карибском бассейне и строительства их отношений со странами Азиатско-Тихоокеанского региона», которая состоялась в сентябре 2019 года в Санто-Доминго. Еще одним важным достижением стала унификация таблиц «затраты — выпуск» для Латинской Америки и Карибского бассейна с различными существующими региональными таблицами «затраты – выпуск», такими как таблицы Организации экономического сотрудничества и развития, Азиатского банка развития и Всемирной базы данных о затратах и выпуске. Благодаря этой унификации станет возможным добиться сближения различных инициатив по составлению таблиц «затраты — выпуск» между собой и пойти по пути создания глобальной таблицы «затраты — выпуск» на основе использования унифицированных данных. Кроме того, в рамках данной подпрограммы началась реализация более широкого проекта по содействию интеграции торговли между странами Восточной Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна, который осуществляется совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана.
- 21.23 Благодаря осуществлению упомянутых мероприятий эти проекты направлены на оказание государствам-членам помощи в обновлении и пересмотре национальных таблиц «затраты — выпуск». Поскольку в них показано соотношение между предложением и использованием товаров и услуг в экономике на различных уровнях и связи между секторами как на национальном, так и на глобальном уровне, таблицы «затраты — выпуск» являются полезным инструментом экономического планирования и торговой политики на основе анализа производственно-сбытовых цепочек путем выявления секторов, в которых могут открыться дополнительные возможности в области торговли.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.24 Эта работа способствовала улучшению региональной интеграции, логистики и инфраструктуры в целях содействия всестороннему развитию на основе равенства, о чем свидетельствует решение Сальвадора присоединиться к таможенному союзу с Гватемалой и Гондурасом (в рамках так называемого «северного треугольника»), которое было основано на анализе производственно-сбытовых цепочек, предпринятом для выявления потенциальных областей роста торговли и моделирования последствий вступления в такой союз. Это еще больше укрепило интеграцию в районе Центральной Америки, о чем свидетельствует принятие в 2019 году упрощенных правил воздушных перевозок, которые еще больше укрепляют северный треугольник.

Таблица 21.2

Показатель для оценки работы

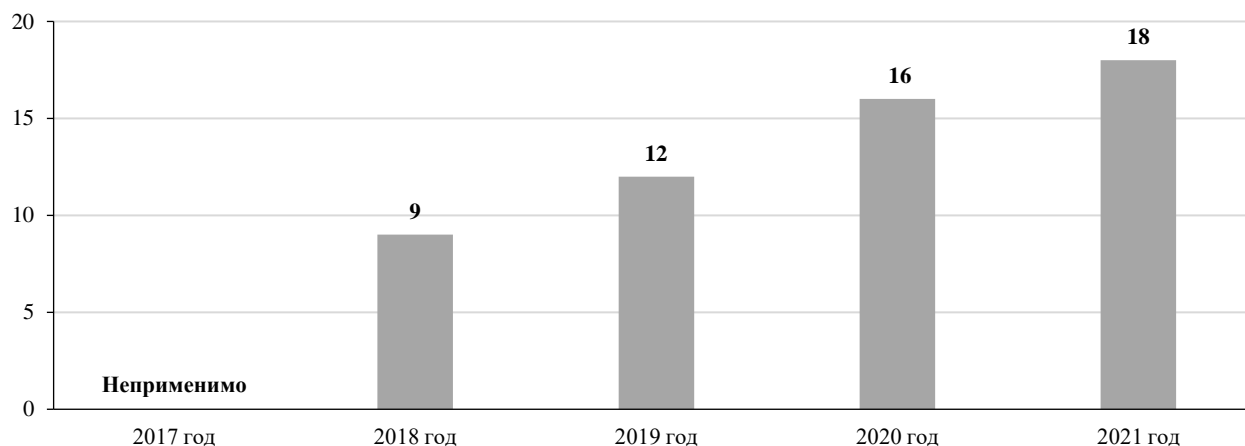
2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Неприменимо	Услуги по предоставлению консультаций по вопросу о потенциальных последствиях создания двустороннего таможенного союза по просьбе Гватемалы и Гондураса	Создание таможенного союза Гватемалы и Гондураса	Создание таможенного союза Гватемалы, Гондураса и Сальвадора	Введение правил упрощения воздушных перевозок для укрепления отношений в северном треугольнике

Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год**Результат 1: анализ перспектив налаживания двусторонних региональных производственно-сбытовых цепочек с Азиатско-Тихоокеанским регионом (результат, перенесенный с 2020 года)**

- 21.25 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с картированием производственно-сбытовых цепочек, включая производство товаров и получение доходов от них на протяжении всего процесса, в соответствии с мандатом этой подпрограммы, и будет оказываться поддержка странам, использующим эту информацию для более эффективной разработки политики на основе фактических данных, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы на 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.1

Показатель для оценки работы: общее число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, имеющих сертифицированных специалистов по использованию субрегиональных, региональных и/или двусторонних региональных таблиц «затраты — выпуск»



Результат 2: повышение конкурентоспособности в логистической сфере благодаря координации региональной политики в области упрощения процедур торговли и инфраструктуры (новый результат)

- 21.26 В рамках данной подпрограммы будут предприниматься усилия по оказанию поддержки правительствам стран Латинской Америки и Карибского бассейна в повышении конкурентоспособности этих стран и укреплении внутрирегиональной торговли на основе поощрения процессов упрощения процедур торговли, пропаганды улучшения инфраструктуры и повышения ее потенциала противодействия и содействия использованию более эффективных видов транспорта. Средний по странам региона размер ввозных пошлин является низким. Вместе с тем имеется ряд дополнительных издержек, связанных с отсутствием инфраструктуры, а также с административными барьерами, которые создают препятствия для использования возможностей регионального рынка в области торговли. В последние годы обеспокоенность в связи с сохранением нетарифных барьеров в торговле, недостатком инфраструктуры и конкурентных логистических услуг является одним из главных вопросов повестки дня в области интеграции. В целях активизации этого процесса в рамках данной подпрограммы странам региона оказывается поддержка в проведении оценки затрат, вызванных отсутствием программы упрощения процедур торговли, и в осуществлении программы уменьшения административных барьеров для торговли. Кроме того, технический и политический интерес к этим усилиям был продемонстрирован в ряде субрегиональных повесток дня, таких как «дорожная карта» Таможенного союза на 2015–2024 годы, Центральноамериканская региональная рамочная политика в области мобильности и логистики, Центральноамериканская повестки дня в области транспорта, логистики и экономической интеграции и Центральноамериканская стратегия упрощения процедур торговли и повышения конкурентоспособности.
- 21.27 Для преодоления недостаточного и неустойчивого предоставления инфраструктурных и логистических услуг в этом регионе с 2010 года в рамках данной подпрограммы странам Латинской Америки и Карибского бассейна оказывается помощь в разработке и осуществлении национальной политики с более последовательной и устойчивой направленностью, предусматривающей решение социальных и экологических проблем, а также в содействии координации соответствующих усилий на субрегиональном уровне. Кроме того, в рамках данной подпрограммы повышается уровень осведомленности, активизируется информационно-разъяснительная работа и укрепляется организационная координация на самом высоком политическом уровне посредством механизма диалога и координации, о создании которого было

объявлено в Тустле. В рамках этого механизма 10 глав государств и правительств центрально-американских стран проводят совещания, в частности, для рассмотрения касающихся региона, полушария и всего мира вопросов, представляющих общий интерес, выработки совместных позиций на различных многосторонних форумах, содействия осуществлению совместных экономических проектов и согласования действий в рамках регионального сотрудничества во всех областях.

- 21.28 С 2015 года в рамках данной подпрограммы тема упрощения процедур торговли, а также темы инфраструктуры и логистики включаются в повестку дня встреч глав государств и секторальных совещаний на уровне министров и регулярно поступают просьбы об оказании дополнительной поддержки в целях интеграции логистической инфраструктуры и координации технических и экономических мер по перевозке грузов и пассажиров на субрегиональном рынке. Усилия, прилагаемые в этих областях, позволят создать региональные нормативные рамки для финансирования региональных транспортных проектов, направленных не только на улучшение транспортного сообщения, но и на сокращение транспортных расходов и значимости внешних факторов и тем самым на содействие внутрирегиональной торговле и производственной интеграции, которые относятся к важнейшим составляющим устойчивого развития.

Внутренняя задача и ее решение

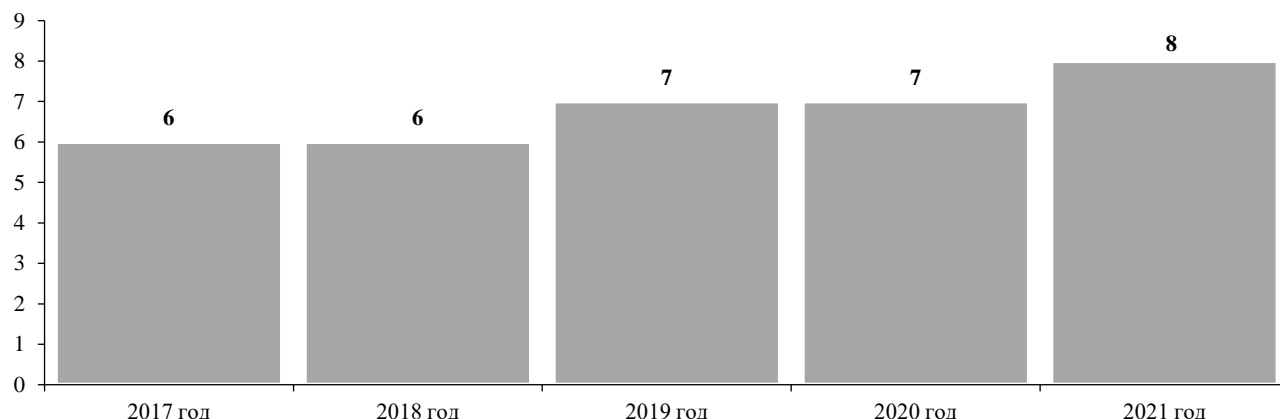
- 21.29 Задача данной подпрограммы заключается в том, чтобы продолжать поддерживать сотрудничество в этой области в долгосрочной перспективе. Для сокращения расходов на логистику и уменьшения затрат времени в рамках внутрирегиональной торговли требуются большой объем инвестиций в физическую и техническую инфраструктуру и политическая воля на самом высоком уровне. Преимущества такой политики будут зависеть от степени достижения свободного передвижения в пунктах пересечения границы, упрощения процедур торговли, а также от завершения конвергенций нормативного регулирования и развития институтов, связанного с этим процессом, и наблюдения за ними. Пропаганда и внесение изменений в существующие процедуры и поощрение участия государственного и частного секторов, а также их адаптация к новому образу действий будут играть важнейшую роль.
- 21.30 С учетом этого в рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться повышению осведомленности о важности упрощения процедур торговли и наличия расширенного экономического рынка для развития центральноамериканских стран, а также содействию в плане создания новых возможностей для учебной подготовки, инноваций и сотрудничества в целях развития рынка логистических услуг, что поможет малым и средним предприятиям воспользоваться преимуществами, возникающими при росте рынка, и стать более конкурентоспособными.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.31 Предполагается, что эта работа будет способствовать улучшению региональной интеграции, логистики и инфраструктуры для содействия всестороннему развитию на основе равенства, о чем будут свидетельствовать восемь решений, касающихся транспорта, логистики и упрощения процедур торговли, содержащихся в постановлениях, принятых на уровне президентов или министров, а также направление ЭКЛАК дополнительных просьб технического характера о продолжении оказания поддержки этого процесса и его углублении в целях сокращения расходов и времени, связанных с трансграничными операциями.

Рисунок 21.П

Показатель для оценки работы: число решений, касающихся транспорта, логистики и упрощения процедур торговли, содержащихся в постановлениях, принятых на уровне президентов или министров



Мандаты директивных органов

21.32 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации	70/217	Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
64/255; 66/260	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире	73/219	Международная торговля и развитие
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости	73/240	На пути к установлению нового международного экономического порядка
69/137	Программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов		

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	711 (XXXVI)	Осуществление Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов
608 (XXX)	Поощрение координации исследований и деятельности, касающихся Южной Америки	732 (XXXVII)	Обзор хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов

Предусмотренная деятельность

21.33 В таблице 21.3 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.3

Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии техниче- ского сотрудничества (число проектов)	2	2	2	1
1. Проект по предоставлению инфраструктурных и логистических услуг, способствующих экономической эффективности, социальному равенству и экологической устойчивости, а также повышению интеграции физической инфраструктуры в регионе	1	1	1	1
2. Проект по торговой политике и стратегиям, адаптации к изменению климата, миграции, справедливой торговле и производственно-сбытовым цепочкам	1	1	1	—
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	9	9	11	8
3. Практикумы и семинары по торговой политике, роли торговли в достижении целей устойчивого развития, сравнительному анализу стратегий укрепления региональных производственно-сбытовых цепочек; и по устойчивой политике в области логистики, мобильности и инфраструктуры	6	6	6	8
4. Учебная подготовка по предоставлению инфраструктурных услуг и управлению ими	3	3	3	—
5. Учебная подготовка по использованию роли региона в глобальных производственно-сбытовых цепочках	—	—	2	—
Публикации (число публикаций)	22	22	24	22
6. “International Trade Outlook for Latin America and the Caribbean” («Перспективы Латинской Америки и Карибского бассейна в области международной торговли»)	1	1	1	1
7. Публикации об экономических отношениях с Соединенными Штатами Америки и о потоках капитала, идущих в регион	8	8	8	8
8. Публикации о торговле и развитии, морском транспорте, устойчивой логистике, политике в области мобильности и инфраструктуры и региональной интеграции в регионе	13	13	15	13
Технические материалы (число материалов)	13	13	13	10
9. “Bulletin on the Facilitation of Transport and Trade in Latin America and the Caribbean” («Бюллетень по упрощению процедур перевозок и торговли в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	8	8	8	6
10. “Statistical bulletin on international trade in goods in Latin America and the Caribbean” («Статистический бюллетень по международной торговле товарами в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	4	4	4	4
11. Технический доклад о тенденциях и деятельности в области урегулирования споров во Всемирной торговой организации и в рамках механизмов региональной интеграции	1	1	1	—

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по таким темам, как торговая политика, интеграция, устойчивая логистика, политика в области мобильности и инфраструктуры, а также по социальным вопросам и вопросам устойчивости.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных о торговле и спорах, выпуске облигаций, спредах и кредитных рейтингах, устойчивой логистике, база данных “Maritime and Logistics Profile of Latin America and the Caribbean” («Морской транспорт и логистика в Латинской Америке и Карибском бассейне») и другие данные об инфраструктурных услугах, включая данные об инвестициях в инфраструктуру в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: информационный бюллетень “CEPAL News” («Новости ЭКЛАК»).

Подпрограмма 2 Производство и инновации

Цель

- 21.34 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в увеличении диверсификации структур производства благодаря инновациям и распространению новых технологий, а также в укреплении связей и сетевого взаимодействия между компаниями.

Стратегия

- 21.35 С целью способствовать увеличению диверсификации структур производства благодаря инновациям и распространению новых технологий в рамках данной подпрограммы будут поощряться информационно-разъяснительная работа по вопросам политики и обмен опытом и передовой практикой по вопросам динамичного развития производства между заинтересованными сторонами на региональном, национальном и местном уровнях на основе проведения совещаний, семинаров и электронных форумов, включая предоставление услуг по линии технического сотрудничества, таких как проведение специальных учебных курсов и практикумов. Ожидается, что эта деятельность приведет к укреплению национального потенциала в области внедрения инноваций и новых технологий.
- 21.36 В рамках данной подпрограммы будут также проводиться консультации и осуществляться сотрудничество с органами высокого уровня, отвечающими за инновации, информационные и коммуникационные технологии (ИКТ) и цифровую политику, промышленное развитие, инвестиции и содействие малым и средним предприятиям. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться интеграции инноваций и новых низкоуглеродных технологий в производственные процессы с особым акцентом на конвергенцию цифровых технологий (т.е. интеграции «Интернета вещей», 5G, больших данных, искусственного интеллекта, информационных технологий и когнитивной науки) и новые производственные процессы («промышленный Интернет»); и на наращивание потенциала в области цифровых технологий. Особое внимание будет также уделяться гендерному аспекту структурных преобразований, например, в том, что касается разрывов в производительности, цифровых технологиях и занятости. Учитывая скорость технологических изменений и их глубокое воздействие на цифровую экономику, многие проблемы, связанные с новым экономическим контекстом, до сих пор остаются неизведанными. В этой связи в рамках данной подпрограммы будет проводиться экономический анализ и прикладные исследования, основанные на получении, обработке и анализе информации и

показателей, содержащихся в различных базах данных; вслед за этим результаты этих исследований будут распространяться, а рекомендации по вопросам политики будут представляться правительствам, региональным органам и другим соответствующим заинтересованным сторонам. Ожидается, что результатом этой работы станет разработка и осуществление промышленной и технологической политики, способствующей структурным преобразованиям и наращиванию потенциала в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Ожидается, что работа в рамках подпрограммы по распространению новых технологий и их интеграции в производственные процессы приведет к укреплению научно-технического потенциала государств-членов, необходимого для перехода к более устойчивым моделям потребления и производства, что будет способствовать достижению цели 12 в области устойчивого развития («Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства»), а также положительно скажется на совокупном росте производительности и будет способствовать достижению цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся разработка стратегических программ специализации в области «умных» технологий и разработка инвестиционной стратегии для сектора экспортируемых технических услуг в Чили, а также разработка цифровой повестки дня на период 2016–2020 годов в Доминиканской Республике.

- 21.37 В целях содействия укреплению связей и сетевого взаимодействия между компаниями в рамках данной подпрограммы будут прилагаться усилия по вовлечению микро-, малых и средних предприятий в процесс распространения технологий на основе налаживания связей с более крупными фирмами, использующими передовые технологии. Кроме того, в целях разработки промышленной политики, которая окажет положительное влияние на обучение и диверсификацию структур производства и экспорта, будет проводиться анализ и оценка влияния прямых иностранных инвестиций. Иностранные инвестиции могут благоприятно влиять на передачу технологий и расширение экспорта. Для достижения этой цели работа в рамках данной подпрограммы будет способствовать оказанию странам поддержки в разработке и осуществлении активной политики, направленной на активизацию инноваций и адаптации на местах, что поможет задействовать потенциал прямых иностранных инвестиций. В рамках данной подпрограммы путем оказания технической помощи по просьбе стран будет также оказываться поддержка в оценке, разработке и осуществлении промышленной политики и стратегий. Ожидается, что интеграция микро-, малых и средних предприятий в конкурентные внутренние и внешние рынки и процесс обучения их персонала приведут к диверсификации, связанной с созданием новых возможностей для создания рабочих мест в формальном секторе и роста производительности труда, и тем самым будут способствовать достижению цели 9 в области устойчивого развития («Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится внедрение новой нормативно-правовой базы для содействия развитию малых и средних предприятий в Аргентине после оказания технической помощи со стороны ЭКЛАК.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.38 Запланированный результат на 2019 год, заключающийся в расширении возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане разработки политики и стратегий, направленных на преобразование структуры производства на основе инноваций и распространения технологий в производственной модели, и налаживании взаимосвязей между различными видами деятельности, компаниями и секторами, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годы, был достигнут, о чем свидетельствует утверждение странами региона пяти направлений политики, мер или действий, направленных на повышение конкурентоспособности структур производства согласно рекомендациям ЭКЛАК (что соответствует целевому показателю об утверждении пяти таких направлений политики, мер или действий). Поддержка, оказываемая ЭКЛАК в реализации региональной

повестки дня в области цифровых технологий, привела к тому, что пять стран (Аргентина, Бразилия, Колумбия, Перу и Эквадор) приняли политику в области цифровых технологий, направленную на повышение конкурентоспособности путем внедрения цифровых технологий в свои производственные процессы. Эта политика соответствует Повестке дня в области цифровых технологий для Латинской Америки и Карибского бассейна (eLAC 2020), которая была предложена ЭКЛАК. В качестве примера можно привести стратегию Эквадора в области телекоммуникаций, принятие которой стало важным этапом, поскольку она является одной из немногих стратегий в регионе, в которой четко определена «дорожная карта» развития цифровой экономики в целом, так как в рамках данной стратегии даются рекомендации в отношении государственной политики в пяти областях (инфраструктура и связь, цифровое правительство, цифровые навыки, безопасность данных, цифровизация производства).

Выполнение программы в 2019 году: укрепление связей между компаниями творческой индустрии

- 21.39 В рамках данной подпрограммы оказывалась поддержка индустрии цифровой анимации посредством разработки и осуществления стратегий развития в Колумбии, Коста-Рике и Панаме. Эта техническая помощь предоставлялась прежде всего в тех секторах творческой индустрии, в которых отмечается более высокий уровень цифровизации и использования высоких технологий: музыке, производстве видеоигр и мультимедийных материалов, а также видеоматериалов (включая фильмы, телевизионные сериалы и видеоклипы) и других формах цифровой анимации.
- 21.40 В частности, в рамках этой подпрограммы прилагались усилия по разработке стратегических предложений, касающихся укрепления производственно-сбытовой цепочки цифровой анимации. Ожидается, что эта политика будет способствовать установлению производственных связей между компаниями и группами компаний, работающими в упомянутой отрасли, и тем самым будет способствовать повышению их производительности и конкурентоспособности благодаря инновациям и переходу на новые технологии, особенно в цифровой сфере, а также активизации торговли в районе Центральной Америки.
- 21.41 В рамках данной подпрограммы была проведена оценка производственно-сбытовой цепочки в каждой из соответствующих стран и разработаны планы и стратегии по совершенствованию данной производственно-сбытовой цепочки в стране и в районе Центральной Америки. Основными бенефициарами этих усилий являются микро-, малые и средние предприятия, входящие в производственно-сбытовую цепочку творческой индустрии, учреждения, являющиеся заинтересованными сторонами в творческой индустрии, технические институты и высшие учебные заведения, исследовательские центры и лаборатории, а также регулирующие органы. В качестве методологии исследования использовался подход, основанный на широком участии, в рамках которого проведенный анализ, разработанные меры и установленные приоритеты обсуждались и согласовывались прежде всего с бенефициарами инициативы.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.42 Эта работа способствовала укреплению связей и сетевого взаимодействия между компаниями, о чем свидетельствует разработка государственной политики Колумбии, Коста-Рики и Панамы, направленной на выработку специализированных программ учебной подготовки в целях укрепления связей между компаниями творческой индустрии и содействия координации между высшими учебными заведениями в области цифровой анимации. После того как в 2017 году страны проявили интерес к развитию творческой индустрии на своей территории и в районе Центральной Америки, они совместно с ЭКЛАК организовали «круглые столы» со всеми участниками производственной цепочки цифровой анимации (как из государственного и частного секторов, так и из учреждений образования), в ходе которых страны согласовали стратегии и планы. В 2019 году эти планы и стратегии были разработаны странами, и, как предполагается, они будут реализованы в 2020 году.

Таблица 21.4
Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Неприменимо	Неприменимо	Страны проявляют интерес к развитию сектора цифровой анимации и обращаются к ЭКЛАК с просьбами об оказании технической помощи	Заинтересованные стороны из государственного и частного секторов, а также из образовательных учреждений принимают участие в круглых столах по разработке, координации и мониторингу мер в поддержку сектора цифровой анимации	Колумбия, Коста-Рика и Панама вырабатывают государственную политику, направленную на разработку специализированных учебных программ, и скоординированную политику коммерческого содействия индустрии цифровой анимации в этих трех странах, которая, как ожидается, будет осуществляться в 2020 году

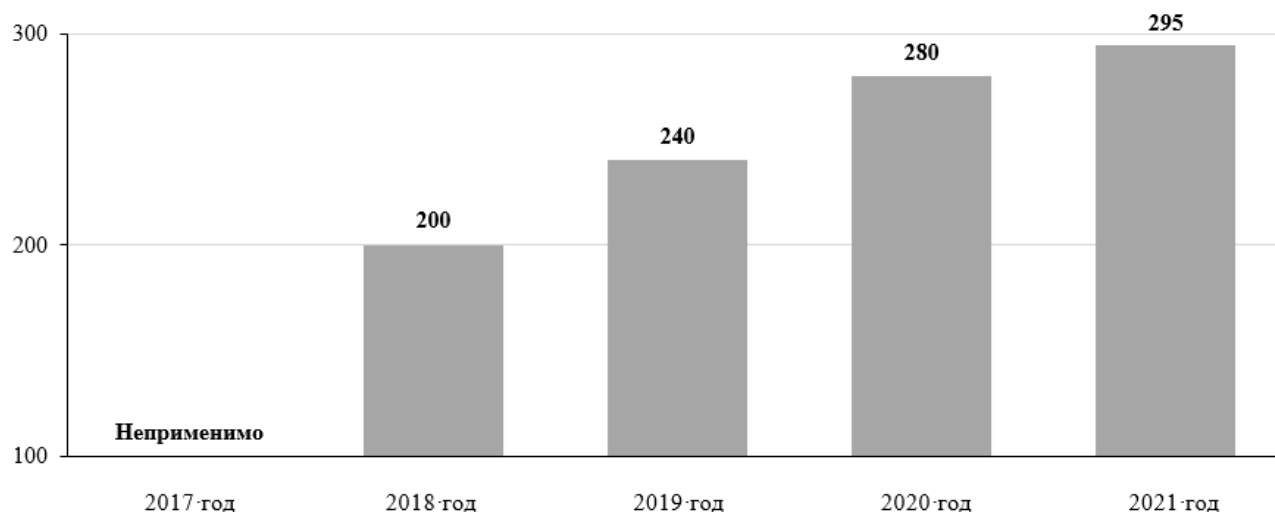
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: новые организационные возможности для структурных преобразований (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.43 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная со структурными экономическими преобразованиями, в соответствии с ее мандатом, и правительствам будет оказываться помощь в расширении их возможностей в плане разработки политики, способствующей экономической диверсификации, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.III

Показатель для оценки работы: общее число национальных должностных лиц в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, прошедших учебную подготовку в новых областях экономической диверсификации



Результат 2: разработка новой государственной политики, способствующей использованию новых технологий в производственных процессах (новый результат)

- 21.44 В рамках подпрограммы прилагаются усилия по оказанию странам региона поддержки в разработке и осуществлении политики в области инноваций и новых технологий. Что касается цифровых технологий, то страны приняли Повестку дня в области цифровых технологий для Латинской Америки и Карибского бассейна на период 2018–2020 годов (eLAC 2020), что позволило соответствующим органам власти определить новые стратегические области и направления деятельности в целях содействия экономической и социальной инклюзивности при использовании цифровых технологий. Кроме того, исследования в области новых цифровых технологий позволили выявить в рамках данной подпрограммы их воздействие на рынок труда и экономику в целом, содействовать использованию больших массивов данных в целях развития и добиться успехов в рассмотрении вопросов кибербезопасности и конфиденциальности на уровне государственной политики. Кроме того, в целях обеспечения более широкого участия были разработаны очные и онлайн-учебные мероприятия для должностных лиц государств по вопросам внедрения новых технологий, связанных с цифровизацией производственных процессов.

Внутренняя проблема и ее решение

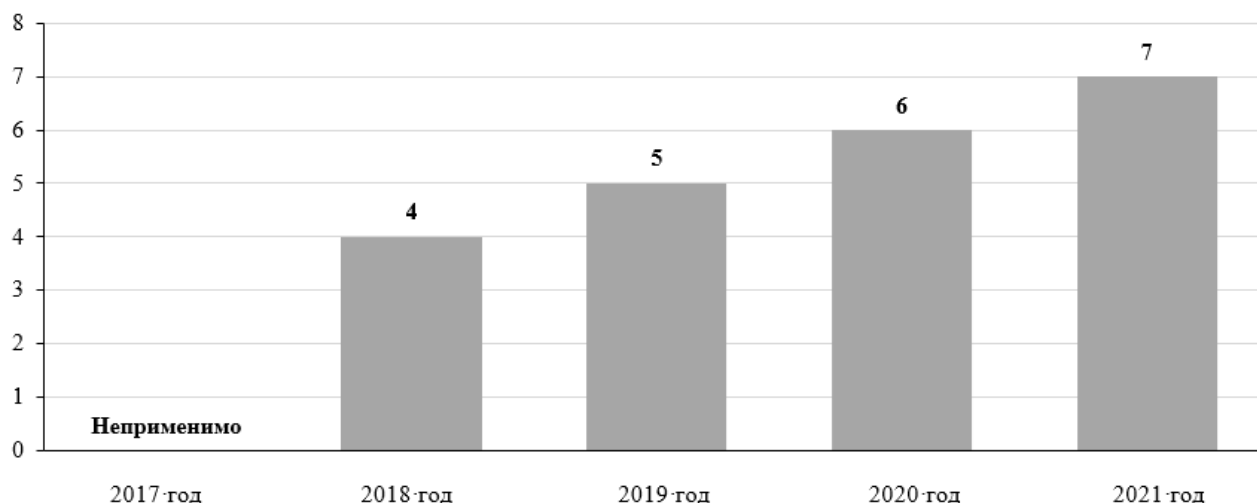
- 21.45 Проблема, стоявшая перед подпрограммой, заключалась в том, что, хотя на первоначальном этапе внедрение новых цифровых технологий в интересах экономического и инклюзивного роста охватывало лишь один сектор (телекоммуникации), в настоящее время оно стало сквозной темой, которая затрагивает почти все экономические и социальные секторы. В этой связи, а также в связи с быстрыми темпами изменений в рамках данной подпрограммы для обсуждения вопроса об определении стратегий развития цифровых технологий первоначально не предусматривалось приглашать всех соответствующих субъектов и обеспечивать их участие в нем. Более широкое участие различных соответствующих субъектов, как государственных, так и частных, ускорит процессы внедрения и распространения новых технологий. В связи с этим в рамках данной подпрограммы будет уделяться больше внимания вовлечению этих субъектов в указанный процесс, главным образом на основе семинаров, практикумов и учебных курсов.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.46 Предполагается, что эта работа будет способствовать диверсификации производственных структур благодаря инновациям и распространению новых технологий, о чем будет свидетельствовать семь новых направлений политики, которые будут сформулированы к 2021 году, что будет способствовать использованию новых технологий в производственных процессах, разработанных странами Латинской Америки и Карибского бассейна. Беспрецедентная связь между цифровой и реальной экономикой создает новую экономическую модель, в которой глобальные цифровые платформы стали основными механизмами интеграции между странами, компаниями и людьми во всем мире. В условиях этой смены парадигмы страны Латинской Америки и Карибского бассейна по-прежнему отстают от развитых стран как по доходам на душу населения, так и по производительности труда, что ограничивает их возможности в плане достижения целей в области устойчивого развития. В этом контексте решающее значение имеет осуществление государственной политики, способствующей использованию и интеграции новых технологий.

Рисунок 21.IV

Показатель для оценки работы: общее число новых направлений государственной политики содействия использованию новых технологий в производственных процессах



Мандаты директивных органов

- 21.47 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/217	Развитие людских ресурсов	73/218	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития
70/213	Наука, техника и инновации в целях развития	73/225	Роль предпринимательства в процессе устойчивого развития
73/179	Право на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху	73/247	Сотрудничество в области промышленного развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех	2017/22	Наука, техника и инновации в целях развития
2011/37	Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах	2018/28	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с Планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне	672 (XXXIV)	Учреждение конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
--------------	--	-------------	---

Предусмотренная деятельность

- 21.48 В таблице 21.5 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.5

Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	6	—	8	6
1. Заседания для подготовки к проведению Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям ЭКЛАК	6	—	8	6
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	3	3	3	1
2. Проекты на местах, посвященные структуре производства, прямым иностранным инвестициям, новым и развивающимся технологиям и политике в регионе	3	3	3	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	40	40	42	47
3. Семинары по новым технологиям и поддержке малых и средних предприятий в регионе	2	2	4	6
4. Учебная подготовка и семинары по прямым иностранным инвестициям и малым и средним предприятиям	3	3	3	6
5. Курсы по управлению инновационной политикой и экономике региона	35	35	35	35

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
Публикации (число публикаций)	9	9	11	6
6. “Foreign Direct Investment in Latin America and the Caribbean” («Прямые иностранные инвестиции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
7. Публикации и исследования о структуре производства в регионе, иностранных инвестициях, промышленной политике, новых технологиях и инновациях	7	7	9	5
8. Исследование технологических и производственных показателей Аргентины	1	1	1	—

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по вопросам политики и стратегий производственного развития и конкурентоспособности, государственно-частных партнерств, прямых иностранных инвестиций, инновационных систем и новых и новейших технологий.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных об экономической деятельности в конкретных отраслях, программное обеспечение для анализа конкурентоспособности стран и статистическая информация об основных экономических субъектах в регионе.

Подпрограмма 3 Макроэкономическая политика и рост

Цель

- 21.49 Цель, достижению которой способствует осуществление этой подпрограммы, заключается в обеспечении устойчивого инклюзивного экономического роста и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне благодаря укреплению потенциала директивных органов и других заинтересованных сторон в регионе в плане анализа текущих и новых макроэкономических и финансовых вопросов и расширению возможностей директивных органов в плане оценки, разработки и осуществления макроэкономической политики в целях развития и финансирования развития на основе сравнительного анализа политики.

Стратегия

- 21.50 С целью способствовать укреплению потенциала директивных органов и других заинтересованных сторон в регионе в плане анализа текущих и новых макроэкономических и финансовых вопросов в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему оказываться поддержка государствам-членам, региональным структурам и другим заинтересованным сторонам посредством проведения прикладных исследований по вопросам макроэкономической политики в целях развития и политики в области финансирования развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, предоставления своевременной и точной информации и аналитических материалов — по мере возможности с разбивкой по признаку пола — и подготовки вариантов политики и рекомендаций посредством выпуска своих периодических и специализированных публикаций, проведения практикумов и семинаров. Ожидается, что эти усилия приведут к повышению осведомленности и внесут вклад в региональное обсуждение текущих и новых макроэкономических тенденций и тенденций в области финансирования развития, о чем свидетельствует тот факт, что периодические (основные) публикации, подготовленные в рамках подпрограммы, скачиваются внешними заинтересованными сторонами самое большое число раз. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся включение

результатов выполненной в рамках данной подпрограммы аналитической работы и подготовленных в ее рамках рекомендаций по вопросам политики по меньшей мере в шесть среднесрочных бюджетных документов, докладов по вопросам денежной политики, аналитических документов по вопросам политики и документов по анализу деятельности частного сектора.

- 21.51 С целью способствовать расширению возможностей директивных органов в плане оценки, разработки и осуществления макроэкономической политики в целях развития и финансирования развития на основе сравнительного анализа политики в рамках данной подпрограммы будут оказываться поддержка в создании и задействовании сетей для обмена накопленным и передовым опытом, осуществляться деятельность в области технического сотрудничества и предоставляться консультационные услуги по запросу, что будет способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех»), цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»), цели 16 («Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях») и цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития»). Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка усилиям по наращиванию потенциала в таких областях, как макроэкономическая политика, политика в сфере труда и финансирования развития, путем создания возможностей для обмена накопленным и передовым опытом между заинтересованными сторонами, вовлеченными в сотрудничество Юг — Юг, на основе проведения совещаний экспертов и семинаров. Ожидается, что эти усилия приведут к укреплению потенциала директивных органов и других заинтересованных сторон в регионе в области анализа текущих и новых макроэкономических и финансовых проблем. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится весьма высокий уровень удовлетворенности участников семинаров, поскольку 99 процентов лиц, ответивших на вопросы в ходе обследования, проведенного среди участников пяти семинаров, организованных в рамках подпрограммы в 2017–2018 годах, отметили, что они считают анализ и выводы, представленные на этих семинарах, «полезными» или «очень полезными» для своей работы. Кроме того, рекомендациям ЭКЛАК соответствовали по меньшей мере 12 национальных направлений политики, мер или действий властей стран региона в таких областях, как политика в сфере труда (в Аргентине, Доминиканской Республике, Колумбии, Коста-Рике и Эквадоре), налогово-бюджетная политика (в Гаити, Колумбии, Коста-Рике, Мексике (в Мехико)) и финансирование развития (Аргентина и Боливия (Многонациональное Государство)).

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.52 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в повышении способности директивных органов и других заинтересованных сторон в странах Латинской Америки и Карибского бассейна анализировать текущие и возникающие макроэкономические вопросы и вопросы, касающиеся финансирования развития, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует увеличение доли опрошенных лиц, которые отмечают, что публикации, подготовленные в рамках подпрограммы, были полезны в плане повышения их способности анализировать макроэкономические вопросы и вопросы, касающиеся финансирования развития (об этом заявили 95 процентов, или 1508 из 1592, респондентов, принявших участие в опросе, организованном среди читателей упомянутых публикаций, что превышает годовой целевой показатель, который составлял 84 процента).

Выполнение программы в 2019 году: бюджетно-финансовая политика для содействия устойчивому и инклюзивному росту в Латинской Америке и Карибском бассейне

- 21.53 Как на глобальном, так и на региональном уровнях все более распространенным становится представление о том, что ключевую роль в достижении целей в области устойчивого развития должна играть налогово-бюджетная политика. В этой связи ЭКЛАК созвала тридцать первый Региональный семинар по налогово-бюджетной политике, который состоялся в Сантьяго 25 и 26 марта 2019 года, с тем чтобы активизировать обсуждение вопроса о налогово-бюджетной политике, необходимой для обеспечения устойчивого и инклюзивного развития. На семинаре возможность для обсуждения и обмена опытом была предоставлена министрам финансов и заместителям министров финансов из 10 стран региона (Боливии (Многонационального Государства), Бразилии, Гватемалы, Доминиканской Республики, Колумбии, Кубы, Парагвая, Перу, Сальвадора и Чили), представителям международных организаций, научных кругов и организаций гражданского общества. В соответствии с рекомендациями, распространяемыми в ходе информационно-просветительской деятельности, осуществляемой в рамках данной подпрограммы, участники этого семинара согласились с необходимостью расширения пространства для маневра в налогово-бюджетной сфере в целях проведения активной налогово-бюджетной политики. В частности, в рамках данной подпрограммы на основе проделанной аналитической работы были вынесены рекомендации о том, что такое пространство может быть создано на основе привлечения дополнительных ресурсов благодаря сокращению масштабов уклонения от уплаты налогов и незаконных финансовых потоков, содействию введению налогов на цифровую экономику и сборов на охрану здоровья населения, изменению стимулов на основе введения экологических налогов для перехода к декарбонизации экономики и новым методам производства, переоценки расходования налогов и активизации сбора подоходного налога с физических лиц и налогов на недвижимость. Одновременно с этим ЭКЛАК выступила с инициативой по обсуждению новых вопросов, имеющих большое значение для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития в регионе, в частности политики в области расходования средств и государственных инвестиций для защиты двойной инклюзивности (в сфере труда и в социальной сфере) благодаря социальным расходам, увеличения и переориентации государственных инвестиций для стимулирования использования инновационных технологий при эксплуатации природных ресурсов (в таких областях, как энергетика, мобильность, связь и биоэкономика), перехода к бюджетным системам, которые стимулируют приоритетные государственные инвестиции на основе благоприятных для инвестиций систем бухгалтерского учета, заключения соглашений между государственным и частным секторами в области инфраструктуры и использования возобновляемых источников энергии и видоизменения налоговых стимулов в сфере промышленной политики.

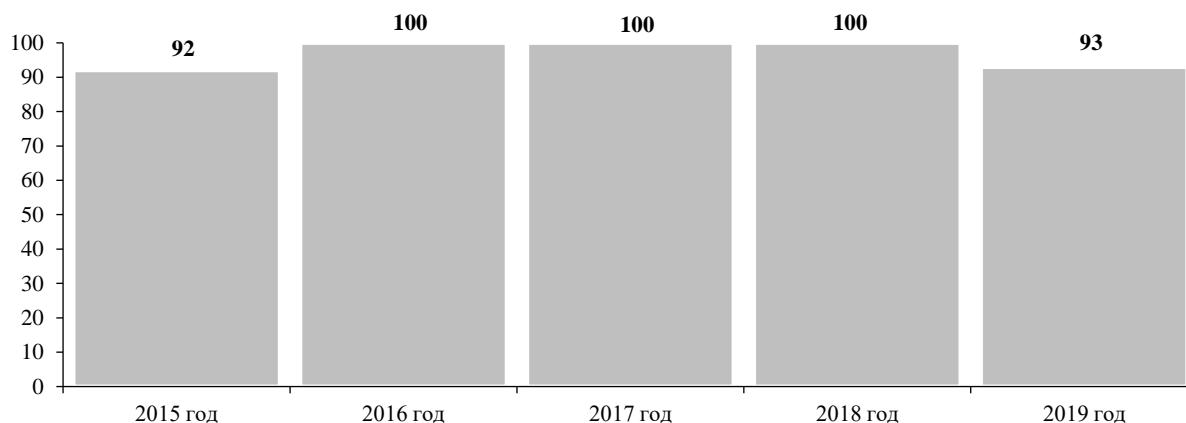
Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.54 Эти усилия способствовали расширению возможностей директивных органов по оценке, разработке и осуществлению макроэкономической политики в области развития и финансирования развития на основе сравнительного анализа политики, о чем свидетельствует тот факт, что доля опрошенных участников Регионального семинара по налогово-бюджетной политике, считающих его работу и вынесенные по итогам его проведения рекомендации по вопросам политики «полезными» или «очень полезными» для разработки макроэкономической политики и политики в области финансирования развития, на протяжении последних пяти лет неизменно превышала 90 процентов (и в 2019 году составила 93 процента). Этот вывод соответствует результатам, отмечавшимся в период 2015–2019 годов, что свидетельствует о том значении, которое ключевые заинтересованные стороны в регионе продолжают придавать работе и стратегическим рекомендациям форумов, которые проводятся в рамках данной подпрограммы для обсуждения вопросов сотрудничества Юг — Юг.

Рисунок 21.V

Показатель для оценки работы: доля участников, которые считают проведение Регионального семинара по налогово-бюджетной политике и вынесенные по его итогам рекомендации по вопросам политики «полезными» или «очень полезными» для разработки макроэкономической политики и политики в области финансирования развития

(В процентах)



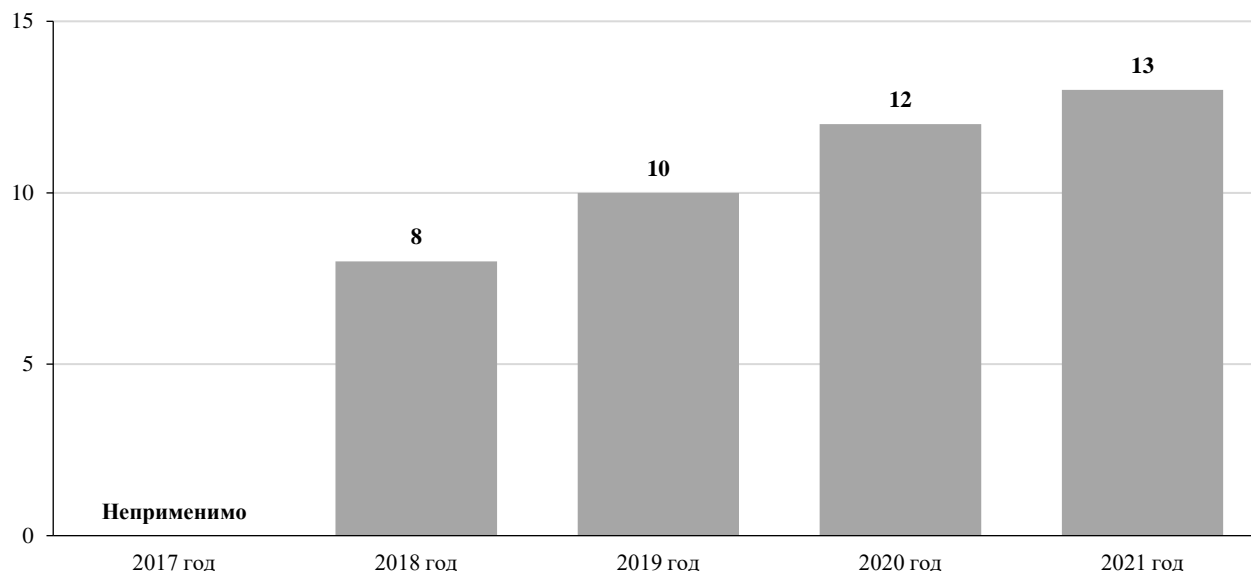
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: разработка макроэкономической политики в целях развития в условиях низких темпов роста (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.55 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, касающаяся макроэкономической политики, в соответствии с ее мандатом, и правительствам будет оказываться помощь в разработке политики ускорения устойчивого развития, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.VI

Показатели для оценки работы: общее число мер, принимаемых странами региона в соответствии с аналитическими выкладками и рекомендациями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в области макроэкономической политики и финансирования развития



Результат 2: активизация привлечения ресурсов для финансирования деятельности по достижению целей в области устойчивого развития (новый результат)

- 21.56 Одной из важнейших проблем в плане достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне является финансирование развития. В связи с этим в рамках данной подпрограммы в регионе прилагаются усилия по оказанию поддержки правительствам в их работе по активизации привлечения внутренних ресурсов и направлению потоков частного капитала на осуществление ключевых проектов в области устойчивого развития. В сотрудничестве с заинтересованными сторонами в рамках данной подпрограммы продолжается подробный анализ текущих и новых тенденций в области привлечения ресурсов, вынесение на основе результатов этих исследований рекомендаций по вопросам политики и выявление передовой практики на основе созыва форумов и практикумов по сотрудничеству Юг — Юг и предоставления услуг в области технического сотрудничества. В рамках данной подпрограммы будут по-прежнему использоваться имеющиеся возможности для оказания правительствам стран региона помощи для обеспечения их участия в региональных и глобальных обсуждениях по вопросам политики в области финансирования развития и сотрудничества в налоговых вопросах.

Внутренняя задача и ее решение

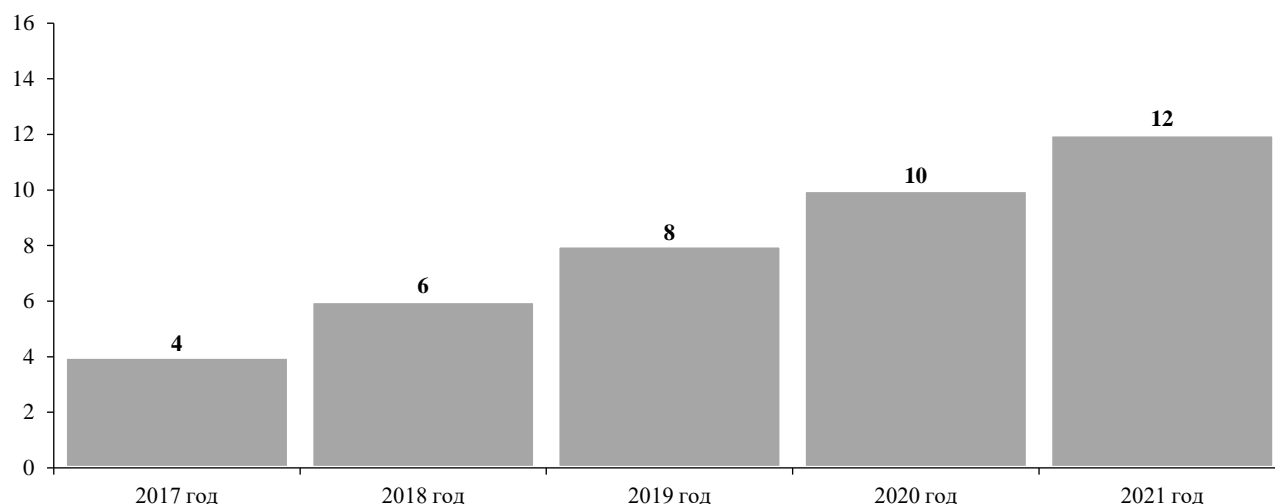
- 21.57 Задача, стоявшая перед данной подпрограммой, заключалась в определении каналов, с помощью которых работа, выполняемая в ее рамках, может привести к принятию мер политики на страновом уровне. Для решения этой задачи в рамках подпрограммы будут прилагаться более активные усилия для углубления выполняемого в ее рамках анализа макроэкономических тенденций и тенденций в области финансирования развития, прежде всего в том, что касается социально-экономических последствий пандемии COVID-19, а также по улучшению распространения разрабатываемых в ее рамках рекомендаций по вопросам политики по линии ее сетей и технического сотрудничества и сотрудничества Юг — Юг.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.58 Предполагается, что эта работа будет способствовать расширению возможностей директивных органов в плане оценки, разработки и осуществления макроэкономической политики в целях развития и финансирования развития на основе сравнительного анализа политики, о чем будет свидетельствовать принятие или рассмотрение 12 дополнительных направлений политики, мер или стратегий для активизации привлечения ресурсов.

Рисунок 21.VII

Показатель для оценки работы: общее число направлений политики, мер и стратегий в области мобилизации ресурсов



Мандаты директивных органов

- 21.59 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации	67/218	Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики
63/229	Роль микрокредитования и микрофинансирования в ликвидации нищеты	70/126	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинской декларации о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области	72/206	Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития
65/146	Иновационные механизмы финансирования развития	72/230	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
67/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой	73/220	Международная финансовая система и развитие
		73/221	Приемлемость внешней задолженности и развитие

73/222	Содействие развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и более широкое применение передовой практики в связи с возвращением активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития	73/223	Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
		73/247	Сотрудничество в области промышленного развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/16	Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	2011/39	Осуществление положений Итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития: рассмотрение возможности учреждения специальной группы экспертов
2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех		
2009/5	Выход из кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах	2019/2	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2009/30	Укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса проведения последующей деятельности в области финансирования развития	2019/6	Решение проблем неравенства и социальной интеграции на основе налогового-бюджетной политики, политики в области оплаты труда и социальной защиты

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

655 (XXXIII)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	713 (XXXVI)	Последующая деятельность в регионе по итогам конференций по финансированию развития
--------------	--	-------------	---

Предусмотренная деятельность

- 21.60 В таблице 21.6 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.6

Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	10	10	10	10
1. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам макроэкономической и финансовой политики в Латинской Америке и Карибском бассейне	10	10	10	10
Публикации (число публикаций)	14	14	15	14
2. “Economic Survey of Latin America and the Caribbean” («Обзор экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	1	1	1	1
3. “Fiscal Panorama of Latin America and the Caribbean” («Общий обзор положения дел в налогово-бюджетной сфере в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
4. “Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean” («Предварительный обзор экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
5. Исследования макроэкономической, секторальной и финансовой политики в Латинской Америке и Карибском бассейне	10	10	9	10
6. Исследование, посвященное конкретным экономическим вопросам в Уругвае	1	1	1	1
7. Исследование, посвященное одному из приоритетных вопросов макроэкономической политики и политики в области развития в Колумбии	—	—	1	—
8. Исследование, посвященное налогово-бюджетным правилам в Бразилии, включая оценку конституционных изменений, касающихся максимального размера расходов, и реформ в области социального обеспечения	—	—	1	—

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по вопросам макроэкономической и финансовой политики, экономического прогнозирования и систем мониторинга экономического развития, а также по макроэкономическим вопросам для министерства экономики и финансов Уругвая.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: наблюдательный центр по вопросам налогово-бюджетной политики в регионе; и статистическая информация об экономических и финансовых показателях стран региона.

Подпрограмма 4 Социальное развитие и равенство

Цель

- 21.61 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, заключается в укреплении региональных подходов и национальных стратегий, политики и программ, направленных на достижение большего социального и экономического равенства и общего благосостояния населения региона в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития до 2030 года и подходом, основанным на защите прав.

Стратегия

- 21.62 С целью способствовать укреплению региональных подходов и национальных стратегий, политики и программ для достижения большего социального и экономического равенства и общего благосостояния населения региона в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подходом, основанным на защите прав, в рамках данной подпрограммы странам будет оказываться поддержка в осуществлении региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития в соответствии с решениями Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и достигнутыми на этой конференции договоренностями. В рамках данной подпрограммы будут выполняться прикладные исследования, подготавливаться аналитические выкладки, распространяться результаты, проводиться учебная подготовка и разрабатываться рекомендации по вопросам политики для укрепления способности заинтересованных сторон по вынесению обоснованной диагностической оценки социальных проблем в целях их учета при разработке

и осуществлении политики. Кроме того, в ходе выполнения данной подпрограммы будут прилагаться усилия в целях содействия политическому диалогу между директивным органами, учеными и другими заинтересованными сторонами и осуществлению региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития, а также в целях содействия обмену опытом и передовой практикой. К первоочередным будут относиться следующие направления деятельности: а) активизация политики социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере труда и обеспечение достойной работы с использованием подхода, основанного на правах и учете требований устойчивости; б) преодоление разрывов в уровне благосостояния и решение проблем неравенства, включая неравенство, связанное с полом, расой, этнической принадлежностью, возрастом и территорией; в) решение проблем нищеты, неравенства и обеспечения благополучия в их многочисленных аспектах; г) поощрение социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере труда и действенного участия граждан в социальной политике; е) обеспечение доступа к всеобщей социальной защите для всех групп населения в соответствии с их конкретными особенностями; ф) координация социальной, экономической и экологической политики; и г) повышение способности социальной политики адаптироваться к новым и возникающим проблемам, связанным с такими вопросами, как демографический переход, миграция, новые технологии и изменение климата. Деятельность в рамках данной подпрограммы будет осуществляться прежде всего в следующих тематических областях: а) оценка социального положения населения; и б) социальная политика в целях обеспечения равенства и социальной защиты.

- 21.63 В рамках данной подпрограммы будут продолжаться предоставление данных и проведение анализа социального положения в регионе, особенно в контексте преодоления социально-экономических последствий пандемии COVID-19, а также работа Наблюдательного центра по вопросам социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях предоставления обновленной информации о национальных учреждениях, занимающихся социальной политикой, и региональных обязательствах в этой области, а также данных о программах социальной защиты, продовольственной безопасности и безопасности питания и социальной интеграции молодежи, что, как ожидается, приведет к более глубокому пониманию структурных социальных проблем и диспропорций, характерных для региона. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится улучшение знаний и навыков участников в области разработки и осуществления ориентированных на обеспечение равенства политики и программ в области развития (о таком улучшении сообщили 92 процента получателей услуг в области технического сотрудничества).
- 21.64 В рамках данной подпрограммы странам будет оказываться помощь в укреплении потенциала и технического сотрудничества в области разработки, осуществления, мониторинга и оценки стратегий, политики и программ, направленных на достижение большего социального и экономического равенства и общего благосостояния населения региона в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и подходом, основанным на защите прав. При проведении исследований и оказании консультационных услуг особое внимание будет, в частности, уделяться следующему: а) системам социальной защиты, основанным на защите прав, ориентации на равенство и соблюдении требований устойчивости; б) защите и поощрению прав женщин, детей и молодежи, коренных народов, лиц африканского происхождения, мигрантов и инвалидов; в) социальным инвестициям; и г) системам образования и здравоохранения; таким образом, будет оказываться содействие в достижении следующих целей в области устойчивого развития: цели 1 («Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах»), цели 2 («Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства»), цели 3 («Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте»), цели 4 («Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех»), цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех») и цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»). Ожидается, что результатом этой работы станут меры и государственная политика, способствующие

увеличению социального и экономического равенства и общего благополучия населения региона. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится положительная отдача от технической помощи, оказанной в рамках данной подпрограммы в отношении 10 касающихся социальной сферы направлений политики, планов или программ, осуществлявшихся странами региона в целях устранения структурного и возникающего неравенства. Такая техническая помощь оказывалась, в частности, в связи с национальным планом социального развития в Сальвадоре, программой борьбы с нищетой «Текопоран» в Парагвае, программой использования информационных технологий в области здравоохранения в Уругвае, национальной и региональной политикой Национального совета по культуре, искусству и наследию в Чили и Консультативного совета по программе цифровизации образования в Чили, программой подключения домов в Коста-Рике, стратегией ликвидации нищеты в Сальвадоре и экспериментальным проектом по использованию методологии выявления рисков детского труда в Аргентине, Перу и Ямайке.

- 21.65 Эта деятельность будет осуществляться как на региональном, так и на национальном уровнях в партнерстве с другими отделами ЭКЛАК, а также с субрегиональными и национальными отделами Комиссии, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и, когда это практически осуществимо, в партнерстве с системой координаторов-резидентов. Основными бенефициарами мероприятий, которые будут осуществляться в рамках данной подпрограммы, будут государственные учреждения стран региона, особенно органы и должностные лица, отвечающие за социальную политику (ее разработку, осуществление и оценку); региональные и субрегиональные организации; образовательные учреждения, а также исследовательские центры и НПО. Кроме того, предусматривается сотрудничество с другими региональными комиссиями, межправительственными и многосторонними учреждениями, а также сотрудничество Юг — Юг.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.66 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в расширении возможностей центральных и субнациональных органов управления стран региона в том, что касается разработки политики, планов и программ, направленных на устранение структурного и возникающего социального неравенства, затрагивающего различные социально-экономические и демографические группы, в рамках подхода, основанного на соблюдении прав и обеспечении устойчивого развития, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует принятие или обновление центральными или субнациональными органами стран региона в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК 13 касающихся социальной сферы направлений политики, планов и программ для устранения структурного и возникающего неравенства.

Выполнение программы в 2019 году: согласование региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития

- 21.67 В рамках данной подпрограммы прилагались усилия по согласованию региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне на основе учреждения Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне в 2015 году, обсуждений, состоявшихся на различных совещаниях Конференции и ее Президиума (например, на третьем совещании Президиума в апреле 2019 года), участия в региональном и субрегиональном диалоге в целях содействия проявлению политической воли к обеспечению инклюзивного социального развития, а также технической помощи и политических консультаций, которые ЭКЛАК предоставляла странам региона. В октябре 2019 года страны Латинской Америки и Карибского бассейна,

участвовавшие в третьей сессии Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, состоявшейся 1-3 октября 2019 года в Мехико, приняли и одобрили предложения, изложенные в Региональной повестке дня в области инклюзивного социального развития. В этой повестке дня основное внимание уделяется следующим четырем главным темам: а) универсальные и всеобъемлющие системы социальной защиты; б) политика социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере труда; с) укрепление системы социальных институтов; d) региональное сотрудничество и интеграция. По каждой из тем предполагается осуществлять деятельность по конкретным направлениям.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.68 Эта работа способствовала укреплению региональных подходов и национальных стратегий, политики и программ, направленных на достижение большего социального и экономического равенства и общего благополучия населения региона в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подходом, основанным на правах, о чем свидетельствует принятие резолюции 3(III) на третьей сессии Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, в которой Конференция приняла и одобрила предложения, изложенные в Региональной повестке дня в области инклюзивного социального развития.

Таблица 21.7

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Представители стран участвуют в первой сессии Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	Страны подчеркнули важность подготовки соглашений, связанных с достижением цели обеспечения большего социального равенства	Страны берут на себя обязательство способствовать подготовке региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития	Страны принимают решение о том, что эта региональная повестка дня должна быть подготовлена при активном участии членов Региональной конференции	Страны принимают резолюцию 3(III) Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и принимают тем самым Региональную повестку дня в области инклюзивного социального развития

Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: выполнение региональных обязательств в области инклюзивного социального развития (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.69 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с инклюзивным социальным развитием, в соответствии с ее мандатом, и правительствам будет оказываться помощь в разработке политики, направленной на удовлетворение потребностей социально незащищенных групп населения и содействие равенству, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм,

состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Таблица 21.8

Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
Неприменимо	Страны выявляют препятствия, стоящие на пути к инклюзивному социальному развитию в странах региона	Страны заявляют о своей приверженности обеспечению инклюзивного социального развития в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Страны разрабатывают стратегии, направленные на совершенствование организационных рамок и подготовку высококачественной политики, в целях выполнения своих обязательств по осуществлению такой инклюзивной социальной политики, в рамках которой никто не будет оставлен без внимания	Страны осуществляют социальную политику и программы, способствующие инклюзивному социальному развитию

Результат 2: совершенствование и повышение эффективности, действенности, транспарентности и устойчивости учреждений, занимающихся вопросами социальной политики (новый результат)

- 21.70 В рамках этой подпрограммы в ряде стран прилагаются усилия по оказанию поддержки учреждениям, занимающимся вопросами социальной политики, в деле повышения эффективности, транспарентности и устойчивости их государственной деятельности. Речь идет, в частности, о мероприятиях по наращиванию потенциала на региональном и национальном уровнях в целях углубления знаний должностных лиц государств в области социальной политики и государственной политики, направленной на обеспечение равенству, а также об предоставлении на страновом уровне технической помощи в разработке методологий оценки государственной политики и консультационных услуг по вопросам координации деятельности учреждений. Предполагается, что кумулятивный эффект от предлагаемых в рамках данной подпрограммы деятельности консультаций по вопросам политики, а также от технической помощи, наращивания потенциала и исследований, будет способствовать достижению успехов в деле повышения эффективности, действенности, транспарентности и устойчивости учреждений, занимающихся вопросами социальной политики.

Внутренняя задача и ее решение

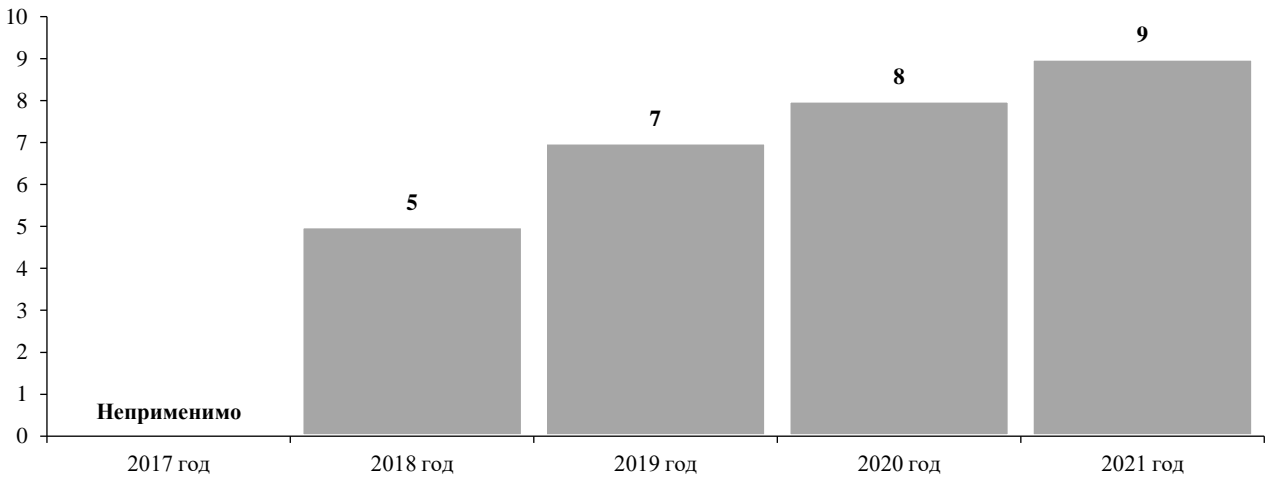
- 21.71 Задача в рамках данной подпрограммы заключалась в том, чтобы не отставать от процессов, которые осуществляются в целях укрепления институтов, занимающихся вопросами социальной политики, в ходе избирательных процессов или в условиях смены должностных лиц правительства. Для этого необходимо наладить новые отношения с новыми представителями власти и создания новых альянсов для выполнения обязательств по укреплению институтов, занимающихся вопросами социальной политики. Для решения этой задачи основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться как укреплению потенциала национальных сотрудников, так и оказанию консультационной помощи старшим должностным лицам

правительства и должностным лицам государств, относящихся к среднему звену и занимающихся вопросами более технического характера, что должно способствовать обеспечению большей устойчивости и непрерывности деятельности и осуществления программ на страновом уровне. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будут прилагаться усилия с целью способствовать созданию более стабильных институтов, занимающихся вопросами социальной политики, и принятию нормативно-правовых рамок, которые будут существовать в течение длительного времени.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.72 Предполагается, что эта работа будет способствовать укреплению региональных подходов и национальных стратегий, политики и программ, направленных на достижение большего социально-экономического равенства и общего благосостояния населения региона в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подходом, основанным на защите прав, о чем будет свидетельствовать увеличение числа занимающихся вопросами социальной политики учреждений, отмечающих, что в результате в результате технической помощи со стороны ЭКЛАК их государственная деятельность улучшилась.

Рисунок 21. VIII
Показатель для оценки работы: число занимающихся вопросами социальной политики учреждений, которые отмечают, что в результате в результате технической помощи со стороны ЭКЛАК их государственная деятельность улучшилась



Мандаты директивных органов

21.73 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

69/164	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы	66/168	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
		66/172	Защита мигрантов
66/165	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи	70/126	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности

Часть V		Региональное сотрудничество в целях развития	
70/127	Политика и программы, касающиеся молодежи	72/142	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
70/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	72/235	Развитие людских ресурсов
70/132	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах	73/141	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
70/138	Девочки		
70/153	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека	73/142	Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием
70/163	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека	73/163	Права человека и крайняя нищета
70/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам	73/246	Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы)
70/223	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание	73/262	Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
71/177	Права ребенка		
71/178	Права коренных народов		
71/180	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
71/191	Право на питание		
71/197	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека	74/2	Политическая декларация заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения
<i>Резолюции Экономического и Социального Совета</i>			
2009/5	Выход из кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах	2017/12	Поощрение прав инвалидов и всестороннего учета интересов инвалидов в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2012/11	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития		
2014/32	Учреждение Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	2018/5	Стратегии ликвидации нищеты для обеспечения устойчивого развития в интересах всех людей
2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире		
<i>Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна</i>			
722 (XXXVII)	Региональная конференция по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне		

Предусмотренная деятельность

- 21.74 В таблице 21.9 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.9

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	12	12	1	9
1. Совещание Президиума Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	3	3	1	—
2. Сессия Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	9	9	—	9
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	2	2	2	2
3. Проекты на местах по социальной защите и правозащитному подходу в рамках систем социальной защиты; социальным инвестициям и возникающим проблемам в области социальной политики	2	2	2	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	9	9	10	14
4. Совещания экспертов для анализа формулировок новых рекомендаций по вопросам политики, касающихся прав тех или иных групп населения; для изучения механизмов, способствующих улучшению координации в рамках систем социальной защиты на основе подхода, основанного на соблюдении прав и обеспечении равенства; для изучения механизмов, способствующих расширению охвата национальных систем социальной защиты и постепенному обеспечению равенства благодаря им; для изучения достижений государственной политики инклюзивности в сфере труда и производительной занятости и проблем, возникающих при ее осуществлении	6	6	4	8
5. Учебные мероприятия по вопросам политики уменьшения нищеты, обеспечения равенства и благополучия, а также разработки политики борьбы с нищетой, обеспечения доступа к сетям социальной защиты и наращивания потенциала	3	3	6	6
Публикации (число публикаций)	5	5	7	8
6. “Social Panorama of Latin America” («Общий обзор социального положения в Латинской Америке»)	1	1	1	1
7. Исследования, проводимые страновыми отделениями: отделением ЭКЛАК в Боготе — исследования, посвященного политике социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере производительной занятости в Колумбии; отделением ЭКЛАК в Буэнос-Айресе — исследования тенденций в социальной сфере и сфере труда в Аргентине; и отделением ЭКЛАК в Монтевидео — исследования, посвященного широким вопросам социальной политики, нищеты и неравенства в Уругвае	1	1	1	3

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
8. Исследования по таким темам, как социальные права отдельных групп населения, социальная защита, включая доступ к достойной работе, сокращение масштабов нищеты и распределение доходов, образование, а также социальная политика и программы	3	3	5	4
Технические материалы (число материалов)	2	2	2	2
9. Технические материалы по политике социального развития; аналитические и методологические предложения по расширению межсекторального и межучрежденческого сотрудничества в целях повышения эффективности и действенности социальной политики	2	2	2	2
C. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: по вопросам социальной политики, направленной на обеспечение равенства, принятия решений в области социальной политики, а также социальных инвестиций и политики; аналитические и методологические предложения по расширению межсекторального и межучрежденческого сотрудничества в целях повышения эффективности и действенности социальной политики.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: Наблюдательный центр по вопросам социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, в рамках которого поддерживаются базы данных о социальном развитии, молодежи, ненакопительных системах социальной защиты, социальных институтах, продовольственной безопасности и питании, а также о региональных обязательствах.				
D. Деятельность в области коммуникации				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: инструменты управления знаниями, в том числе по вопросам укрепления Латиноамериканско-карибской сети по социальному развитию.				

Подпрограмма 5

Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель

- 21.75 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении учета гендерной проблематики в рамках стратегий устойчивого и инклюзивного развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

Стратегия

- 21.76 С целью способствовать обеспечению учета проблематики гендерного равенства в стратегиях устойчивого и инклюзивного развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по накоплению знаний с уделением особого внимания разработке гендерной статистики и гендерных показателей, в частности расширению сферы охвата и повышению качества данных и показателей, сбором которых занимается Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна. В рамках данной подпрограммы будет также оказываться техническая помощь в целях укрепления статистического потенциала национальных статистических управлений. В целях содействия более широкому обмену знаниями об источниках информации по гендерной проблематике в регионе в рамках данной подпрограммы будет поощряться более широкое распространение публикаций и результатов исследований среди работников директивных органов и других соответствующих заинтересованных сторон. Особое внимание будет уделяться экономической самостоятельности женщин в рамках комплексного

учета различных факторов, включая их физическую самостоятельность и самостоятельность в принятии решений. С учетом сквозного характера данной подпрограммы ее выполнение будет главным образом способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 1 («Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах»), цели 3 («Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте»), цели 4 («Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех»), цели 5 («Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек»), цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»), цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»), цели 11 («Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов»), цели 16 («Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях») и цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития»). Ожидается, что усилия, прилагаемые в рамках данной подпрограммы, приведет к укреплению потенциала государств-членов в области разработки политики, направленной на обеспечение гендерного равенства, а также к осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и увеличению гендерного равенства во всем регионе. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся восемь политических мероприятий, которые были осуществлены в приоритетных областях, за которыми следит Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства, на основе технической помощи, предоставленной в рамках данной подпрограммы. Например, Бразилия объявила о начале выполнения национального плана по вопросу о женщинах, мире и безопасности, Перу укрепило свое законодательство по борьбе с гендерным насилием, Гватемала утвердила миграционный кодекс, что представляет собой значительный шаг вперед в деле признания женщин-мигрантов, а Чили запустило новый веб-сайт по гендерной статистике, который был разработан на основе рамочной концепции Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.77 Запланированный результат на 2019 год, заключающийся в расширении возможностей стран региона в плане осуществления политики гендерного равенства в соответствии с региональным консенсусом, Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и другими международными соглашениями, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на 2018–2019 годы, был достигнут, о чем свидетельствуют утверждение странами региона двух направлений политики, мер или действий в приоритетных областях обеспечения гендерного равенства в ходе осуществления Повестки дня по устойчивому развитию 2030 года (что означает достижение целевого показателя на двухгодичный период). Этими двумя направлениями политики, мерами или действиями являются начало осуществления в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК третьего национального плана по обеспечению гендерного равенства и равноправия в Доминиканской Республике, благодаря которому были возобновлены усилия страны по обеспечению учета гендерной проблематики в ней, и начало осуществления — в результате технической помощи, оказанной ЭКЛАК, — национальной политики по обеспечению равенства между женщинами и мужчинами в области учебной подготовки, занятости и использования достижений науки, техники, телекоммуникаций и инноваций на период 2018–2027 годов в Коста-Рике.

Выполнение программы в 2019 году: страны Латинской Америки и Карибского бассейна добиваются успехов в осуществлении Региональной гендерной повестки дня

- 21.78 В рамках подготовки к двадцать пятой годовщине четвертой Всемирной конференции по положению женщин и принятию Пекинской декларации и Платформы действий, которая состоится в 2020 году, ЭКЛАК подготовила региональный доклад, основанный на обзоре национальных докладов об осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий, представленных 28 странами Латинской Америки и Карибского бассейна. В региональном докладе для обзора осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, проведенного по случаю двадцать пятой годовщины их принятия, представлены региональные тенденции и общий обзор достижений в таких ключевых проблемных областях, как инклюзивное развитие, достойная работа, искоренение нищеты, представленность женщин на руководящих должностях и в процессе принятия решений, и многих других. Один из выводов, сделанных по итогам регионального обзора, заключается в том, что страны региона прилагают значительные и разнообразные усилия для разработки своих планов по обеспечению гендерного равенства, причем большинство стран представили уже второй или третий новый вариант своего плана или, в других случаях, приступили к осуществлению своего первого национального плана или стратегии по обеспечению гендерного равенства. Вместе с тем основные проблемы, связанные с осуществлением этих планов, остаются нерешенными, включая проблему финансирования деятельности по направлениям, определенным в планах, и укрепление организационного потенциала для их осуществления и учета на национальном и субнациональном уровнях.
- 21.79 Кроме того, в 2019 году исполнилось три года с момента принятия Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году. Эта стратегия направлена содействие в осуществлении Региональной гендерной повестки дня и служит дорожной картой для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в том, что касается зрения гендерного равенства, автономии женщины и прав человека. В 2019 году был подготовлен региональный доклад об осуществлении Стратегии на основе обзора национальных докладов о ее реализации, представленных 21 страной. В этом докладе основное внимание уделялось десяти 10 средствам осуществления Региональной гендерной повестки дня, включая нормативную базу, финансирование, наблюдение и отчетность. По результатам анализа был сделан установлен, что за три года, прошедших с момента принятия Монтевидейской стратегии, правительства смогли добиться успеха в ряде областей, и в частности следующего: а) более четко ориентировать свои планы по обеспечению гендерного равенства на решение четырех структурных проблем в области гендерного равенства, о которых говорится в Стратегии; б) подчеркнуть необходимость того, чтобы в рамках всех инициатив предусматривалось решение проблемы гендерного неравенства на основе комплексного подхода и преобразований; и с) создать инструменты планирования в целях содействия более тесной увязки планов обеспечения гендерного равенства с планами и стратегиями в области развития на национальном и местном уровнях.
- 21.80 Региональные обзоры хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, а также Монтевидейской стратегии не только позволили определить, на каком этапе находится регионе в плане достижения гендерного равенства, но и стали важнейшим материалом для межправительственного обсуждения на четырнадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне — ведущего регионального форума по гендерному равенству в регионе.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.81 Эта работа способствовала обеспечению учета гендерной проблематики в рамках стратегий устойчивого и инклюзивного развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, о чем свидетельствует принятие национальных стратегий и планов по обеспечению гендерного равенства, в которые входят принципы Региональной гендерной повестки дня и

Монтевидейской стратегии. В приведенной ниже таблице показан непрерывный прогресс, достигнутый в осуществлении Региональной гендерной повестки дня, а также этапные достижения региона в деле расширения прав и самостоятельности женщин.

Таблица 21.10

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
<ul style="list-style-type: none"> Коста-Рика объявляет о начале реализации своего национального плана действий на период 2015–2018 годов по осуществлению национальной политики равенства и справедливости 	<ul style="list-style-type: none"> На тринадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне страны принимают Монтевидейскую стратегию осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году 	<ul style="list-style-type: none"> Правительство Коста-Рики подготавливает при техническом содействии ЭКЛАК свой национальный план обеспечения гендерного равенства на период 2018–2030 годов, в рамках которого предусматривается добиться кумулятивного эффекта от усилий по осуществлению Монтевидейской стратегии, Региональной гендерной повестки дня и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года 	<ul style="list-style-type: none"> Правительство Уругвая принимает свою стратегию обеспечения гендерного равенства на период до 2030 года, которая включает в себя обязательства, закрепленные в Монтевидейской стратегии 	<ul style="list-style-type: none"> Правительство Доминиканской Республики опубликовало свой третий национальный план обеспечения гендерного равенства и равноправия, который соответствует положениям Повесткой дня на период до 2030 года и Монтевидейской стратегии Начало осуществления в Коста-Рике национальной политики обеспечения равенства между мужчинами и женщинами в области учебной подготовки, занятости и использования достижений науки, техники, телекоммуникаций и инноваций на период 2018–2027 годов

Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

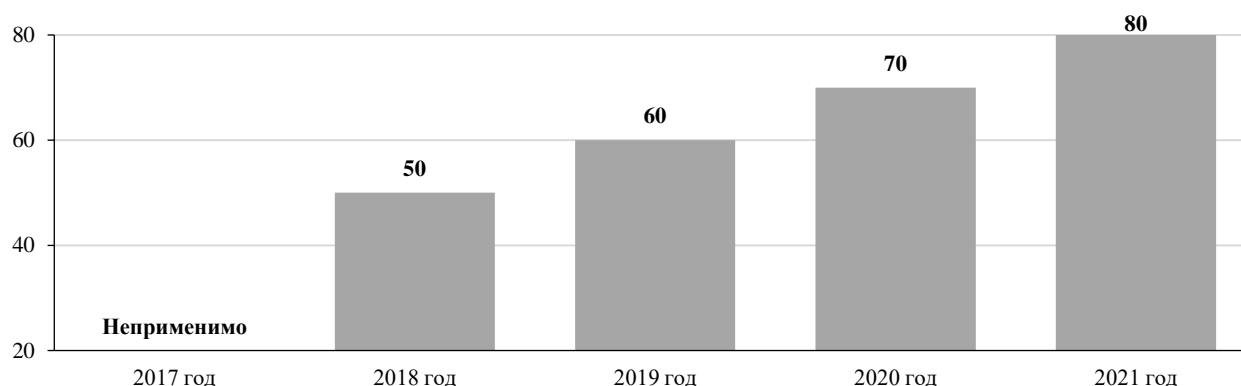
Результат 1: расширение и укрепление потенциала в области гендерной статистики в Латинской Америке и Карибском бассейне (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.82 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с гендерной статистикой, в соответствии с ее мандатом, и странам будет оказываться помощь в подготовке статистических данных с учетом гендерных аспектов в соответствии с согласованными на международном уровне методологиями и стандартами, о чем, как ожидается, будет

свидетельствовать приводимый ниже показателя для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.IX

Показатель для оценки работы: число национальных должностных лиц, прошедших курс подготовки по производству и использованию статистических данных с учетом гендерной проблематики



Результат 2: укрепление статистического потенциала с учетом гендерной проблематики (новый результат)

- 21.83 В рамках данной подпрограммы прилагаются усилия по постоянному совершенствованию гендерной статистики на основе использования Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве основного портала для распространения основных показателей, касающихся положения дел в области гендерного равенства в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также на основе наращивания потенциала в области статистики посредством оказания консультационных услуг и технической помощи в целях содействия обеспечению гендерного равенства в странах региона. В 2021 году ЭКЛАК будет продолжать прилагать усилия по наращиванию потенциала на основе учебной подготовки и технической помощи, что приведет к увеличению числа национальных сотрудников, прошедших подготовку по вопросам статистики с учетом гендерной проблематики. Важную роль в получении знаний о положении дел в области гендерного равенства в регионе, а также в деле оказания технической помощи и организации учебной подготовки для государственных органов власти в целях укрепления процесса разработки государственной политики в области обеспечения гендерного равенства и автономии женщин играет Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства. Наблюдательный центр зарекомендовал себя в качестве ключевого инструмента для отслеживания хода осуществления Региональной гендерной повестки дня. В широком контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в особенности в контексте усилий по преодолению социально-экономических последствий пандемии COVID-19, вновь обретает особую важность необходимая увязка показателей, используемых Наблюдательным центром, с меняющимися первоочередными задачами, поставленными в рамках Региональной гендерной повестки дня, что требует проведения новых исследований и обработки данных. Необходимо также усовершенствовать процессы оказания технической помощи по вопросам, которыми занимается Наблюдательный центр, чтобы сократить объем ресурсов, необходимых для предоставления таких услуг.

Внутренняя задача и ее решение

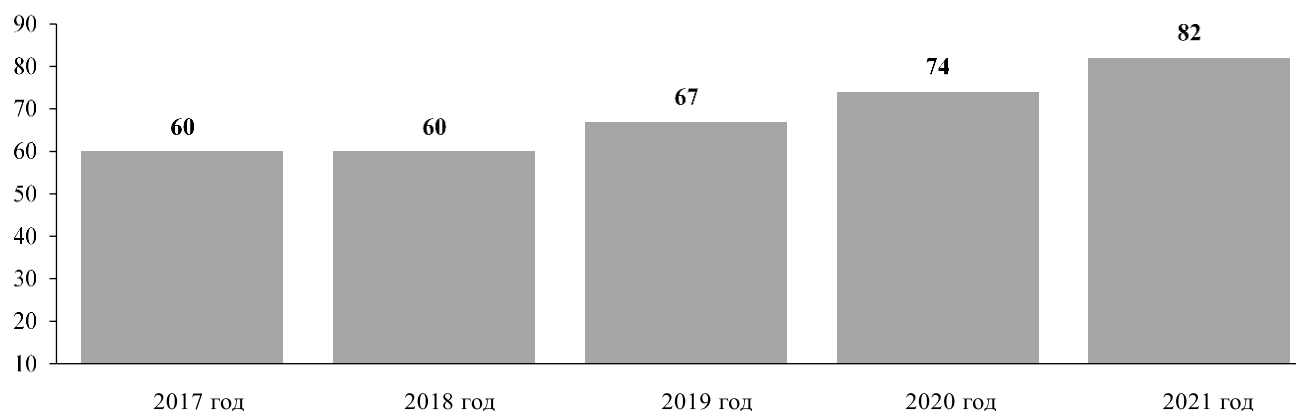
- 21.84 Задача в рамках данной подпрограммы заключалась в том, чтобы подготовить в странах региона минимальную критическую массу национальных сотрудников, способных готовить и использовать гендерную статистику в целях разработки государственной политики на основе фактических данных и повышения ее качества. Для решения этой задачи в рамках данной подпрограммы будут внедряться инновационные методы оказания технической помощи, основанные на более активном использовании различных моделей предоставления услуг, таких как виртуальное обучение с использованием технологических платформ.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.85 Предполагается, что эта работа будет способствовать обеспечению учета гендерной проблематики в рамках стратегий устойчивого и инклюзивного развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, о чем будет свидетельствовать получение сертификатов по использованию показателей, сбором которых занимается Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна, 82 национальными должностными лицами. Особое внимание будет уделяться учебной подготовке сотрудников статистических управлений стран Карибского бассейна, поскольку страны этого субрегиона нуждаются в укреплении статистического потенциала в области гендерных показателей и в улучшении сотрудничества между национальными статистическими управлениями и механизмами по улучшению положения женщин. Для оценки работы будет использоваться показатель увеличения числа национальных сотрудников, прошедших учебную подготовку по статистике с учетом гендерной проблематики, на 10 процентов по сравнению с предыдущим годом.

Рисунок 21.X

Показатель для оценки работы: общее число национальных должностных лиц, получивших сертификаты по использованию показателей, сбором которых занимается Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна

**Мандаты директивных органов**

- 21.86 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/165; 68/180	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи	70/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
66/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам	70/132	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах
66/173	Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека	70/133	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей	70/138	Девочки
67/185	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей	70/147	Защита мигрантов
68/160	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека	71/170	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: бытовое насилие
68/181	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников и лиц, отстаивающих права человека женщин	72/1	Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
68/191; 70/176	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек	73/17	Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития
68/192	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми	73/148	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства
68/228	Развитие людских ресурсов	73/151	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
69/132	Здоровье населения мира и внешняя политика	73/153	Детские, ранние и принудительные браки
69/146	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения	73/154	Защита детей от издевательств
69/147	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек	73/155	Права ребенка
69/176	Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми	73/171	Право на питание
69/183	Права человека и крайняя нищета	73/179	Право на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху
69/187	Дети и подростки мигранты	73/209	Защита людей в случае бедствий
69/236	Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии	73/210	Укрепление и поощрение международного договорного режима
70/127	Политика и программы, касающиеся молодежи	73/294	Двадцать пятая годовщина четвертой Всемирной конференции по положению женщин
70/130	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов	73/302	Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/33	Укрепление координации деятельности Организации Объединенных Наций и других усилий по борьбе с торговлей людьми	2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех
2009/15	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин	2015/21	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек
2009/16	Рабочая группа по сообщениям о положении женщин Комиссии по положению женщин	2015/23	Осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
2012/16	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей	2019/2	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

657 (XXXIII)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	719 (XXXVII)	Региональная конференция по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне
699 (XXXVI)	Региональная конференция по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне		

Предусмотренная деятельность

- 21.87 В таблице 21.11 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.11

Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	29	19	25	12
1. Заседания Президиума Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	7	7	12	9
2. Субрегиональные подготовительные совещания в Карибском бассейне, Южной и Центральной Америке	9	9	—	—
3. Сессия Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	10	—	10	—
4. Совещание с участием учреждений и организаций, участвующих в работе Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна.	3	3	3	3

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	1
5. Проекты на местах по следующим темам: неоплачиваемый труд и социальная защита женщин; политика обеспечения гендерного равенства и достижения устойчивого развития; и экономическая и физическая самостоятельность женщин	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	9	9	8	8
6. Программа учебных мероприятий по вопросам государственной политики в области гендерного равенства для сотрудников государственных учреждений	5	5	5	5
7. Совещания для рассмотрения приоритетных вопросов, возникающих в связи с тринадцатой сессией Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне и касающихся оценки передового опыта и проблем в области осуществления гендерной политики, содействия в реализации экономической повестки дня в области гендерного равенства, наблюдения за ходом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года и анализу политики обеспечения гендерного равенства и автономии женщин; межучрежденческие совещания с представителями программ, фондов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций	4	4	3	3
Публикации (число публикаций)	8	8	7	5
8. Публикации, документы и исследования по гендерным вопросам, в том числе по вопросам учета гендерной проблематики, экономической и физической автономии женщин, нищеты с учетом гендерной проблематики и реализации Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году	8	8	7	5
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по вопросам государственной политики в области учета гендерной проблематики и организационного строительства, методологий и инструментов разработки государственной политики, а также по вопросам, касающимся выполнения международных соглашений о гендерном равенстве.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: веб-сайт Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна и веб-сайт ЭКЛАК по гендерной статистике с данными обследований домашних хозяйств и другими источниками.				

Подпрограмма 6

Народонаселение и развитие

Цель

- 21.88 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в обеспечении полного учета вопросов народонаселения в рамках планов, стратегий и программ в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Стратегия

- 21.89 С целью способствовать обеспечению полного учета вопросов народонаселения в рамках планов, стратегий и программ в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках данной подпрограммы будут приниматься следующие меры: а) будут организовываться учебные занятия для сотрудников национальных и местных учреждений по вопросам демографического анализа, демографических оценок и прогнозов; б) будет оказываться техническая поддержка в осуществлении последующих действий в связи с Международными соглашениями (включая концепцию последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, Монтевидейский консенсус по народонаселению и развитию, Мадридский международный план действий по проблемам старения и Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции) на основе учета гендерных аспектов и в рамках с последующей деятельностью в связи с усилиями по решению задач в области народонаселения, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и с) будет собираться информация о народонаселении и демографических тенденциях в регионе в поддержку разработки политики на основе фактических данных. В контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года в регионе выполнение данной подпрограммы будет главным образом способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 3 («Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте»), цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними») и цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития»). В рамках данной подпрограммы будет также совершенствоваться использование данных переписи населения, статистики естественного движения населения и обследований путем сбора данных и разработки процедур, компьютерных программ и информационных систем. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет оказываться техническая помощь в обеспечении учета социально-демографических факторов при разработке и осуществлении государственной политики на национальном и местном уровнях. В целях содействия сотрудничеству Юг — Юг, созданию сетей и обмену положительным опытом будут проводиться практикумы и семинары. Помимо этого, будут проводиться прикладные исследования и анализ по таким ключевым вопросам, как старение населения, подростковая фертильность, международная миграция и социально-экономические последствия демографического перехода, включая подготовку рекомендации о способах сокращения неравенства, а полученные результаты будут распространяться в рамках публикаций. Для охвата широкой общественности будут использоваться информационно-коммуникационные технологии. Ожидается, что результатом этой работы станет укрепление национального потенциала в области мониторинга демографических тенденций и решения проблем в области народонаселения и развития. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится принятие — по итогам оказания технической помощи в рамках данной этой подпрограммы — правительствами стран Латинской Америки и Карибского бассейна направлений политики, мер или действий по мониторингу и осуществлению рекомендаций и целей региональной повестки дня и международных соглашений. Аргентина, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Колумбия, Мексика, Парагвай и Эквадор добились успехов в деле охраны сексуального и репродуктивного здоровья. В Аргентине, Гондурасе, Никарагуа, Перу

и Эквадоре осуществлялись программы по профилактике ВИЧ и болезней, передаваемых половым путем. Гондурас и Мексика осуществили меры по предупреждению подростковой беременности, а Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гондурас, Мексика, Перу, Уругвай и Чили приняли меры по обеспечению прав коренных народов и лиц африканского происхождения и межкультурного взаимодействия.

- 21.90 Работа в рамках данной подпрограммы будет осуществляться в тесном сотрудничестве с подразделениями, которые занимаются выполнением других подпрограмм ЭКЛАК, и субрегиональными отделениями для Карибского бассейна и в Мексике. Комиссия будет работать с другими структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами народонаселения, и другими международными и межправительственными организациями и стремиться к налаживанию взаимодействия с ними. Она будет стремиться и впредь играть ведущую роль в регионе в рамках сети Организации Объединенных Наций по проблемам миграции, а также других сетей, имеющих отношение к вопросам народонаселения, таких как сеть по национальным трансфертным счетам. Будет поощряться постоянное участие в этой работе со стороны соответствующих общественных организаций.
- 21.91 Основными бенефициарами усилий, которые будут прилагаться в рамках данной подпрограммы, будут государственные органы и должностные лица стран региона, особенно те из них, которые занимаются вопросами народонаселения в министерствах планирования, социальных программ, здравоохранения и образования и министерствах по гендерным вопросам и министерствах жилищного строительства, а также в национальных статистических управлениях. К числу других бенефициаров будут относиться государственные и частные организации и организации гражданского общества, профессиональные ассоциации и научные круги.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.92 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в расширении возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, в плане наблюдения за демографическими тенденциями и решения проблем народонаселения и развития на основе учета гендерных аспектов в рамках социально-демографических программ и политики, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует то обстоятельство, что в практикумах, учебных курсах и стажировках, организованных Latinoамериканско-карибским демографическим центром — Отделом народонаселения ЭКЛАК приняли участие приблизительно 220 экспертов из 19 стран. Это привело к расширению возможностей по обеспечению учета вопросов народонаселения в государственной политике и поддержке контроля за выполнением международных обязательств, связанных с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Монтевидейским консенсусом по народонаселению и развитию, Мадридским международным планом действий по проблемам старения и Хартией прав пожилых людей в Латинской Америке и Карибском бассейне, принятой в Сан-Хосе.
- 21.93 Кроме того, 100 технических специалистов из стран Латинской Америки и Карибского бассейна прошли обучение усовершенствованным методам обработки данных с использованием программного обеспечения REDATAM¹. С учетом всех опросов, проведенных в 2018–2019 годах, по меньшей мере 75 процентов участников семинаров, практикумов, учебных курсов или мероприятий по техническому сотрудничеству в этой области указали, что такое участие было очень полезным для их профессиональной деятельности, что свидетельствует о достижении целевого показателя на двухгодичный период.

¹ REDATAM — это аббревиатура, обозначающая “retrieval of data for small areas by microcomputer” («получение данных для небольших районов при помощи микрокомпьютера»).

Выполнение программы в 2019 году: увеличение числа стран региона, в которых имеется государственное учреждение, занимающееся вопросами народонаселения

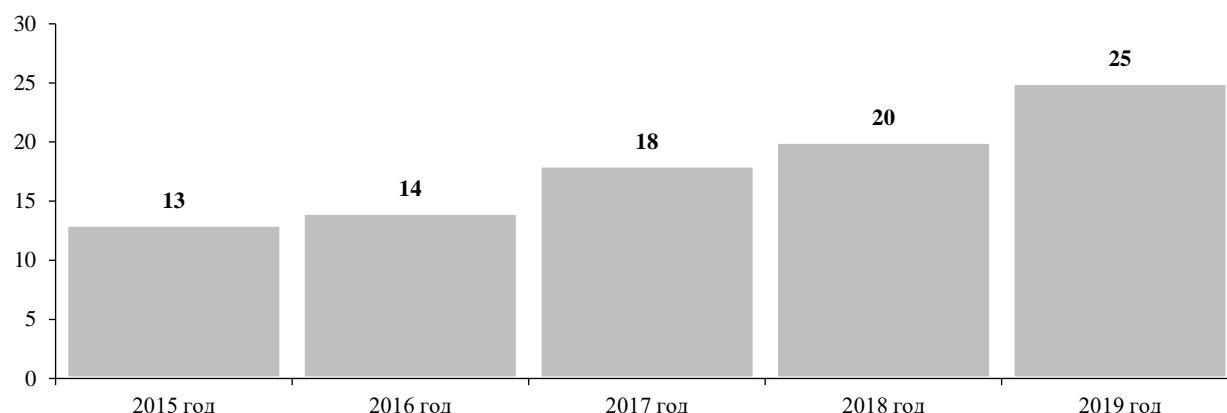
- 21.94 Вопросы народонаселения и демографической динамики, и в частности демографического перехода, являются ключевым аспектом, который необходимо учитывать для обеспечения эффективности государственной политики. В Латинской Америке и Карибском бассейне, в которых структурное неравенство представляет собой региональную проблему, для взаимосвязей между народонаселением и развитием характерны специфические особенности, и в этом контексте возникают особые проблемы. Эти взаимосвязи требуют широкого подхода в связи с их далеко идущими последствиями, в частности, для таких тематических областей, как старение населения, миграция, коренные народы и лица африканского происхождения, и тем более в контексте Повестки дня на период до 2030 года.
- 21.95 В связи с тем, в работе по вопросам народонаселения и развития участвует широкий круг государственных учреждений (таких как учреждения, занимающиеся вопросами планирования, здравоохранения, образования, пенсионного обеспечения и гендерными вопросами), особенно явной становится необходимость наличия в правительстве постоянного органа (приоритетная мера 3 Монтевидейского консенсуса), который отвечает за координацию в целях обеспечения использования всестороннего подхода. Для решения сложных вопросов народонаселения в рамках государственной политики, а также для продвижения вперед в деле выполнения приоритетных мер Монтевидейского консенсуса необходимо укрепить государственные учреждения, которые отвечают за его осуществление.
- 21.96 В качестве технического секретариата Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне подразделение, отвечающее за выполнения данной подпрограммы, разработало ряд инструментов для целей осуществления региональной повестки дня, включая операционное руководство, типовую форму национального доклада и набор предлагаемых показателей для регионального обзора. Кроме того, в рамках данной подпрограммы странам региона постоянно оказывалась техническая помощь в целях учета вопросов народонаселения и демографических тенденций в планировании в области устойчивого развития.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.97 Эта работа способствовала в обеспечении полного учета вопросов народонаселения в рамках планов, стратегий и программ в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, о чем свидетельствует наличие государственных учреждений, которые отвечают за вопросы народонаселения и развития, в 25 странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Хотя создание государственных учреждений, занимающихся вопросами народонаселения и развития, в рамках большинства правительств стран региона идет разными темпами и в разных формах, оно свидетельствует о том, что в деле включения этих вопросов, и в частности проблематики решения связанных с народонаселением задач, поставленных в Повестке дня на период до 2030 год, в национальные повестки дня в области развития достигнут значительный прогресс. Например, в Коста-Рике под эгидой министерства национального планирования и экономической политики была создана канцелярия заместителя министра по вопросам народонаселения для оказания профессиональной технической поддержки в осуществлении Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию и последующей деятельности с учетом его связи с целями в области устойчивого развития. В Антигуа и Барбуде правительство приняло решение о том, что координацией аналитической работы и сбора данных, поступающих от соответствующих министерств и организаций гражданского общества, по вопросу об осуществлении Монтевидейского консенсуса и других международных документов, включая Повестку дня в области устойчивого развития, будет заниматься департамент социальной политики, исследований и планирования Министерства социальных преобразований и развития людских ресурсов.

Рисунок 21.XI

Показатель для оценки работы: общее число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, в которых имеются государственные учреждения, отвечающие за вопросы народонаселения и развития



Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: участие в разработке политики новой когорты демографов (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.98 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с демографией и разработкой политики, в соответствии с мандатом этой подпрограммы и странам будет оказываться помощь в подготовке точных и надежных демографических оценок и прогнозов для обоснования секторальной политики, а также распределения государственных ресурсов, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы на 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Таблица 21.12

Показатель для оценки работы: общее число представителей национальных учреждений, прошедших учебную подготовку в области демографии

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
Неприменимо	Отсутствие на региональном уровне комплексных учебных курсов по демографии	Организация учебного курса по отдельным темам в области демографии; разработан новый формат комплексных учебных курсов на региональном уровне (разработка и совершенствование содержания курсов и соответствующих материалов,	Национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения увеличивают свой потенциал в области подготовки и анализа демографической информации и имеющееся количество подготовленных преподавателей,	Новые национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения увеличивают свой потенциал в области подготовки и анализа демографической информации и имеющееся количество подготовленных

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
		организационные соглашения с принимающей страной и формирование совместных фондов, объявление набора и набор участников)	которые в конечном итоге возьмут на себя обучение специалистов по демографии (курс демографии читается по меньшей мере в одном университете)	преподавателей, что ведет к увеличению совокупной отдачи от учебных курсов

Результат 2: увеличение числа стран, в которых повысилось качество информации, используемой для разработки политики, направленной на решение проблем миграции в регионе (новый результат)

- 21.99 По оценкам, в 2019 году численность мигрантов в Латинской Америке и Карибском бассейне составляла 40,5 млн. человек, т.е. приблизительно 15 процентов от почти 272 миллионов мигрантов, насчитывающихся во всем мире. Международная миграция в регионе приобретает все большее значение в рамках повестки дня в области развития, а также политической и социальной повестках дня. О том, что проблема миграции занимает в этих повестках дня центральное место, свидетельствуют гуманитарные, социальные и экономические проблемы, которые влечет за собой перемещение многих групп населения, находящихся в условиях незащищенности, и которые усугубляются из-за социально-экономических последствий пандемии КОВИД-19, что вызывает серьезную обеспокоенность со стороны правительств. Вместе с тем миграция также предоставляет новые возможности для развития и культурного обмена между странами происхождения и странами назначения, как об этом говорится в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой поставлен ряд целей, связанных с облегчением миграции и социальной интеграцией мигрантов, и в Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.
- 21.100 В рамках данной подпрограммы прилагаются усилия по оказанию поддержки правительствам стран региона в подготовке более качественной информации о миграционных потоках, включая укрепление традиционных процедур получения данных, таких как переписи населения и жилищного фонда, а также использование дополнительных источников, таких как реестры виз и разрешений на работу и системы сбора данных на границах. В последнее время наблюдается резкое изменение модели региональной миграции, в рамках которой возникают новые, более сложные тенденции (прежде всего в северной части Центральной и Южной Америки). Это требует переосмысления нынешних подходов и создания новых для получения такой информации о миграции, которая отражает динамичный характер современных миграционных потоков. Новые методологические подходы отличаются инклюзивным подходом, в том числе в рамках использования качественных и количественных данных и диалога с участием многих заинтересованных сторон.

Внутренняя задача и ее решение

- 21.101 Задача данной подпрограммы заключалась в том, чтобы оказывать странам более эффективную поддержку в надлежащем решении проблем миграции с учетом разнообразия фактов в области миграции в регионе, с тем чтобы оказывать странам надлежащую техническую помощь по вопросам миграции. Для этого было необходимо сделать более заметным участие мигрантов в достижении устойчивого развития на основе предоставления фактических данных и рекомендаций по теме, которая не относится к числу приоритетных в научных исследованиях и должным образом не учитывается в рамках государственной политики или планов в области развития. Для решения этой задачи в рамках данной подпрограммы будут разработаны инструменты для укрепления потенциала стран в области изучения дополнительных

источников информации о миграции. Эти инструменты основаны на новой методологии, опирающейся на инклюзивный подход и предусматривающей использование качественных и количественных данных, учет точки зрения организаций гражданского общества, опросы с ключевых информаторов и представителей научных кругов, а также содействие диалогу с участием многих заинтересованных сторон в целях поощрения более широкого участия и создания сети заинтересованных сторон, к числу которых относятся не только должностные лица государств, а также и другие лица. Использование такого подхода приведет к обогащению аналитической работы и предлагаемых решений и будет способствовать выявлению и полному использованию преимуществ миграции.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.102 Предполагается, что эта работа будет способствовать обеспечению полного учета вопросов народонаселения в рамках планов, стратегий и программ в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, о чем будет свидетельствовать число стран, имеющих возможность использовать улучшенные данные для подготовки докладов в рамках обзора хода осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и регулярной миграции и главы F Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года (к 2020 году).

Таблица 21.13

Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
Неприменимо	В дополнение к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Монтевидейскому консенсусу по народонаселению и развитию страны принимают Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции	Страны готовят данные и выявляют пробелы для первого обзора осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции	Страны представляют свой первый доклад об осуществлении Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и доклад о ходе осуществления главы F Монтевидейского консенсуса	Страны располагают улучшенными данными в поддержку осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (глобальный обзор должен быть проведен в 2022 году) и Монтевидейского консенсуса (региональный обзор должен быть проведен в 2022 году) и последующей деятельности в связи с ними

Мандаты директивных органов

- 21.103 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию	70/157	Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира	70/159	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
61/295	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов	70/163	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
65/198	Вопросы коренных народов	70/164	Меры по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей
68/134; 71/164	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения	70/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
68/151	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий	70/179	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми
68/179	Защита мигрантов	71/165	Всеохватное развитие в интересах инвалидов
70/138	Девочки	71/177	Права ребенка
70/140	Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий	71/178	Права коренных народов
		71/180	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Решения Экономического и Социального Совета

2012/232	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года	2013/237	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня и документация ее сорок седьмой сессии
----------	---	----------	---

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

569 (XXVII)	Латиноамериканско-карибский демографический центр — Отдел народонаселения ЭКЛАК	657 (XXXIII); 670 (XXXIV)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
615 (XXXI)	Международная миграция		
644 (XXXII)	Народонаселение и развитие: приоритетные мероприятия на период 2008–2010 годов	681 (XXXV); 723 (XXXVII)	Региональная конференция по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Предусмотренная деятельность

- 21.104 В таблице 21.14 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.14

Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	9	9	9	9
1. Заседания сессии Региональной конференции по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	—	—	9	—
2. Заседания Президиума Конференции	9	9	—	9
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	1
3. Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов) в следующих областях: миграция социально-экономические последствия демографических изменений; коренные народы и лица африканского происхождения; и старение на основе учета гендерных аспектов	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	47	47	75	72
4. Совещания экспертов по следующим вопросам: коренных народов и лиц африканского происхождения; вопросам, связанные со старением и мигрантами; выполнения рекомендаций Региональной конференции по народонаселению и развитию; переписей населения; и демографических изменений	10	10	10	8
5. Практикумы по следующим темам: демографический анализ и прогнозирование; REDATAM ^a (информационная система по переписям населения); и социально-демографические показатели в рамках политики, программ и проектов в области развития	17	17	21	16
6. Учебный курс по демографическому анализу с учетом гендерных аспектов	15	15	44	44
7. Отделение ЭКЛАК в Буэнос-Айресе: учебные курсы по использованию данных переписи населения и их обработке для получения социально-демографических показателей на основе программного обеспечения REDATAM+SP ^a и показателей территориального развития	5	5	—	4
Публикации (число публикаций)	8	8	10	9
8. Публикации по вопросам демографии и по вопросам народонаселения и развития	3	3	3	3
9. Исследования на следующие темы: демография и гендерные вопросы; демографические тенденции среди коренных народов и лиц африканского происхождения; народонаселение и развитие	4	4	7	5
10. Отделение ЭКЛАК в Буэнос-Айресе: исследование по вопросам социально-экономического развития в провинциях Аргентины	1	1	—	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
Технические материалы (число материалов)	3	3	3	3
11. Исследования и документы по демографическим прогнозам и переписям населения	1	1	1	1
12. Информационные бюллетени на следующие темы: старение и развитие; и REDATAM ^a	2	2	2	2

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по следующим вопросам: народонаселение и развитие; сбор данных, демографический анализ и методология демографического прогнозирования и оценки; и программное обеспечение REDATAM для обработки, анализа и распространения данных переписей населения^a.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по следующим темам: демографические тенденции и прогнозы; пространственное распределение и урбанизация; коренные народы и народы африканского происхождения; материнство; миграция; и программное обеспечение REDATAM для обработки, анализа и распространения данных переписей населения. платформа для отслеживания хода осуществления Монтевидейского консенсуса по вопросам народонаселения и развития.

Д. Деятельность в области коммуникации

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: страницы подпрограммы на веб-сайте ЭКЛАК.

^a REDATAM — аббревиатура, обозначающая “retrieval of data for small areas by microcomputer” («получение данных для небольших районов при помощи микрокомпьютера»). REDATAM+SP (сокращенно R+SP) — самая последняя версия четвертого поколения этого программного обеспечения. Оно может использоваться на английском, испанском или португальском языках.

Подпрограмма 7 Устойчивое развитие и населенные пункты

Цель

- 21.105 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в обеспечении учета и надлежащего изучения проблем и возможностей в области природоохраны, изменения климата и управления городским хозяйством при разработке и осуществлении политики.

Стратегия

- 21.106 С целью содействовать обеспечению учета и надлежащего изучения проблем и возможностей в области природоохраны, изменения климата и управления городским хозяйством при разработке и осуществлении политики в рамках данной подпрограммы будет увеличиваться объем знаний об экономических, социальных и экологических характеристиках региона. В рамках данной подпрограммы будут и впредь созываться совещания с участием представителей правительств, научных кругов, гражданского общества и других заинтересованных сторон в целях содействия процессу принятия решений на основе широкого участия. В целях содействия учету вышеупомянутых вопросов при разработке политики и осуществлении политики основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться двум основным видам деятельности: а) оценке прогресса, достигнутого странами в деле учета критериев устойчивости в государственной политике, включая мониторинг осуществления принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, как это предусмотрено Региональным соглашением о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашением Эскасу), и оказанию поддержки Форуму стран Латинской Америки и Карибского бассейна по

вопросам устойчивого развития; и b) укреплению национального потенциала в области разработки и осуществления государственной политики, направленной на обеспечение устойчивости населенных пунктов и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Новой программы развития городов и предполагаемого внесения определяемых на национальном уровне вкладов в соответствии с Парижским соглашением. В рамках данной подпрограммы эта деятельность будет осуществляться на основе проведения исследований, по итогам которых будут публиковаться научные работы, организовываться совещания групп экспертов, семинары и практикумы, а также предоставляться техническая помощь государствам-членам по их просьбе. Ожидается, что результатом этих усилий станет продуманная политика, учитывающая три основных компонента устойчивого развития, включая политику в области устойчивого развития и охраны окружающей среды, политику в области решения экономических проблем, связанных с изменением климата, и политику в поддержку устойчивого развития населенных пунктов и инклюзивных городов. В этом контексте и в связи с оказанием поддержки правительствам стран региона в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития выполнение данной подпрограммы будет главным образом способствовать достижению следующих из упомянутых целей: цели 11 («Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов»), цели 12 («Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства»), цели 13 («Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями»), цели 15 («Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия») и цели 16 («Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся меры, принятые странами в области устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов. Например, в Венесуэле (Боливарианская Республика), Коста-Рике и Чили были разработаны предложения по оценке размеров государственных расходов на природоохранную деятельность. В Уругвае была разработана национальная политика в отношении изменения климата. В Колумбии показатель выбросов парниковых газов был принят во внимание в рамках предлагаемой реформы налогообложения. Колумбия, Коста-Рика и Парагвай определили свои обязательства по сокращению выбросов парниковых газов, а Эквадор ввел в действие классификацию расходов на осуществление политики охраны окружающей среды.

- 21.107 Основными бенефициарами в рамках данной подпрограммы будут директивные органы, отвечающие за устойчивое развитие и населенные пункты. Предполагается, что благодаря обращению к такой аудитории, как работники экономических и секторальных органов власти, удастся добиться более эффективного учета вопросов устойчивого развития и изменения климата в областях, выходящих за рамки деятельности природоохранных учреждений. В целях обеспечения участия всех соответствующих сторон в рамках данной подпрограммы будет поощряться создание сетей с участием широкого круга заинтересованных сторон в природоохранной сфере и в экономическом и социальном секторах, занимающихся вопросами изменения климата, включая государственные учреждения, организации гражданского общества, представителей частного сектора и соответствующие секторальные органы. В целях достижения кумулятивного эффекта в рамках данной подпрограммы будет продолжаться проведение консультаций и осуществление совместных мероприятий со специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, включая систему координаторов-резидентов, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), а также с региональными и субрегиональными банками развития.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.108 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в расширении возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане учета критериев устойчивости в политике и деятельности в области развития, прежде всего в контексте устойчивого развития, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, а также в контексте населенных пунктов, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует утверждение странами в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК шести направлений политики, мер и действий в области устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов, что соответствует достижению целевого показателя на 2019 год. В 2019 году в рамках данной подпрограммы шести странам была предоставлена техническая помощь по определению социальных издержек, связанных с выбросами углерода. Это исключительно важный вклад в дело интернализации внешних издержек, связанных с выбросами парниковых газов, посредством налогов или учета этих издержек при анализе затрат и результатов в отношении государственных проектов. В этой связи пять стран (Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа и Панама) обратились к подразделению, занимающемуся выполнением этой подпрограммы, с просьбой оказать поддержку в проведении у них такого же мероприятия по оценке социальных издержек, связанных с выбросами углерода, которое было проведено Чили и пятью другими странами. Кроме того, техническая помощь по вопросам методологии оценки государственных расходов на охрану окружающей среды была оказана Коста-Рике; вслед за этим предложение ЭКЛАК было одобрено министерствами, отвечающими за планирование, окружающую среду и финансы, и центральным банком страны.

Выполнение программы в 2019 году: более полный учет экологических и климатических проблем в государственной политике благодаря действенному осуществлению принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию

- 21.109 Содействие в осуществлении принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, в котором говорится о доступе к информации, касающейся окружающей среды, и участии граждан в решении экологических, было впервые включено в программу работы по подпрограмме на двухгодичный период 2014–2015 годов. С тех пор деятельность, связанная с эффективным осуществлением принципа 10, поддержка в которой оказывается в рамках данной подпрограммы, приобретает все большее значение. В этой связи 4 марта 2018 года в регионе был принят эпохальный пакт по экологическим вопросам — Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по экологическим вопросам в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу). Это соглашение является первым обязательным к исполнению региональным соглашением между странами Латинской Америки и Карибского бассейна, направленным на защиту прав на доступ к информации, участие общественности и доступ к правосудию по экологическим вопросам, в котором принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации осуществляется на практике. В соответствии с этим соглашением государства обязаны гарантировать безопасные и благоприятные условия для лиц, групп и организаций, которые поощряют и защищают права человека в экологической сфере, и принимать меры по предотвращению, расследованию и наказанию в связи с нападениями на таких лиц, угроз в их адрес или их запугиванием. Это соглашение стало замечательным результатом транспарентного и основанного на широком участии межправительственного процесса, который начался на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в 2012 году и был завершён после девяти заседаний переговорного комитета, который созывался с 2014 года. В контексте подписания и ратификации Соглашения в целях содействия национальным процессам в рамках

подпрограммы предоставлялись техническая поддержка и консультационные услуги и проводились учебные практикумы для представителей 13 стран региона (Аргентины, Барбадоса, Гайаны, Гондураса, Колумбии, Парагвая, Перу, Сальвадора, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Тринидада и Тобаго, Уругвая и Эквадора). В рамках данной подпрограммы был также создан Наблюдательный центр по осуществлению принципа 10 в Латинской Америке и Карибском бассейне и поддерживается его веб-сайт, который находится в открытом доступе (<https://observatoriop10.cepal.org/en>).

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.110 Эта работа способствовала обеспечению учета и надлежащего изучения проблем и возможностей в области природоохраны, изменения климата и управления городским хозяйством при разработке и осуществлении политики, о чем свидетельствует ратификация Соглашения Эскасу пятью странами в 2019 году. Соглашение было открыто для подписания 33 странами Латинской Америки и Карибского бассейна 27 сентября 2018 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций одновременно с проведением этапа заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи. С этого момента оно могло быть ратифицировано. По состоянию на 2019 год Соглашение подписала 21 страна: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бразилия, Боливия (Многонациональное Государство), Гаити, Гайана, Гватемала, Гренада, Доминиканская Республика, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Уругвай, Эквадор и Ямайка. В течение 2019 года пять стран также и ратифицировали Соглашение: Боливия (Многонациональное Государство), Гайана, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис и Уругвай. Соглашение вступит в силу после того, как его ратифицирует по крайней мере 11 стран. В рамках подготовки к его скорому вступлению в силу 11 и 12 октября 2019 года в Сан-Хосе состоялось первое совещание стран, подписавших Соглашение.

Таблица 21.15

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
<ul style="list-style-type: none"> Первое совещание переговорного комитета по региональному соглашению о доступе к информации, участию общественности и обеспечении правосудия в вопросах, касающихся окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне 	<ul style="list-style-type: none"> Был принят порядок участия общественности в работе переговорного комитета 	<ul style="list-style-type: none"> Создание Наблюдательного центра ЭКЛАК по осуществлению принципа 10 в Латинской Америке и Карибском бассейне 	<ul style="list-style-type: none"> В марте государства-члены приняли Соглашение Эскасу В сентябре Соглашение было открыто для подписания 	<ul style="list-style-type: none"> Соглашение Эскасу ратифицировано пятью странами Созвано первое совещание стран, подписавших Соглашение Эскасу

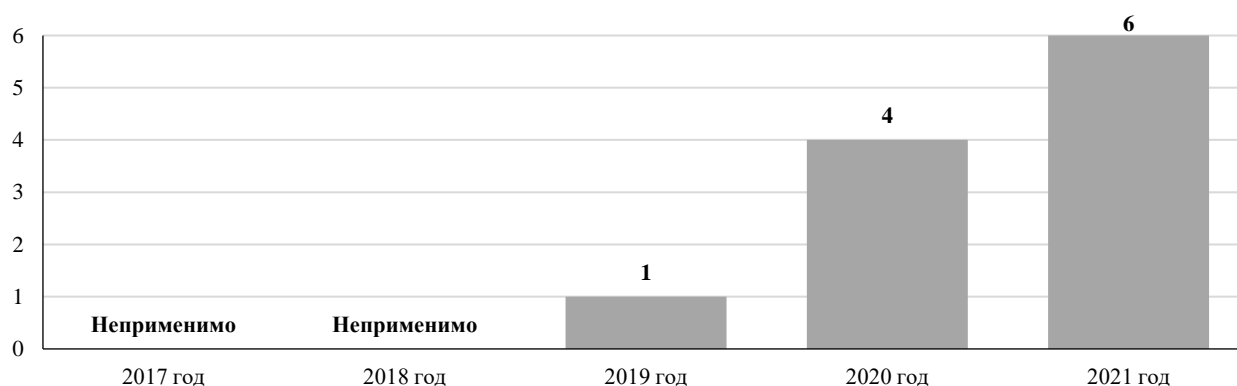
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: обеспечение прогресса в деле обеспечения устойчивости городов с помощью деятельности, связанной с климатом (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.111 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, касающаяся обеспечения устойчивости городской среды, в соответствии с ее мандатом, и странам будет оказываться помощь в разработке таких планов развития городов, в которых учитываются соображения адаптации к изменению климата и смягчения последствий его изменения, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.XII

Показатель для оценки работы: число городов, разработавших новые планы устойчивого развития городов в соответствии с рекомендациями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна



Результат 2: улучшение информации, доступной для целей городского планирования в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (новый результат)

- 21.112 Для региона Латинской Америки и Карибского бассейна характерен высокий уровень урбанизации. В связи с концентрацией в них человеческого и финансового капитала в дополнение к растущему воздействию на окружающую среду города и населенные пункты приобретают все большее значение в политических повестках дня на глобальном, национальном и субнациональном уровнях. Вместе с тем для осуществления Новой повестки дня в области городов и тех аспектов Повестки дня на период до 2030 года, касающихся городов, требуются разработка и внедрение новых и усовершенствованных инструментов планирования и управления на всех уровнях, а также национальная политика, руководящие принципы, нормативные положения и законодательство, касающиеся городов, разработка соответствующих стратегий и планов и наличие муниципального финансирования. Для надлежащего информационного обеспечения процесса принятия решений, разработки политики и предоставления товаров и услуг, необходимых их жителям, города нуждаются в увеличении объема и повышении качества информации. Лица, принимающие решения, зачастую сталкиваются с необходимостью действовать в ситуациях сильной неопределенности на основе оценок и прогнозов сомнительного качества.

- 21.113 Информация создает знания и понимание, которые имеют основополагающее значение для надлежащего и эффективного принятия решений на пути к достижению целей в области устойчивого развития. Для обеспечения более четкого видения прогресса, препятствий и изменений в городских районах, а также того, каким образом эти элементы влияют и даже определяют потенциал той или иной страны в области достижения устойчивого развития, необходима действенная последующая деятельность в связи с усилиями, прилагаемыми на различных уровнях управления.

Внутренняя проблема и ее решение

- 21.114 Проблема в рамках данной подпрограммы заключается в отсутствии структурированной информации для оказания поддержки государствам-членам в разработке и осуществлении соответствующей государственной политики в области развития городов, что в настоящее время усугубляется тяжелыми социально-экономическими последствиями пандемии COVID-19. Для решения этой проблемы в рамках данной подпрограммы будет завершена разработка и официально начнется функционирование Латиноамериканско-карибской платформы по городам и населенным пунктам, предназначенной для отслеживания развития городов в регионе и содействия наращиванию потенциала и обмену опытом между специалистами-практиками. В состав этой платформы войдет наблюдательный центр, в базах данных которого будет храниться визуализируемая сводная информация о городах и городских районах, расположенных в регионе, а также электронный форум для наращивания потенциала различных участников в области решения городских проблем, а также для обеспечения возможностей для тщательного контроля и оценки осуществления Новой программы развития городов в регионе и достижения целей в области устойчивого развития в тех аспектах, которые касаются городов, на национальном и субнациональном уровнях. В рамках данной подпрограммы будут также осуществляться инициативы по наращиванию потенциала, касающиеся этой платформы.
- 21.115 Предварительный запуск этой платформы запланировано осуществить в феврале 2020 года на Всемирном форуме по вопросам городов. После этого мероприятия эта платформа будет подключена к Глобальной платформе ООН-Хабитат, запуск которой состоится на том же мероприятии. Официальный запуск экспериментальной версии платформы для городов Латинской Америки и Карибского бассейна (включая наблюдательный центр и электронный форум) состоится позднее в 2020 году. В 2021 году, наряду с обновлением этой платформы и обеспечением ее полномасштабного функционирования, в рамках данной подпрограммы будут подготовлены и начаты мероприятия по наращиванию потенциала, с тем чтобы работники директивных органов могли воспользоваться информацией, размещенной на платформе.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.116 Предполагается, что эта работа будет способствовать обеспечению учета и надлежащего изучения проблем и возможностей в области природоохраны, изменения климата и управления городским хозяйством при разработке и осуществлении политики, о чем будет свидетельствовать наличие полностью доступной платформы с содержательным наполнением для каждой из 33 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, а также начало осуществления инициатив по наращиванию потенциала в целях содействия использованию этой платформы.

Таблица 21.16
Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
• Неприменимо	• Первые шаги в разработке платформы для городов Латинской Америки и Карибского бассейна	• Завершена разработка платформы и подготовка ее информационного наполнения	• Предварительный запуск платформы (на Всемирном форуме по вопросам городов) • Запуск платформы на Региональном форуме стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	• Полный доступ к платформе с содержанием для каждой из 33 стран Латинской Америки и Карибского бассейна

Мандаты директивных органов

21.117 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности	71/223	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
64/200	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий		
64/203	Конвенция о биологическом разнообразии		
67/205	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений	71/225	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области		
69/15	Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)	71/228	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
69/283	Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы	71/229	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
		71/230	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития

71/231	Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	71/235	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
		71/256	Новая программа развития городов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2017/24	Населенные пункты
---------	-------------------

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

594 (XXIX)	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию	693(PLEN.30)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
602 (XXX)	Наблюдение за достижением устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	706 (XXXVI)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
686 (XXXV)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	725 (XXXVII)	Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу)

Резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

1/13	Осуществление принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию	2/25	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
------	---	------	---

Предусмотренная деятельность

- 21.118 В таблице 21.17 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.17

Подпрограмма 7: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	6	6	6	12
1. Заседания Генеральной ассамблеи министров и высокопоставленных должностных лиц, отвечающих за жилищное строительство и городское развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	6	6	6	6

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
2. Заседания совещания стран, подписавших Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне	—	—	—	6
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	1
3. Проекты на местах по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	6	6	7	8
4. Совещания групп экспертов по следующим вопросам: политика в области устойчивого развития населенных пунктов и изменения климата; аспекты Повестки дня на период до 2030 года, касающиеся охраны окружающей среды и городов; и опыт осуществления политики, связанной с устойчивым развитием в регионе	4	4	4	4
5. Учебные курсы по следующим темам: устойчивое развитие и/или экологическая экономика; оценка усилий и политика в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним; вопросы населенных пунктов	2	2	3	4
Публикации (число публикаций)	9	9	8	8
6. Исследования по таким темам, как изменение климата, устойчивое развитие, воздействие государственной политики на окружающую среду, налог на выбросы углерода и низкоуглеродная экономика, экологическая налогово-бюджетная политика, варианты развития в городских районах, устойчивые модели потребления и производства, а также интеграция государственной политики в области устойчивого развития и организационного строительства	9	9	8	8
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: по вопросам экологической государственной политики, связанной с устойчивым развитием и устойчивостью городов, уменьшения рисков и адаптации к ним, а также наращивания национального потенциала; оказание услуг в области технического сотрудничества правительству Бразилии и его учреждениям по их просьбе для оценки хода достижения устойчивого развития.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по вопросам устойчивого развития, изменения климата и охраны окружающей среды.				

Подпрограмма 8 Природные ресурсы

Цель

- 21.119 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в укреплении институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов при уделении особого внимания водоснабжению и санитарии, энергетике, добывающей промышленности, сельскому хозяйству и биологическому разнообразию.

Стратегия

- 21.120 С целью способствовать укреплению институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов при уделении особого внимания водоснабжению и санитарии и энергетике в рамках данной подпрограммы странам региона будет по-прежнему оказываться поддержка в разработке политики, направленной на создание возможностей для более широкого использования возобновляемых источников энергии, для обеспечения перехода на устойчивые источники энергии и для устойчивого регулирования водного цикла. В рамках данной подпрограммы будет оказываться техническая помощь и распространяться передовой опыт в области регулирования, связанного с водными ресурсами и возобновляемыми источниками энергии, их получения и использования. Ожидается, что эти усилия приведут к расширению доступа к чистым и недорогим источникам энергии и воды и к оказанию государствам членам более активной поддержки в достижении цели 6 в области устойчивого развития («Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех») и цели 7 в области устойчивого развития («Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится поддержка усилий по выполнению национального плана в области водных ресурсов в Аргентине, который осуществляется правительством с 2016 года и в котором предусматривается совершенствование национальной политики в отношении питьевой воды, адаптации к изменению климата и использования воды в производственных целях.
- 21.121 С целью способствовать укреплению институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов при уделении особого внимания добывающей промышленности в рамках данной подпрограммы будут проводиться исследования по вопросам государственного управления в области ископаемых и минеральных ресурсов с учетом вопросов и проблем, связанных со сбором и использованием арендной платы за ресурсы, эффективностью использования материальных средств и ликвидацией ресурсной зависимости. В рамках данной подпрограммы будет оказываться техническая помощь и содействие проведению диалога с участием многих заинтересованных сторон в целях стимулирования объединения усилий и налаживания связей между сектором добывающей промышленности и остальными секторами экономики. Ожидается, что результатом этой работы станут инициативы по диверсификации экономики и налаживание связей, ведущее к увеличению добавленной стоимости, устойчивому экономическому развитию на местах, а также передаче навыков и созданию рабочих мест. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится улучшение статистических данных и показателей, касающихся устойчивой добычи полезных ископаемых в Аргентине и Перу.
- 21.122 С целью способствовать в укреплении институционального стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов при уделении особого внимания сельскому хозяйству и биологическому разнообразию в рамках данной подпрограммы будут поощряться новые подходы к развитию производства (например, биоэкономика и циркулярная экономика) и укрепляться слаженность, интеграция и координация деятельности региональных учреждений и политики. В рамках данной подпрограммы по просьбе государств-членов будет оказываться техническая помощь. Ожидается, что эти усилия приведут к разработке и осуществлению политики и стратегий в области устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов и биоэкономики. Благодаря этой работе государствам-членам будет оказываться поддержка в достижении следующих целей в области устойчивого развития: цели 2 («Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства»), цели 13 («Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями»), цели 14 («Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития») и цели 15 («Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса

утраты биологического разнообразия»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится поддержка, оказанная правительству Коста-Рики в разработке новой национальной стратегии в области биоэкономики.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.123 Запланированный результат на 2019 год, заключающийся в укреплении институционального потенциала стран региона в плане разработки и реализации государственной политики и нормативной базы для повышения эффективности неистощительного использования природных ресурсов и предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на 2018–2019 годы, был достигнут, о чем свидетельствуют принятие странами региона Латинской Америки и Карибского бассейна 10 мер в целях внедрения управленческих и экономических инструментов для содействия использованию возобновляемых источников энергии и повышению энергоэффективности в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК, что свидетельствует о достижении целевого показателя на тот год. В этой связи следует отметить, что в трех странах (Аргентине, Уругвае и Чили) были созданы национальные управления по энергоэффективности, которые адаптируют предложенную ЭКЛАК нормативную базу к своим институциональным возможностям.

Выполнение программы в 2019 году: укрепление потенциала в области принятия политических решений на основе фактов для повышения энергоэффективности и активизации использования возобновляемых источников энергии в Латинской Америке и Карибском бассейне

- 21.124 В последние годы в рамках данной подпрограммы в координации с 16 странами Латинской Америки и Карибского бассейна формируется региональная база данных по показателям энергоэффективности. Целью проекта является картирование показателей энергоэффективности в странах региона для того, чтобы представить базовый сценарий, который затем может быть использован для определения сферы охвата будущих мер по обеспечению энергоэффективности, а также для измерения прогресса в области энергоэффективности и энергосбережения в будущем и, таким образом, внести важный вклад в разработку и оценку государственной политики в области энергоэффективности. С момента своего создания в 2011 году эта база данных является полезным инструментом накопления богатого положительного опыта сотрудничества со странами в области сбора и анализа информации об энергетике, связанной с целью 7 в области устойчивого развития, в целях создания инструментов мониторинга и в целях координации осуществления национальных планов действий в области возобновляемых источников энергии, энергоэффективности и доступа к энергоресурсам. Благодаря объединению участвующих в нем стран этот проект проложил путь к созданию Регионального наблюдательного центра по устойчивой энергетике для Латинской Америки и Карибского бассейна, который начал свою работу в октябре 2018 года. Этот наблюдательный центр создан для совместной работы со странами Латинской Америки и Карибского бассейна и оказания им поддержки, с тем чтобы у них имелся полный доступ к его продуктам и результатам его работы (таким как база данных по энергетике, доклады, методологии, программные документы и региональные конференции).
- 21.125 Наблюдательный центр является инструментом укрепления потенциала стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна в области использования энергетических данных и статистики для анализа политики, касающейся доступа к энергии, расширения использования возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности, а также последующей деятельности в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года и достижением цели 7 в области устойчивого развития и обзором хода этого

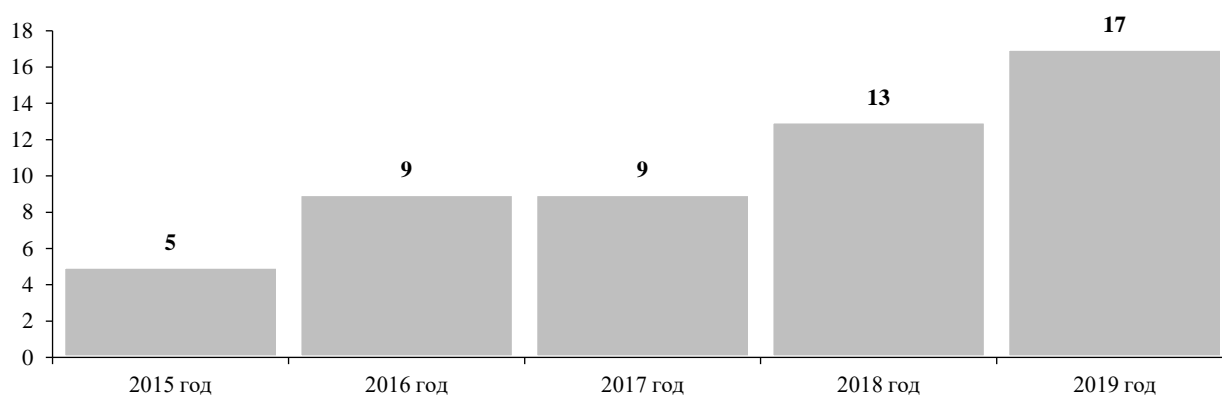
осуществления и достижения. Кроме того, Наблюдательный центр стремится вовлечь в свою работу другие существующие инициативы в энергетическом секторе, осуществляемые в рамках данной подпрограммы, такие как программа энергетической взаимодополняемости и устойчивого развития в Бразилии, региональный технический форум специалистов по планированию в области энергетики и региональный диалог по вопросам политики в области энергоэффективности. В качестве программного организатора этих инициатив Наблюдательный центр на первом этапе будет уделять основное внимание пяти странам, которые сталкиваются с наиболее серьезными проблемами (Аргентине, Боливии (Многонациональному Государству), Гайане, Кубе и Панаме), а также на Уругваю, действия которого рассматриваются в качестве примера передовой практики. Предполагается, что в последующие годы число стран-участниц увеличится.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.126 Эта работа способствовала укреплению институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов при уделении особого внимания энергетике, о чем свидетельствует подготовка странами региона на основе технической поддержки, оказанной в рамках данной подпрограммы, 17 национальных докладов о контроле за энергоэффективностью, которые были опубликованы ЭКЛАК. В целях содействия обеспечению сопоставимости данных в регионе в рамках данной подпрограммы должностным лицам из этих стран была оказана техническая поддержка в подготовке первых данных об энергоэффективности в стандартизированном формате. В некоторых случаях национальные учреждения создали свои подразделения по энергоэффективности, и во всех случаях национальные должностные лица подготовили передаваемую техническую информацию в области энергоэффективности. Публикация докладов подтверждает достижение успеха в процессе наращивания потенциала, который сделала ее возможной. Благодаря тому, что в них приводятся исходные данные об энергоэффективности в таких областях, как энергетика, промышленность, домашние хозяйства, транспорт, услуги и сельское хозяйство, подготовка таких докладов способствуют осуществлению, мониторингу и стандартизации политики и программ в области повышения энергоэффективности в целях улучшения доступа к энергии и повышения энергоэффективности и расширения доступа к возобновляемым источникам энергии и соответствующим технологиям и повышения эффективности их использования.

Рисунок 21.XIII

Показатель для оценки работы: совокупное число страновых докладов по вопросам энергоэффективности в Латинской Америке и Карибском бассейне



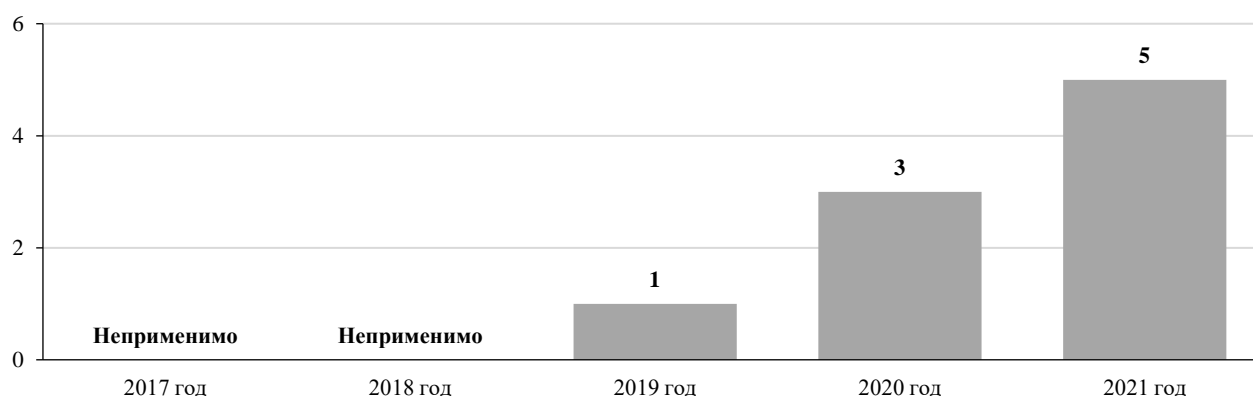
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: Региональный наблюдательный центр по устойчивой энергетике для Латинской Америки и Карибского бассейна (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.127 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с возобновляемыми источниками энергии, в соответствии с мандатом этой подпрограммы, и странам будет оказываться помощь в разработке и осуществлении мер, направленных на обеспечение устойчивых и недорогих источников энергии, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.XIV

Показатель для оценки работы: количество дополнительных (в общей сложности) мер, принятых странами региона по реализации энергетических стратегий, призванных обеспечить доступ к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех



Результат 2: наращивание регионального потенциала в области биоэкономики (новый результат)

- 21.128 В рамках данной подпрограммы в ряде стран Латинской Америки и Карибского бассейна прилагаются усилия по оказанию поддержки в разработке национальных стратегий этих стран в области биоэкономики. Использование биоэкономики, понимаемой как совокупность секторов, использующих биологические ресурсы, процессы и/или биологический интеллект для производства товаров и услуг, открывает не только одну из стратегических возможностей для роста, не связанного с увеличением выбросов, но и позволяет более последовательно подходить к решению сложной задачи создания новых источников экономического и социального роста, способствующих достижению целей в области устойчивого развития. Интерес к разработке национальных планов в области биоэкономики проявляют несколько стран, а некоторые из них уже приступили к разработке таких планов или завершают ее. Так, с начала 2018 года свою национальную стратегию в области биоэкономики разрабатывает Коста-Рика. ЭКЛАК оказывает поддержку Коста-Рике в этой связи, ориентируя ее усилия в рамках процесса консультаций как на секторальном, так и на региональном уровнях при активном участии представителей общественности, деловых кругов и научно-технического сектора, а также молодых предпринимателей в области биотехнологий. ЭКЛАК создает возможности для диалога с другими партнерами в регионе, которые приступают к изучению возможностей использовать биоэкономику в качестве альтернативного пути экономического развития (такими как

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Министерство животноводства, сельского хозяйства и рыболовства Уругвая и Национальный департамент планирования Колумбии). Костариканская стратегия в области биоэкономики направлена на достижение конвергенции между политикой в области окружающей среды и политикой развития производства, разрабатывавшейся на протяжении последних 70 лет, на согласование целей в областях развития производства и защиты, получения знаний и обеспечения устойчивого биологического разнообразия, а также на приведение национального потенциала в области сельскохозяйственных и биологических наук или наук о жизни в соответствие с огромными биологическими ресурсами страны. Эта стратегия разрабатывается в качестве инструмента для содействия осуществлению национального плана декарбонизации на период 2018–2030 годов на основе действий в пяти стратегических областях: биоэкономика для развития сельских районов (например, низкоуглеродное сельское хозяйство); биоразнообразие и развитие (например, биологические коридоры и экосистемные услуги); биоперерабатывающие заводы по переработке остаточной и отработанной биомассы (например, биоэнергетика, биопродукты и биомолекулы); развитая биоэкономика (например, биотехнология и биоразнообразие); и городская биоэкономика (например, биологические коридоры между городами).

Внутренняя проблема и ее решение

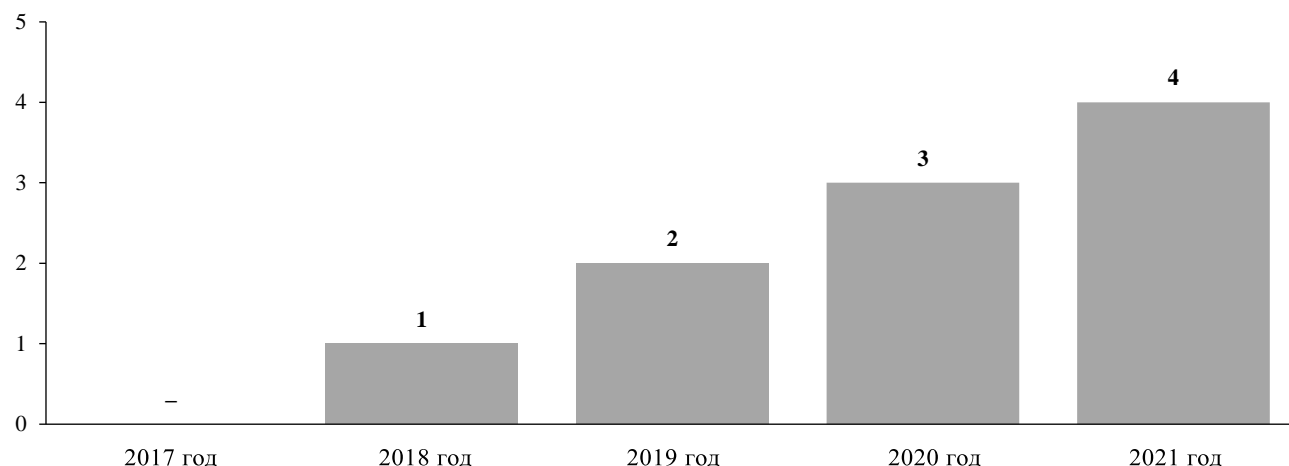
- 21.129 Проблема данной подпрограммы заключалась в том, что в ее рамках недостаточно подробно изучался национальный потенциал и возможности развития биоэкономики в различных странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Учитывая разнообразие биологических ресурсов и научно-технического потенциала, говорить об общей биоэкономике для Латинской Америки и Карибского бассейна невозможно; наоборот, страны определяют свои стратегии на основе своих национальных (и местных) особенностей и возможностей. Тем не менее существуют некоторые общие базовые элементы, которые позволяют странам вести диалог и совместно обучаться благодаря тому, что они все располагаются в одном из располагающих исключительным биологическим разнообразием регионов, который обладает огромным потенциалом для производства биомассы и высокой экономической зависимостью от природных ресурсов. Для решения этой проблемы в рамках данной подпрограммы будут прилагаться усилия для получения более подробной информации о потенциале различных стран и, в некоторых случаях, населенных пунктов или биомов в целях оказания странам поддержки в разработке таких национальных стратегий в области биоэкономики, которые являются реалистичными и жизнеспособными в практическом плане. В то же время будут прилагаться усилия по отслеживанию региональных элементов, что позволит странам региона обмениваться ценной информацией и решать в рамках своих национальных стратегий общие вопросы.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.130 Предполагается, что эта работа будет способствовать укреплению институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области благого управления и устойчивой эксплуатации природных ресурсов с уделением особого внимания сельскому хозяйству и биоразнообразию, о чем будет свидетельствовать тот факт, что к разработке национальных стратегий в области биоэкономики приступят еще две страны региона.

Рисунок 21.XV

Показатель для оценки работы: число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, приступивших к разработке национальных стратегий в области биоэкономики



Мандаты директивных органов

21.131 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/98	Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов	71/222	Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
66/200	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	71/245	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
66/203	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии	71/230	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
66/205	Устойчивое горное развитие	70/235	Мировой океан и морское право
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области	71/228	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
		71/229	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	73/236	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества	73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
69/177	Право на питание		
70/198	Использование сельскохозяйственных технологий в целях устойчивого развития	73/253	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

Решение 2004/233	Рамочная классификация запасов горючих ископаемых и минерального сырья Организации Объединенных Наций	2006/49	Итоговый документ шестой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
---------------------	---	---------	--

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	669 (XXXIV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
602 (XXX)	Наблюдение за достижением устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне		

Предусмотренная деятельность

- 21.132 В таблице 21.18 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.18

Подпрограмма 8: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	2
1. Проекты в области энергетики, государственного управления природными ресурсами и вокруг взаимосвязи «вода-энергия»; социального равенства; и экологической устойчивости	1	1	1	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	10	10	11	15
2. Совещания экспертов по следующим вопросам: устойчивая энергетика; государственная политика, связанная с управлением природными ресурсами; развитие и сельского хозяйства	4	4	8	6
3. Учебная подготовка и курсы для должностных лиц государственного и частного секторов, занимающихся вопросами сельского хозяйства и рационального использования природных ресурсов	6	6	3	9
Публикации (число публикаций)	9	9	10	10
4. “The Outlook for Agriculture and Rural Development in the Americas: A Perspective in Latin America and the Caribbean” («Перспективы развития сельского хозяйства и сельских районов в Северной и Южной Америке: перспективы в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	1	1	—	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
5. Исследования по следующим вопросам: водные ресурсы и их связь с другими секторами; энергетическая интеграция; государственное управление природными ресурсами; добывающая промышленность; биофизическая торговля; и сельское хозяйство	8	8	8	9
6. Исследование по вопросу о партнерских связях между городом и деревней как еще одном уровне применения комплексных стратегий территориального развития	—	—	1	—
7. Бюллетень по новым вопросам, представляющим интерес для сельского хозяйства и/или сельских территорий Латинской Америки и Карибского бассейна (2020 год), в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Межамериканским институтом по сотрудничеству в области сельского хозяйства	—	—	1	—
Технические материалы (число материалов)	2	2	2	1
8. Информационный бюллетень Сети сотрудничества в области комплексного управления водными ресурсами в интересах устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	2	2	2	—
9. Бюллетень по вопросам использования природных ресурсов в интересах устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	—	—	—	1
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по вопросам, касающимся природных ресурсов; а для предпринимательских организаций и организаций содействия торговле других ключевых заинтересованных сторон — по вопросам разработки и осуществления политики и стратегий устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов, также биоэкономики.				

Подпрограмма 9 Планирование и государственное управление в целях развития

Цель

- 21.133 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в совершенствовании процессов планирования и государственного управления в регионе для содействия справедливому и устойчивому развитию.

Стратегия

- 21.134 С целью способствовать совершенствованию процессов планирования и государственного управления в регионе для содействия справедливому и устойчивому развитию в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему пропагандироваться использование правительствами новых методологий, инструментов и концептуальных основ планирования и государственного управления при одновременном поощрении высококачественных государственных инвестиций и тесной увязки планов и бюджетов в области развития и секторальных планов и бюджетов. В рамках данной подпрограммы будет также поощряться сотрудничество, коллегиальное обучение и обмен опытом и передовой практикой в области планирования и государственного управления посредством предоставления услуг по техническому сотрудничеству и учебной

подготовке, а также проведения прикладных исследований. Ожидается, что эти усилия приведут к созданию эффективных, инклюзивных и стратегических институтов и процессов планирования, в рамках которых первоочередное внимание будет уделяться всестороннему развитию на основе средне- и долгосрочных концепций при одновременном дальнейшем уменьшении структурных пробелов за счет расширения участия и подотчетности граждан, а также к укреплению территориального государственного управления, планирования и руководства в рамках процессов государственной политики, что в совокупности поможет странам региона добиваться прогресса в достижении следующих целей в области устойчивого развития: цели 11 («Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов»), цели 16 («Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях») и цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития»). К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится совершенствование процессов национального планирования в государственных учреждениях Аргентины, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Мексики, Сальвадора и Чили. В Гватемале была оказана поддержка в разработке национальной стратегии осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.135 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в повышении уровня компетентности и расширении возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна области планирования и государственного управления в целях развития с учетом региональной специфики и гендерной проблематики, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует то обстоятельство, что вклад Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования в совершенствование их процессов планирования признали 12 стран (что соответствует достижению целевого показателя на этот двухгодичный период).

Выполнение программы в 2019 году: улучшение процесса муниципального планирования в Аргентине с помощью «План-барометра»

- 21.136 В период 2015–2018 годов в рамках данной подпрограммы на основе широкого участия различных заинтересованных сторон был разработан «План-барометр» — аналитический инструмент для оценки систем планирования в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Первоначально этот инструмент основывался на модели, разработанной на основе опыта, накопленного в рамках данной подпрограммы за многие десятилетия работы на местах, а также на основе стандартов Международной организации по стандартизации, и был усовершенствован на основе проведения консультаций на основе методологии «Дельфи» на региональном уровне и применения в рамках тематических исследований на местах.
- 21.137 Целью внедрения «План-барометра» является повышение качества планирования в области развития национальными и субнациональными органами власти в регионе посредством самодиагностики систем, процессов и инструментов планирования, выявления пробелов в потенциале и подготовки руководящих указаний в области укрепления организационных структур в следующих пяти ключевых аспектах, связанных с сильными системами планирования в регионе: а) организационными рамками планирования в области развития; б) факторами, связанными с порядком деятельности по планированию; с) процессами выполнения деятельности по

планированию; d) ключевыми факторами, связанными с достижением результатов; и e) связями между планированием и глобальными и региональными обязательствами. С 2017 года этом инструментом для анализа своих систем планирования, определения пробелов в потенциале и предложения инициатив в области укрепления организационных структур воспользовались 17 национальных и субнациональных правительств. Интерес к применению этой методологии растет, о чем свидетельствует то обстоятельство, что в 2018 году Мексика включила ее преподавание в свою учебную программу для кадровых гражданских служащих. В рамках данной подпрограммы Аргентине оказывалась помощь в использовании применении «План-барометра» на национальном и субнациональном уровнях в 2018 году и в принятии мер по итогам его применения в 2019 году.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.138 Эти усилия способствовали совершенствованию процессов планирования и государственного управления в регионе для содействия справедливому и устойчивому развитию, о чем свидетельствуют меры, принятые Секретариатом по территориальному планированию и координации общественных работ Министерства внутренних дел, общественных работ и жилищного строительства Аргентины на основе информации, полученной с помощью «План-барометра». Применение «План-барометра» позволило должностным лицам правительства выявить и устранить следующие ключевые пробелы в потенциале: ограниченное и сокращенное участие в процессах планирования заинтересованных сторон (т.е. представителей других ветвей власти); секторальные и обособленные подходы к планированию, которые ограничивают возможности использования более комплексного и в большей степени основанного на учете территориальных особенностей подхода к планированию; и отсутствие политической поддержки в использовании инструментов планирования со стороны местных властей.
- 21.139 Одним из важных результатов этого процесса стало создание и укрепление упомянутым секретариатом механизмов для улучшения обратной связи по вопросам отдачи национальных инвестиций на местном и провинциальном уровнях и для координации действий на местном, региональном и национальном уровнях, таких как Федеральный совет по инвестициям — консультативный совет по инвестициям, в состав которого входят представители с мест, из регионов и из центра. Еще одним результатом, который был закреплён на основе проведения в рамках данной подпрограммы дополнительных практикумов по наращиванию потенциала в северной и центральной части Аргентины для специалистов по планированию на субнациональном и местном уровнях, стало предложение национального правительства включить «План-барометр» в свой инструментарий для планирования в области развития на местах на муниципальном уровне. Ожидается, что такого рода процессы самодиагностики укрепят местный технический и политический потенциал в области планирования инвестиций.

Таблица 21.19

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
<ul style="list-style-type: none"> Разработка предварительной модели: эксперимент на субнациональном уровне 	<ul style="list-style-type: none"> Разработка предварительной модели: распространение эксперимента с субнационального уровня на национальный 	<ul style="list-style-type: none"> Применение «План-барометра» и выявление пробелов в потенциале 	<ul style="list-style-type: none"> Территориальный стратегический план обновления государственных и частных инвестиций 	<ul style="list-style-type: none"> Механизм координации и обратной связи (Федеральный совет по инвестициям) Внедрение инструмента укрепления потенциала («План-барометра») на муниципальном

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
				уровне в Аргентине (предложено национальным правительством)

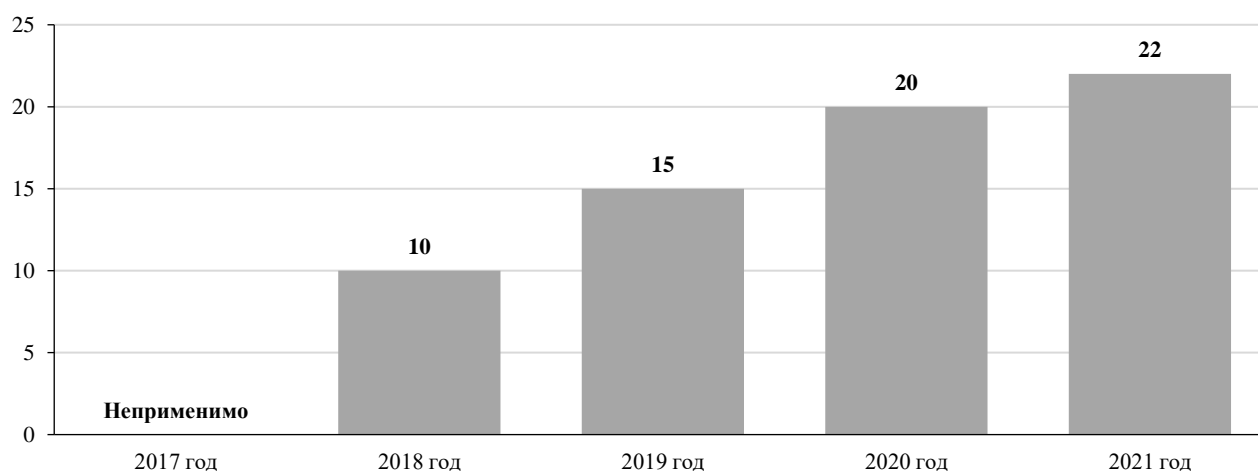
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: наличие инструментов планирования и государственного управления для достижения целей в области устойчивого развития на территориях (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.140 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с планированием и государственным управлением для содействия устойчивому развитию, соответствии с ее мандатом, и странам будет оказываться помощь в разработке национальных стратегий, в которых будет предусматриваться достижение целей в области устойчивого развития, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.XVI

Показатель для оценки работы: общее число национальных стратегий осуществления Повестки дня на период до 2030 года



Результат 2: укрепление потенциала в области разработки эффективных стратегий достижения национальных и субнациональных целей в области развития в странах региона в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года (новый результат)

- 21.141 Планирование и государственное управление для содействия устойчивому развитию являются инструментом обеспечения согласованности и рациональности осуществления Повестки дня на период до 2030 года в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и обеспечения непрерывного и поступательного прогресса в развитии региона. Ключевым фактором для

улучшения достигнутых результатов в области развития в Латинской Америке и Карибском бассейне стала руководящая роль государства. Однако проблемы региона в области развития носят структурный характер и требуют согласованных и целенаправленных ответных мер, принимаемых при ведущей роли государства. В соответствии с просьбой Регионального совета по планированию в рамках данной подпрограммы оказывается содействие в разработке долгосрочных стратегий в области развития, выходящих за рамки политических циклов, в качестве инструмента достижения устойчивого развития. Эти стратегии разрабатываются с учетом бытующих в той или иной стране общих представлений на основе привлечения самых разных участников процесса развития. Кроме того, в них рассматриваются многочисленные и зачастую противоречивые аспекты развития и принимаются во внимание особенности каждой страны и территории, а также глобальные и региональные обязательства. И наконец, в рамках этих стратегий уделяется особое внимание процессам осуществления, последующей деятельности и оценки в качестве важнейших элементов достижения того, чтобы эти стратегии стали движущей силой перемен, а не просто перечнем благих намерений.

- 21.142 В этой связи через посредство Регионального наблюдательного центра по вопросам планирования в области развития в рамках данной подпрограммы в регионе прилагаются усилия по оказанию странам поддержки в укреплении их систем планирования в области развития по следующим направлениям: сбор, анализ, систематизация и накопление знаний о планировании в области устойчивого развития на основе процессов коллективного строительства в целях выявления проблем, особенностей, общих вопросов и возможностей, с тем чтобы национальные управления по планированию могли разрабатывать, обновлять и осуществлять эффективные стратегии достижения устойчивого развития. После принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года основной акцент в рамках данной подпрограммы был перенесен с разработки инструментов и передачи знаний для решения конкретных задач в области планирования и государственного управления на применение более комплексного подхода к наращиванию потенциала в области использования систем планирования и государственного управления.

Внутренняя задача и ее решение

- 21.143 Задача данной подпрограммы заключалась в разработке всеобъемлющего набора инструментов, позволяющих странам перейти от разработки стратегии к ее эффективному осуществлению на основе определения важнейших узлов, заинтересованных сторон и первоочередных действий, а также потребностей в финансировании и источников финансирования. Для ее решения основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться поддержке разработки и укреплению механизмов осуществления долгосрочных планов и стратегий в области развития, включая увязку бюджетов, инвестиционных планов и национальных планов развития; увязку процессов управления по результатам и подотчетности за результат с целями в области развития; и механизмам наблюдения и оценки, необходимых для определения хода достижения поставленных в планах целей.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.144 Ожидается, что эта работа будет способствовать совершенствованию процессов планирования и государственного управления в регионе в целях содействия справедливому и устойчивому развитию, о чем будет свидетельствовать то обстоятельство, что реализацией стратегий на субнациональном уровне для достижения своих национальных целей в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года и внедрением методов управления по результатам в интересах устойчивого развития будут заниматься еще две страны.

Таблица 21.20
Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
<ul style="list-style-type: none"> Гватемала разрабатывает стратегию осуществления Повестки дня на период до 2030 года 	<ul style="list-style-type: none"> Аргентина приступает к деятельности по наращиванию потенциала в области осуществления Повестки дня на период до 2030 года на территориях и ее увязке с процессами планирования Подписание соглашений об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года между органом, наблюдающим за ее осуществлением, и субнациональными правительствами 	<ul style="list-style-type: none"> Аргентина приступает к деятельности по наращиванию потенциала по вопросам подхода к организации осуществления Повестки дня на период до 2030 года в рамках субнационального государственного планирования в двух провинциях Парагвай обновляет свой национальный план в области развития, с тем чтобы включить в положения Повестку дня на период до 2030 года Уругвай проводит экспериментальную оценку осуществления национальной стратегии в области развития на территориях в одном муниципальном образовании 	<ul style="list-style-type: none"> Уругвай разрабатывает межсекторальную стратегию для центрального района страны Парагвай определяет механизмы финансирования мероприятий по выполнению национального плана в области развития Куба внедряет «План-барометр» 	<ul style="list-style-type: none"> Осуществление субнациональных планов или стратегий в области развития по меньшей мере еще в 2 странах Применение методов комплексного управления по результатам по меньшей мере еще в 2 странах

Мандаты директивных органов

- 21.145 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/218	Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики	73/239	Осуществление решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
69/327	Содействие обеспечению работы всеохватывающих и подотчетных государственных служб в интересах устойчивого развития		
71/327	Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании		

Резолюции Экономического и Социального Совета

2016/26	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его пятнадцатой сессии	2018/12	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его семнадцатой сессии
2017/23	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестнадцатой сессии		

Резолюция Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

701 (XXXVI)	Содействие Латиноамериканско-карибскому институту экономического и социального планирования (ИЛПЕС) в его работе
-------------	--

Предусмотренная деятельность

- 21.146 В таблице 21.21 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.21

Подпрограмма 9: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	6	6	6	6
1. Заседания Регионального совета по планированию	6	6	—	6
2. Заседания Президиума Регионального совета по планированию	—	—	6	—
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	1
3. Проекты на местах в области планирования и государственного управления для содействия развитию	1	1	1	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	56	56	54	53
4. Учебные курсы по следующим темам: государственное управление, бюджет, оценка и инвестиции; методы прогнозирования и планирования вариантов развития событий; государственное управление, планирование и руководство на нескольких уровнях и на территориях; планирование, общественная ценность и государственное управление; и государственная политика и программы	50	50	50	50
5. Совещания экспертов по следующим темам: планированию и государственное управление (прогнозирование и планирование; оценка государственной политики и программ; государственное управление и планирование на нескольких уровнях; вопросы планирования и развития; и общественная ценность, государственное управление и политика открытого правительства в регионе)	6	6	4	3
Публикации (число публикаций)	5	4	3	3
6. Публикации и исследования по вопросу о планировании и государственном управлении для содействия развитию	5	4	3	3
Технические материалы (число материалов)	1	1	1	1
7. Инфографические материалы, аналитические записки и информационные бюллетени по вопросам планирования и государственного управления для содействия развитию	1	1	1	1
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по следующим вопросам: системы планирования в области развития и государственного управления, государственная политика и программы, разработка и оценка проектов, национальные системы государственных инвестиций и государственного управления и планирования на нескольких уровнях.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: Региональный наблюдательный центр по вопросам планирования в области развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; вспомогательные технические руководства и прикладные программы для учебных мероприятий и мероприятий по оказанию технической помощи; и базы данных по планированию и государственному управлению для содействия развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне.				

Подпрограмма 10 Статистика

Цель

- 21.147 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в улучшении производства, распространения и использования статистических данных для принятия основанных на фактических данных решений в регионе.

Стратегия

- 21.148 С целью способствовать улучшению производства статистических данных для принятия основанных на фактических данных решений в регионе в рамках данной подпрограммы будут предоставляться специализированные консультационные услуги и проводиться онлайн- и очные учебные курсы, совещания экспертов и семинары. При оказании технической помощи основное внимание будет уделяться подготовке базовых статистических данных и созданию

институциональных координационных механизмов, в частности, в следующих областях: национальные счета, базовая экономическая статистика и статистика цен; экологическая статистика, изменение климата и снижение риска бедствий; подготовка и проведение обследований домашних хозяйств; количественное измерение нищеты и неравенства; интеграция статистической и геопространственной информации; и национальные координационные механизмы наблюдения за ходом достижения целей в области устойчивого развития. Особое внимание будет уделяться координации действий с учреждениями и международными организациями во избежание дублирования усилий и в целях обеспечения максимальной взаимодополняемости мероприятий. Ожидается, что результатом этих усилий станет подготовка надежных экономических, социальных и экологических статистических данных и новых показателей в новых областях, а также совершенствование работы с нетрадиционными источниками информации. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся значительные успехи, достигнутые странами региона в деле соблюдения требований Системы национальных счетов 2008 года, составления вспомогательных счетов и выполнения рекомендаций по экологической статистике. В этой связи следует отметить, что Аргентина, Куба и Парагвай укрепили свои национальные счета, Кюрасао усовершенствовало методы подсчета годового ВВП в постоянных ценах, Доминиканская Республика провела непрерывное обследование занятости, а Уругвай распространил новые данные о платежном балансе.

- 21.149 С целью способствовать улучшению распространения статистических данных для принятия основанных на фактических данных решений в регионе в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по составлению и гармонизации большого числа экономических, экологических и социальных статистических данных и показателей, а также ее регионального банка данных обследований домашних хозяйств (BADEHOG). Распространение информации будет осуществляться через СЕПАЛСТАТ (основную статистическую базу данных ЭКЛАК), Статистический ежегодник и региональный портал по целям в области устойчивого развития. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будут разрабатываться, адаптироваться, переводиться и осуществляться статистические методологии, стандарты и рекомендации. В рамках данной подпрограммы будет также оказываться содействие в подготовке аналитических и основных материалов для важнейших публикаций и документов ЭКЛАК. Ожидается, что эти усилия приведут к расширению доступа к сопоставимым в региональном плане данным, которые необходимы в качестве контрольного показателя развития статистики в регионе и в качестве материалов для подготовки важнейших публикаций и рекомендаций ЭКЛАК. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится создание статистического портала ЭКЛАК, который постоянно обновляется с помощью использования метаданных и добавления новых функций и материалы которого в 2016-2017 годах скачивались свыше 6 миллионов раз.
- 21.150 С целью способствовать улучшению использования статистических данных для принятия основанных на фактических данных решений в регионе в рамках данной подпрограммы будет активизироваться стратегическая и директивная роль Статистической конференции стран Северной и Южной Америки ЭКЛАК. В рамках данной подпрограммы будет продолжаться техническое секретариатское обслуживание Конференции и ее различных рабочих групп для обеспечения того, чтобы их работа соответствовала региональным приоритетам. Кроме того, особое внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться совместному осуществлению проектов и инициатив и работе в тесном сотрудничестве с другими отделениями и отделами ЭКЛАК, а также двусторонними и многосторонними партнерами. Ожидается, что эти усилия приведут к укреплению региональной координации, в результате чего статистические данные будут шире использоваться на региональном и национальном уровнях. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относятся успехи в осуществлении десятилетнего стратегического плана Статистической конференции Северной и Южной Америки на 2015–2025 годы, при этом по состоянию на декабрь 2018 года были приняты меры по достижению 9 из 12 поставленных в нем конкретных целей.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.151 Запланированный результат на 2019 год, заключающийся в прогрессе в осуществлении десятилетнего стратегического плана Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует принятие конкретных мер в 80 процентах тематических областей стратегического плана (т.е. о том, что целевой показатель на двухгодичный период достигнут).

Выполнение программы в 2019 году: пересмотр приоритетов для продвижения вперед в статистической деятельности на региональном уровне

- 21.152 Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки была учреждена в 2000 году в качестве вспомогательного органа Комиссии в соответствии с резолюцией 580 (XXVIII) ЭКЛАК и резолюцией 2000/7 Экономического и Социального Совета в целях координации и совершенствования подготовки, распространения и использования статистических данных в регионе. На третьем совещании Конференции, состоявшемся в июне 2005 года в Сантьяго, в качестве механизма, позволяющего странам взаимодействовать и осуществлять мероприятия, связанные с реализацией стратегического плана Конференции, были учреждены рабочие группы. Те или иные рабочие группы создаются на двухлетний срок по просьбе стран-членов и при условии одобрения Конференцией.
- 21.153 В ходе дискуссий, состоявшихся на нескольких заседаниях, Исполнительный комитет Конференции подчеркнул необходимость пересмотра тематических областей и результатов деятельности существующих рабочих групп. Страны-члены высказали мнение, что деятельность рабочих групп не всегда приносит значительную пользу для региона или не приводит к конкретным результатам и что из-за большого количества таких групп (16) возможности национальных статистических управлений в плане направления в них эффективно работающих специалистов ограничены. На своем семнадцатом совещании в октябре 2018 года Исполнительный комитет согласился с тем, что рабочим группам следует в своей деятельности в первую очередь заниматься достижением таких результатов, которые позволят укрепить статистический потенциал в регионе в течение двухгодичного периода.
- 21.154 В связи с этим Исполнительный комитет при поддержке секретариата изменил порядок утверждения рабочих групп на период 2020–2021 годов и внес в него следующие два изменения: а) программы работы таких групп должны быть увязаны с региональными приоритетами в области развития статистики; и б) рабочие группы должны сосредоточиться исключительно на достижении одного результата.
- 21.155 Для определения региональных статистических приоритетов в рамках подпрограммы был подготовлен вопросник, который был разослан странам в первом квартале 2019 года. Ответы, полученные от 22 стран, легли в основу обсуждения этого вопроса на восемнадцатом совещании Исполнительного комитета в марте 2019 года. Комитет постановил, что вопросы, которые будут рассматриваться рабочими группами в период 2020–2021 годов, должны соответствовать приоритетам, определенным на этом совещании, и что в предлагаемых программах работы должно говориться о четко определенных результатах, которых можно будет достичь в течение двухлетнего периода.
- 21.156 В соответствии с просьбой Исполнительного комитета, высказанной на том же заседании, секретариат организовал подготовку предложений для рабочих групп на период 2020–2021 годов. В рамках этого процесса потребовалось выработать новые руководящие принципы для подготовки предложений и в июне 2019 года обратиться к странам с просьбой представить свои предложения. В августе 2019 года Исполнительным комитетом были рассмотрены

29 предложений, и 18 из них прошли предварительный отбор и были представлены странам-членам, с тем чтобы они могли выбрать самые актуальные предложения. На основе этих материалов Исполнительный комитет отобрал 11 предложений об учреждении рабочих групп, которые были представлены на утверждение десятого совещания Конференции в ноябре 2019 года.

- 21.157 Окончательным итогом этого процесса стало утверждение решения о том, что в период 2020–2021 годов будет функционировать сокращенное количество рабочих групп, усилия которых станут более целенаправленными и полезными для статистической деятельности в регионе. Польза от их усилий будет обусловлена более тесной увязкой с приоритетными тематическими областями и четкостью определения результатов, таких как региональные руководящие принципы или сборники передовой практики, которые станут общественным благом, которое может быть использовано для развития статистической деятельности в регионе.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.158 Эта работа способствовала улучшению производства, распространения и использования статистических данных для принятия решений на основе фактических данных в регионе, о чем свидетельствует утверждение на десятом совещании Конференции решения о том, что функционировать будут 11 рабочих групп, которые будут заниматься решением проблем, имеющих большое значение для региона, и получать результаты, имеющие большое значение для совершенствования производства национальных статистических данных, и тем самым будут повышать эффективность усилий в области международного сотрудничества и сотрудничества по горизонтали.

Таблица 21.22

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Страны утверждают руководящие принципы деятельности рабочих групп	На пятнадцатом совещании Исполнительного комитета Статистической конференции Северной и Южной Америки утверждается решение о том, что в период 2016–2017 годов будут функционировать 16 рабочих групп	На девятой Статистической конференции Северной и Южной Америки утверждается решение о том, что в период 2018–2019 годов будут функционировать 16 рабочих групп. Тематические области деятельности рабочих групп остались теми же, что и в предыдущем двухгодичном периоде	Исполнительный комитет подчеркивает необходимость повышения значимости и эффективности деятельности рабочих групп	По итогам консультативного процесса, проведенного под руководством ЭКЛАК, Конференция утверждает решение о том, что в период 2020–2021 годов будут функционировать 11 рабочих групп

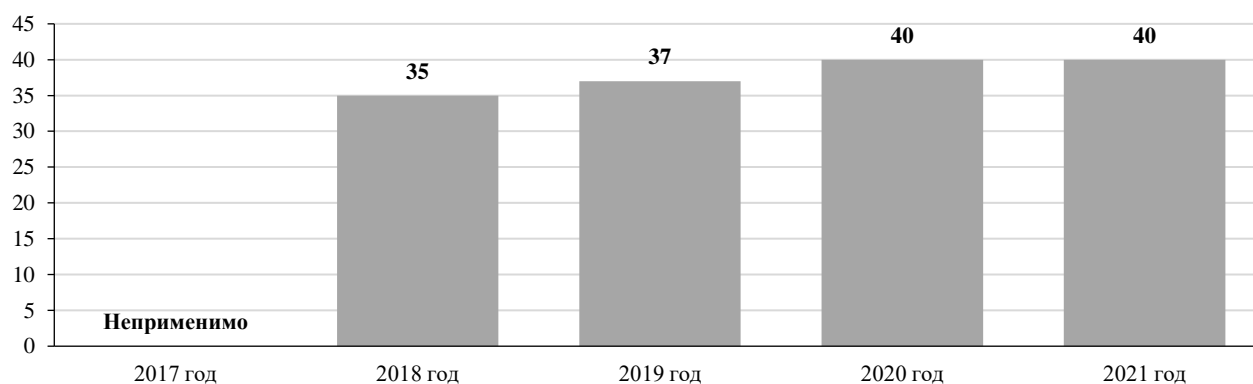
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: более своевременный расчет показателей паритета покупательной способности, позволяющий получить более надежную количественную оценку состояния экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.159 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с количественной оценкой ВВП, в соответствии с мандатом этой подпрограммы, и странам будет оказываться помощь в переходе на метод скользящего базисного периода для повышения оперативности и надежности количественной оценки ВВП стран региона и благосостояния его граждан в целях разработки основанной на фактах политики, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы на 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.XVII

Показатели для оценки работы: число государств — членов и ассоциированных членов ЭКЛАК, применяющих метод скользящего базисного периода



Результат 2: модернизация регионального статистического портала ЭКЛАК (СЕПАЛСТАТ) (новый результат)

- 21.160 В рамках данной подпрограммы прилагаются усилия по распространению региональных и национальных официальных статистических данных Комиссии через СЕПАЛСТАТ — региональный статистический портал Комиссии. С 2019 года в рамках данной подпрограммы используется обновленный подход и более пристальное внимание уделяется применению новых технологий, преобразованию СЕПАЛСТАТ в открытую базу данных и повышению его удобства для пользователя.
- 21.161 В рамках проекта модернизации рассматриваются вопрос об обновлении существующих разделов, таких как табулятор и общие сведения о регионе и странах, и вопрос о создании новых инструментов, таких как информационная панель для изучения наборов данных и генерирования скачиваемых таблиц и диаграмм, а также вопрос об интеграции с геопространственными данными.
- 21.162 Эти изменения будут полезны для должностных лиц государств и других заинтересованных сторон при планировании, разработке, осуществлении и отслеживании государственной политики и действий в социальной, экономической и экологической сферах на основе количественных данных из официальных источников. Кроме того, новый портал может служить

образцом для разрабатываемых странами национальных центров хранения и данных в целях повышения доступности и удобства использования официальной статистики.

Внутренняя задача и ее решение

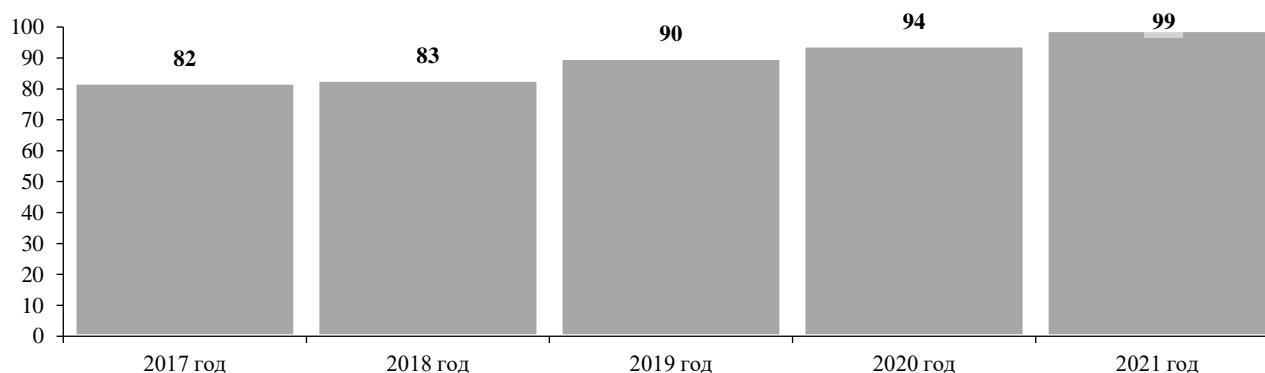
- 21.163 Задача данной подпрограммы заключалась в оказании поддержки национальным статистическим управлениям стран Латинской Америки и Карибского бассейна в контексте новых технологий, в том числе в таких областях, как работа с базами данных и веб-страницами и визуализация данных. Для решения этой задачи в рамках данной подпрограммы совместно с национальными статистическими управлениями, правительствами, университетами и техническими учреждениями в регионе будет разработана стратегия обмена знаниями в этой области и выработки общих решений, полезных для всех стран.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.164 Предполагается, что эта работа будет способствовать улучшению распространения и использования статистических данных для принятия решений на основе фактических данных в регионе, о чем будет свидетельствовать то обстоятельство, что данные СЕПАЛСАТ считают полезными или очень полезными для своей работы 99 процентов опрошенных пользователей этого портала.

Рисунок 21.XVIII

Показатель для оценки работы: процентная доля пользователей, считающих данные СЕПАЛСАТ полезными для своей работы



Мандаты директивных органов

- 21.165 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/148

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

68/261

Основопологающие принципы официальной статистики

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2000/7	Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	2016/27	Укрепление институциональных механизмов управления геопространственной информацией
2006/6	Укрепление статистического потенциала	2017/7	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики		
Решение 2014/219	Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок пятой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии Комиссии		

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

649 (XXXIII); 668 (XXXIV); 678 (XXXV); 702 (XXXVI); 721 (XXXVII)	Статистическая конференция Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	712 (XXXVI)	Региональная интеграция статистической и геопространственной информации
--	--	-------------	---

Предусмотренная деятельность

- 21.166 В таблице 21.23 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.23

Подпрограмма 10: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	18	18	9	18
1. Заседания Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	9	9	—	9
2. Заседания Исполнительного комитета Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	9	9	9	9
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	4	4	4	1
3. Проекты на местах по следующим темам: экономическая статистика и национальные счета; обследования домашних хозяйств, социальные показатели и социальная статистика; экологическая статистика; и рамочные принципы наблюдения за ходом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	4	4	4	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	17	17	20	20
4. Семинары и практикумы по следующим темам: нищета, неравенства, распределение доходов, занятость, социальной сплоченность и уязвимость, экологическая статистика, гармонизация и унификация статистических данных и показателей, Система национальных счетов, системы социальной информации и обследования домохозяйств и экономическая статистика	6	6	6	11
5. Заседания экспертов по следующим темам: учет международных рекомендаций, содержащихся в переработанном варианте Системы национальных счетов 2008 года, в рамках данных национальных счетов; учет новых международных рекомендаций по экономической статистике; экологическая статистика, экологические показатели достижения целей в области устойчивого развития и экологические счета; и согласование и стандартизация статистических данных и показателей для последующей деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года	11	11	14	9
Публикации (число публикаций)	6	6	4	6
6. “Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean” («Статистический ежегодник для Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
7. Публикации и статьи по вопросам нищеты, неравенства и экономической и экологической статистики, включая статистические тетради по экономической и экологической статистики	5	5	3	5
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по следующим вопросам: экологическая и экономическая статистика; обследования домашних хозяйств, социальные показатели и социальная статистика; нищета и неравенство.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: система и базы данных статистической информации (СЕПАЛСТАТ); и база данных обследования домашних хозяйств (BADEHOG).				

Подпрограмма 11 Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

Цель

- 21.167 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в совершенствовании процесса разработки основанной на фактических данных государственной политики в экономической, социальной и экологической областях в странах субрегиона.

Стратегия

- 21.168 С целью способствовать процесса разработки основанной на фактических данных государственной политики в экономической, социальной и экологической областях в странах субрегиона. в рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка в разработке национальных повесток дня в области развития и стратегических реформ, направленных на достижение экономических и социальных результатов, а также социальных договоров в интересах обеспечения равенства в интересах наиболее уязвимых групп населения. В рамках данной подпрограммы основное внимание уделяется странам Центральной Америки, Гаити, Доминиканской Республике, Кубе и Мексике. Поскольку в рамках данной подпрограммы особое внимание будет уделяться таким областям, как экономическое и социальное развитие, международная торговля, промышленность и интеграция, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, энергетика и природные ресурсы, а также изменение климата, усилия по ее выполнению будут способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 1 («Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах»), цели 2 («Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства»), цели 7 («Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех»), цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»), цели 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»), цели 13 («Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями») и цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития»). В рамках данной подпрограммы будет проводиться аналитическая работа в целях содействия выработке, распространению и применению новаторских и рациональных подходов к решению проблем в области развития в субрегионе в интересах укрепления национального и субрегионального потенциала в области разработки более комплексной и согласованной политики, в полной мере учитывающей различные национальные условия в субрегионе. В рамках данной подпрограммы будут по-прежнему прилагаться усилия по укреплению многосекторального и междисциплинарного подхода, ведению и обновлению соответствующих баз данных и разработке количественных и качественных аналитических моделей. Проведение учебных мероприятий и оказание консультационных услуг в рамках данной подпрограммы будут способствовать укреплению организационного потенциала для решения экономических и социальных проблем, особенно в том, что касается ликвидации нищеты и обеспечения многопланового равенства, независимо от возраста, гендерной идентичности, этнической принадлежности и места проживания. Основными бенефициарами этой подпрограммы будут государственные органы и должностные лица, гражданское общество, научные и деловые круги, а также субрегиональные структуры, такие как структуры, вовлеченные в деятельность Системы центральноамериканской интеграции. В рамках данной подпрограммы будет активизироваться тесное взаимодействие и сотрудничество с национальными заинтересованными сторонами и субрегиональными учреждениями по интеграции в целях укрепления их потенциала на основе оказания консультационных услуг, проведения учебной подготовки и предоставления стипендий, а также организации и пропаганды форумов для содействия диалогу по вопросам политики. В рамках этой подпрограммы будут также прилагаться активные усилия по сотрудничеству с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций в субрегионе и вноситься вклад в разработку рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития. Ожидается, что результатом этой работы станет укрепление технического потенциала в области разработки, осуществления и оценки государственной политики и мер, в том числе по вопросам налогообложения, торговли и интеграции, энергетике, сельского хозяйства, продовольственной безопасности и изменения климата. К числу ранее достигнутых результатов в этой области включают подготовку первого проекта центральноамериканской стратегии в области устойчивой энергетики на период до 2030 года, направленного на обеспечение всеобщего доступа к современным услугам в области электроснабжения, расширение

использования возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности с учетом приоритетов государств — членов Системы центральноамериканской интеграции, а также их международных обязательств в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения, а также подготовку Гватемалой ее стратегии в области развития при помощи разработанной ЭКЛАК методологии планирования осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне на основе выявления важнейших узловых моментов и связей между Повесткой дня на период до 2030 года и документами, касающимися планирования.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.169 Запланированный на 2019 год результат, заключающийся в расширении институциональных возможностей стран субрегиона в плане решения социально-экономических проблем, особенно в том, что касается обеспечения многопланового равенства (в том числе независимо от гендерной идентичности, этнической принадлежности и места проживания) и ликвидации нищеты, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует то обстоятельство, что число ключевых заинтересованных сторон, которые признают, что воспользовались полученными ЭКЛАК результатами или предоставленными ею услугами для решения экономических и социальных проблем, и в частности обеспечения многопланового равенства (в том числе независимо от гендерной идентичности, этнической принадлежности и места проживания) и ликвидации нищеты, составило 22 (т.е. целевой показатель на двухгодичный период достигнут). Основными заинтересованными сторонами в сфере экономического развития являются центральные банки, государственные учреждения, отвечающие за банковский надзор, министерства финансов, экономики и международной торговли, а также региональный совет министров финансов и региональный совет министров торговли и интеграции. Основными заинтересованными сторонами в социальной сфере были министерства планирования (Гватемалы, Гондураса и Панама), Мексиканский институт социального обеспечения для государственных служащих, Комиссия по борьбе с расизмом и дискриминацией в Гватемале и Национальная комиссия по правам человека в Мексике. Некоторые рассматриваемые конкретные вопросы касаются разработки инновационной политики, направленной на поощрение продуктивного использования (инвестирования) семейных денежных переводов, построения таблиц «затраты — выпуск» и проведение исследований в области структурного анализа.

Выполнение программы в 2019 году: укрепление потенциала в области составления таблиц «затраты — выпуск» в Центральной Америке

- 21.170 В последние десятилетия страны Центральной Америки придерживаются модели роста с опорой на экспорт, в рамках которой региональная интеграция и участие в глобальных производственно-сбытовых цепочках имеют решающее значение. Для углубленной оценки отдачи от такой стратегии и разработка инновационной политики необходим большой объем количественных данных. В этой связи в рамках данной подпрограммы в странах субрегиона был осуществлен проект в области технического сотрудничества, направленный на составление первой субрегиональной таблицы «затраты — выпуск». Эта таблица может быть использована в качестве основы для расчета широкого круга субрегиональных экономических показателей, таких как создание рабочих мест, добавленная стоимость и вклад секторов в экономический рост, которые имеют большое значение для разработки и оценки субрегиональной экономической политики, и в частности политики в области международной торговли и производства. В рамках данной подпрограммы в тесном сотрудничестве с техническими специалистами из восьми стран велась работа по укреплению национального потенциала в области анализа и методологий, связанных с таблицами «затраты — выпуск». Для обсуждения и согласования

основных предположений, необходимых для составления субрегиональной таблицы «затраты — выпуск», в рамках этой подпрограммы были организованы субрегиональные практикумы. Активное участие национальных сотрудников имело решающее значение для составления национальных таблиц «затраты — выпуск», а также для разработки и составления субрегиональной таблицы ввода-вывода. Тесное сотрудничество с постоянным секретариатом Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки обеспечивает участие не только национальных, но и субрегиональных учреждений. В рамках данной подпрограммы были также организованы практикумы, посвященные полезности субрегиональной таблицы материалов для анализа ключевых приоритетных вопросов в каждой стране. В этих практикумах и последовавшем за ними обсуждении приняли участие должностные лица государств из министерств финансов, экономики и международной торговли, а также из центральных банков.

- 21.171 Составление этих таблиц стало результатом совместных усилий ЭКЛАК и национальных учреждений. Она началась с преобразования национальных таблиц ресурсов и использования, уже разработанных странами субрегиона, в таблицы «затраты — выпуск» силами центральных банков и национальных статистических управлений оказании технической поддержки в рамках данной подпрограммы. После приведения в соответствие со стандартом национальных таблиц «затраты — выпуск» для восьми стран субрегиона — Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Мексики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора — в рамках данной подпрограммы была составлена субрегиональная таблица «затраты — выпуск», которая послужила количественной основой для оценки последствий осуществления различных стратегий субрегиональной интеграции.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.172 Эта работа способствовала совершенствованию процесса разработки основанной на фактических данных государственной политики в экономической, социальной и экологической областях в странах субрегиона, о чем свидетельствует составление восьми национальных и одной субрегиональной таблиц «затраты — выпуск». Эти таблицы послужили основой для расчета широкого диапазона экономических показателей и иллюстрации последствий субрегиональной интеграции, а это имеет большое значение для разработки и оценки экономической политики в субрегионе.

Таблица 21.24

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Неприменимо	Неприменимо	Представители стран провели первое региональное совещание, на котором были представлены цели, мероприятия и график осуществления проекта	Представители стран провели два субрегиональных совещания для обсуждения методологии составления субрегиональной таблицы «затраты — выпуск»; странам субрегиона была оказана техническая помощь в составлении национальных таблиц «затраты — выпуск» и в	Представители стран провели четвертое субрегиональное совещание для обсуждения результатов и прошли учебную подготовку по вопросам использования таблиц «затраты — выпуск» в целях разработки государственной политики на основе фактических данных

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
			корректировке этих таблиц для включения их дан- ных в субрегио- нальную таблицу «затраты — вы- пуск»	

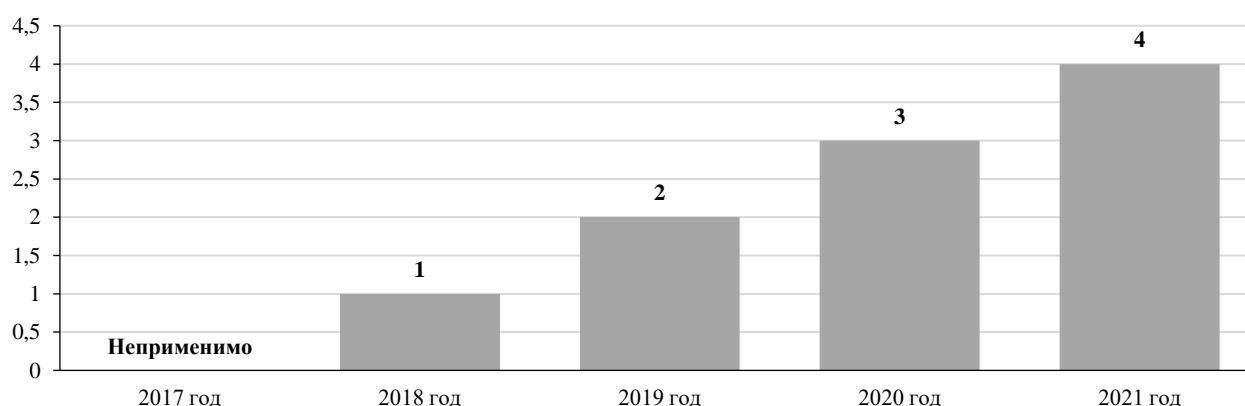
Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: укрепление учреждений для обеспечения согласованности действий при применении комплексного подхода к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.173 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с приведением в соответствие субрегиональных планов и стратегий в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в соответствии с мандатом этой подпрограммы, и странам будет оказываться помощь в укреплении их потенциала для увязки национальных и субнациональных документов по планированию и целями в области устойчивого развития, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Рисунок 21.XIX

Показатели для оценки работы: число национальных учреждений в субрегионе, которые обеспечили увязку своих планов и стратегий с Повесткой дня на период до 2030 года в соответствии с рекомендациями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна



Результат 2: активизация диалога по техническим вопросам для разработки новых стратегий в области развития в Центральной Америке (новый результат)

- 21.174 Одним из сильных аргументов, препятствующим осуществлению стратегий развития, является указание на то, что страны со средним уровнем дохода должны выйти из категории стран, получающих помощь в целях развития. Доля официальной помощи в целях развития, направляемой в страны Латинской Америки и Карибского бассейна, все из которых, кроме одной, относятся к странам со средним уровнем дохода, сократилась с 1 процента ВВП в 1960-х годах до приблизительно 0,2 процента ВВП в 2019 году. Тем не менее в странах со средним уровнем дохода по-прежнему проживает 72 процента населения мира. В Повестке дня на период до 2030 года предусматривается полностью искоренить нищету к 2030 году; для выполнения такого важнейшего обязательства требуются совместные усилия со странами со средним уровнем дохода в условиях, когда объем финансовых средств, выделяемых этим странам в целях развития, сокращается.
- 21.175 Страны со средним уровнем дохода страдают от структурных пробелов, которые сохраняются в течение длительного времени даже по мере того, как они богатеют. Например, доля лиц, хронически страдающих от нищеты, на селе в три раза больше, чем в больших и малых городах. Повышение уровня дохода часто сопровождается загрязнением, скученностью и истощение природных ресурсов. Периоды ускоренного роста в Латинской Америке и Карибском бассейне неизменно приводят к усилению неравенства.
- 21.176 В этой связи работа основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться важности устранения структурных пробелов в странах субрегиона со средним уровнем дохода, а особо пристальное внимание — решению проблемы неравенства в их новых стратегиях в области развития, в том числе на основе следующего: а) анализа политики и исследований, посвященных структурным пробелам в отдельных странах субрегиона со средним уровнем дохода; б) диалога по вопросам политики, инструментов и конкретных политических предложений, направленных на устранение структурных пробелов; и с) оказания воздействия на разработку политики и управления знаниями в целях разработки новых стратегий в области развития в субрегионе.

Внутренняя проблема и ее решение

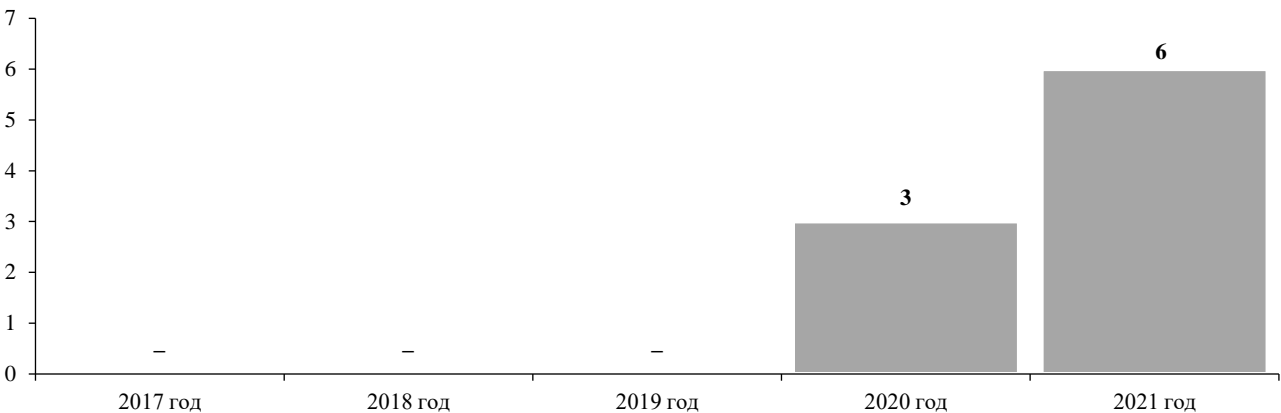
- 21.177 Проблема в рамках данной подпрограммы заключалась в сохранении активного взаимодействия с национальными органами власти в целях решения вопросов, связанных с предлагаемой повесткой дня и политическими рекомендациями по вопросам политики, с учетом изменений, произошедших в органах политической власти по итогам выборов. На сотрудничество с основными заинтересованными сторонами государственного и частного секторов может повлиять текучесть их кадров; поэтому после изменений органов власти и условий работы по итогам выборов, для того, чтобы продолжать выполнять договоренности об информационно-разъяснительной деятельности и взаимодействии с новыми работниками директивных органов и другими ключевыми заинтересованными сторонами, требуется потратить время и приложить усилия. Для решения этой проблемы деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться в опоре на проверенные институциональные партнерские отношения, налаженные в контексте ее работы в субрегионе.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.178 Предполагается, что эта работа будет способствовать совершенствованию процесса разработки основанных на фактических данных государственных стратегий в экономической, социальной и экологической областях в странах субрегиона, о чем будет свидетельствовать тот факт, что в распоряжении стран будут находиться качественные аналитические исследования по вопросам роста, инвестиций и производительности труда, что позволит создать условия

для обсуждения проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода в суб-регионе.

Рисунок 21.XX
Показатель для оценки работы: число стран, в распоряжении которых находятся исследования по вопросам роста, инвестиций и производительности



Мандаты директивных органов

21.179 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой	71/178	Права коренных народов
		71/186	Права человека и крайняя нищета
		71/191	Право на питание
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин	71/216	Приемлемость внешней задолженности и развитие
68/207	Устойчивый туризм и устойчивое развитие в Центральной Америке	71/223	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
69/16	Программа мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения		Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
69/187	Дети и подростки мигранты	71/228	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
69/202	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка	71/233	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
69/225	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	71/235	
69/277	Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями		
70/147	Защита мигрантов		
71/101 A	Информация на службе человечества		
71/164	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения		

71/236	На пути к установлению нового международного экономического порядка	71/241	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
71/237	Международная миграция и развитие	71/242	Сотрудничество в области промышленного развития
71/238	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам	71/245	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
		73/195	Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/52	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити	2014/7	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	2014/11	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
		2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех	2016/15	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

615 (XXXI)	Международная миграция	653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с Планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне
624 (XXXI)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити	687 (XXXV)	Региональный аспект повестки дня в области развития на период после 2015 года

Предусмотренная деятельность

- 21.180 В таблице 21.25 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.25

Подпрограмма 11: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	1
1. Проекты на местах на следующие темы: макроэкономическое моделирование, достойная работы, макропруденциальная политика и приемлемость уровня задолженности, социальная политика и социальная защита	1	1	—	1

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
2. Проекты на местах на следующие темы: финансовая ин- клюдивность, структурные пробелы, таблицы «затраты — выпуск» и роль налогово-бюджетной политики в перерас- пределении доходов	—	—	1	—
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	15	15	15	10
3. Совещания экспертов, в частности, посвященные следую- щим темам: приемлемость уровня задолженности, макро- экономическая политика и государственная политика, структура и стратификация общества, энергетика, продо- вольствие и сельское хозяйство	12	12	12	10
4. Учебные курсы и практикумы по вариантам политики, связанной с адаптацией к изменению климата и смягче- нием его последствий	3	3	3	—
Публикации (число публикаций)	9	9	10	9
5. Исследования на такие темы, как макроэкономика, тор- говля, иностранные инвестиции, новые события в обще- ственной жизни, в том числе на рынках труда, в энерге- тике и в государственной политике при уделении особого внимание изменению климата	9	9	10	9
Технические материалы (число материалов)	11	11	11	11
6. Технические доклады о деятельности в субрегионе	1	1	1	1
7. Технические записки о последних событиях в макроэко- номике странах субрегиона	10	10	10	10
С. Основная деятельность				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы по сле- дующим вопросам: макроэкономическая и макропруденциальная политика, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, проблемы социального развития, торговля, секторальная политика, энергетика и изменение кли- мата.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме по следующим вопросам: экономическая стати- стика и национальные счета, социальные показатели, сектор сельского хозяйства и продовольственная безопасность, ин- теграции в области торговли, сектор углеводородов, сектор электроэнергетики и изменение климата в субрегионе.				

Подпрограмма 12 Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель

- 21.181 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в укреплении процесса устойчивого развития в Карибском бассейне в его экономическом, социальном и экологическом аспектах и расширении сотрудничества стран субрегиона со странами Латинской Америки.

Стратегия

- 21.182 С целью способствовать расширению сотрудничества стран субрегиона со странами Латинской Америки в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по вовлечению государств — членов ЭКЛАК, региональных и внерегиональных структур и других партнеров в осуществление региональных и страновых инициатив, направленных на улучшение

сотрудничества между странами и другими ключевыми партнерами в области развития. В рамках этой подпрограммы будут созываться межправительственные и технические совещания высокого уровня для содействия активному участию стран Карибского бассейна в последующей деятельности в связи с глобальными и региональными инициативами и конференциями, включая осуществление целей в области устойчивого развития, а также для изучения и разработки стратегий и подходов к достижению устойчивого развития на основе практических исследований и эмпирических и концептуальных рамок систем для анализа. Ожидается, что эти усилия приведут к повышению эффективности субрегионального и регионального взаимодействия и консенсуса, функциональному сотрудничеству и активизации информационно-разъяснительной работы по политическим вопросам, имеющим решающее значение для развития Карибского бассейна. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится принятие представителями малых островных развивающихся государств Карибского бассейна в августе 2018 года Сан-Педронской декларации, в которой они подчеркнули необходимость комплексного и синергетического подхода к осуществлению Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Пути Самоа»), Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития, и других соглашений в области устойчивого развития в целях повышения согласованности действий по решению многочисленных проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами.

- 21.183 С целью способствовать укреплению процесса устойчивого развития в Карибском бассейне в его экономическом, социальном и экологическом аспектах в рамках данной подпрограммы странам Карибского бассейна будет оказываться помощь на основе технических миссий и консультационных услуг, проведения исследований и анализа возникающих вопросов и проблем, стоящих перед Карибским бассейном, и тесного взаимодействия со структурами Организации Объединенных Наций и партнерами стран Карибского бассейна в области развития в целях укрепления потенциала специалистов-практиков и руководителей, занимающихся вопросами развития, в области разработки и осуществления мер по укреплению потенциала в целях обеспечения устойчивого развития. В рамках данной подпрограммы также планируется оказать странам Карибского бассейна поддержку в разработке основанной на фактах политики, способствующей устойчивому развитию, и ее выполнение будет способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: цели 3 («Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте»), цели 4 («Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех»), цели 5 («Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек»), цели 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»), цели 9 («Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям»), цели 13 («Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями») и цели 14 («Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»). Ожидается, что эта работа позволит добиться успехов в осуществлении национальных и субрегиональных стратегий и программ. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится работа, проведенная в связи с оценкой стихийных бедствий на основе докладов об оценке ущерба и потерь и учебных курсов, в которых приняли участие свыше 250 должностных лиц государств и специалистов-практиков из шести стран Карибского бассейна.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.184 Запланированный результат на 2019 год, заключающийся в активизации субрегионального диалога, сотрудничества и взаимодействия в Карибском бассейне с целью сформулировать и разработать стратегические меры для достижения целей в области устойчивого развития и удовлетворения других экономических, социальных и экологических потребностей в области

развития, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует участие 16 стран Карибского бассейна, 2 стран Латинской Америки и 26 международных, региональных и национальных организаций в Карибском субрегиональном совещании по подготовке к Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, организованном в рамках данной подпрограммы 18 июня 2019 года в Порт-оф-Спейне, что превысило целевой показатель на двухгодичный период (для его достижения необходимо обеспечить участие 11 учреждений и других заинтересованных сторон стран Карибского бассейна в субрегиональном диалоге и/или в работе механизмов сотрудничества и взаимодействия, деятельность которых координируется ЭКЛАК). Проведение этого совещания способствовало коллегиальному обучению представителей разных странами, и его участники подчеркнули необходимость прилагать больше усилий для повышения осведомленности о сложных проблемах, связанных с гендерным неравенством среди населения стран Карибского бассейна и в то же время настоятельно призвали правительства стран субрегиона ускорить доступ женщин и девочек к научно-техническому, инженерному и математическому образованию и их участие в нем, что станет одним из способов решения проблемы гендерного неравенства в сфере занятости. Благодаря этим усилиям большой Карибский регион действительно подготовлен к всестороннему обзору прогресса, достигнутого в выполнении глобальных мандатов по обеспечению гендерного равенства, учету гендерной проблематики и расширению прав и возможностей женщин, закрепленных в Пекинской декларации и Платформе действий. Поэтому итоговый документ совещания лег в основу общей позиции стран Карибского бассейна по вопросам, которые будут рассматриваться в ходе предстоящего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий за 25 лет.

Выполнение программы в 2019 году: новая политика в области торговли и перестройки экономики в странах Карибского бассейна

- 21.185 В рамках данной подпрограммы все больше внимания уделяется оказанию странам Карибского бассейна помощи в укреплении экономической устойчивости путем диверсификации их экономической базы, решения проблем, связанных с изменением климата, и сокращения государственного долга. Эти меры должны стимулировать экономический рост в среднесрочной перспективе и обеспечить защиту экономики стран Карибского бассейна, а также создать бюджетно-финансовые возможности для финансирования странами осуществление в них Повестки дня на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития.
- 21.186 В настоящее время правительство Тринидада и Тобаго уделяет основное внимание превращению экономики страны из экономики, зависящей главным образом от традиционного экспорта и зависимого от вторичного энергетического подсектора, в экономику, в основе которой лежат инновации и повышение добавленной стоимости товаров и услуг. Эти усилия направлены на снижение уязвимости перед лицом пагубных последствий периодических потрясений в области цен и спроса, которые сказываются на традиционном экспорте страны.
- 21.187 В этой связи в рамках данной подпрограммы правительству Тринидада и Тобаго через посредство его Министерство торговли и промышленности было оказано содействие в разработке «Политики Тринидада и Тобаго в области торговли на период 2019–2023 годов: на пути к устойчивому экономическому росту и диверсификации». Национальная стратегия развития «Перспектива на период до 2030 года» является долгосрочной основой для разработки политики и стратегий, направленных на содействие переходу Тринидада и Тобаго в категорию развитых стран к 2030 году. Поэтому упомянутая политика в области торговли была разработана с этой целью и на основе рекомендаций, изложенных в ходе обзора торговой политики Тринидада и Тобаго, выполненного Всемирной торговой организацией (ВТО) в 2012 году. Она основывается на комплексной политике и стратегиях, о которых говорится в Национальной стратегии оказания помощи в области торговли на 2016–2019 годы, Национальной политике

обеспечения качества на 2018–2030 годы и Национальной стратегии в области электронной торговли на 2017–2021 годы. Кроме того, при разработке упомянутой политики в области торговли учитывались согласованные на международном уровне цели и нормативные положения в области развития, в частности цели в области устойчивого развития, а также международные и региональные торговых соглашения, подписанные страной. Большое значение среди них имеют соглашения ВТО и пересмотренный Чагуарамасский договор, а также Соглашение о партнерстве между членами Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств, с одной стороны, и Европейским сообществом и его государствами-членами, с другой стороны, и последующее Соглашение об экономическом партнерстве с Европейским союзом.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.188 Эта работа способствовала укреплению процесса устойчивого развития в Карибском бассейне в его экономическом, социальном и экологическом аспектах и расширению сотрудничества стран субрегиона со странами Латинской Америки, о чем свидетельствует утверждение данной политики в области торговли кабинетом министров Тринидада и Тобаго.

Таблица 21.26

Показатель для оценки работы

2015 год	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год
Неприменимо	Неприменимо	Правительство Тринидада и Тобаго выступает с инициативой о проведении обсуждений и обращается к ЭКЛАК с просьбой о поддержке	Проводятся консультации с Министерством торговли и промышленности и завершается подготовка новых проектов документа	Политика в области торговли утверждена кабинетом министров и официально обнародована

Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: выявление и решение проблем, возникающих в ходе достижения целей в области устойчивого развития (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.189 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с планированием и государственным управлением для содействия устойчивому развитию, соответствии с мандатом этой подпрограммы, и странам будет оказываться помощь в наращивании их потенциала по всесторонней оценке проблем в области развития, с которыми они сталкиваются, и хода достижения целей в области устойчивого развития в них и по подготовке добровольных национальных обзоров, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы за 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 74/251 утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Таблица 21.27
Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
Неприменимо	Требуется укрепить региональный институциональный потенциал, необходимый для всесторонней оценки проблем в области развития; три страны Карибского бассейна подготовили добровольные национальные обзоры	Обеспечено укрепление регионального институционального потенциала, необходимого для всесторонней оценки проблем в области развития; по меньшей мере пять стран Карибского бассейна подготовили добровольные национальные обзоры	Обеспечено укрепление регионального институционального потенциала, необходимого для всесторонней оценки проблем в области развития; по меньшей мере восемь стран Карибского бассейна подготовили добровольные национальные обзоры	Обеспечено укрепление регионального институционального потенциала, необходимого для всесторонней оценки проблем в области развития; по меньшей мере восемь стран Карибского бассейна подготовили добровольные национальные обзоры

Результат 2: увеличение числа стран, которые разработали институциональные рамки достижения целей в области устойчивого развития в целях активизации процессов обеспечения устойчивого развития (новый результат)

- 21.190 В рамках данной подпрограммы в Карибском бассейне прилагаются усилия по содействию странам в принятии на себя ответственности за осуществление Повестки дня на период до 2030 года на основе разработки новых институциональных рамок достижения целей в области устойчивого развития и придания официального характера существующим временным механизмам. Хотя эти усилия принесли определенные результаты, многое еще предстоит сделать. На основе оказания технической помощи государствам-членам в рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка в создании национальных институциональных рамок в тех странах, в которых их не имеется, и прежде всего в тех странах, которые рассматривают возможность представления своих добровольных национальных обзоров в течение ближайших одного года — трех лет. Опыт стран Карибского бассейна, представивших свои добровольные национальные обзоры, показывает, что в рамках этого процесса объединяются усилия различных субъектов для повышения осведомленности о целях в области устойчивого развития и предоставляется возможность для укрепления национальной поддержки осуществления всемирной Повестки дня.

Внутренняя проблема и ее решение

- 21.191 Проблема в рамках подпрограммы заключалась в обеспечении масштабной поддержки, необходимой для эффективного содействия созданию институциональных рамок для достижения целей в области устойчивого развития в странах Карибского бассейна. В этом контексте следует отметить, что все страны этого субрегиона относятся к категории малых островных развивающихся государств со средним и высоким уровнем дохода. Кроме того, этих страны обременены непосильным государственным долгом. Это сочетание обстоятельств делает льготное финансирование невозможным, а доступ к кредитам — крайне дорогостоящим. Для решения этой проблемы в рамках данной подпрограммы будут активизированы усилия по мобилизации ресурсов и изучены возможности налаживания соответствующих партнерских связей в целях увеличения объема имеющихся финансовых и людских ресурсов для оказания странам более эффективной поддержки в создании их национальных институциональных рамок для достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, будет увеличен размах мероприятий, осуществляемых в рамках данной подпрограммы, что будет способствовать повышению

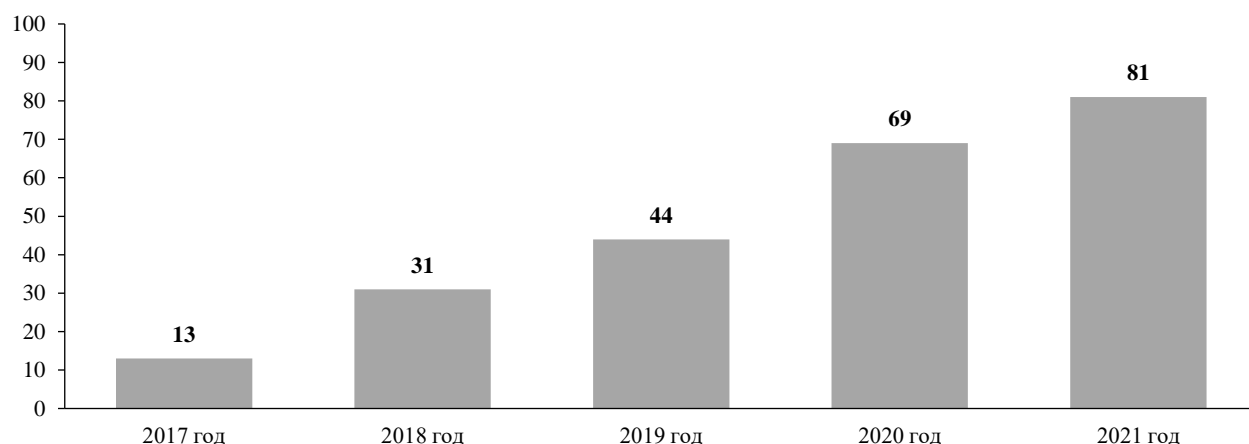
осведомленности о взаимосвязи с другими повестками дня в области устойчивого развития, включая «Путь Самоа», Сендайскую рамочную программу снижения риска бедствий на 2015–2030 годы, Парижское соглашение и Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам, касающимся окружающей среды, в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу), а также будет способствовать их комплексному осуществлению на национальном уровне. Помимо этого, благоприятные условия для участия стран в разработке или официальном закреплении своих институциональных рамок в качестве механизма для скоординированного подхода к обеспечению устойчивого развития в Карибском бассейне будут созданы благодаря проведению практикумов.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.192 Ожидается, что эта работа будет способствовать укреплению процесса устойчивого развития в Карибском бассейне в экономическом, социальном и экологическом аспектах и расширению сотрудничества стран субрегиона со странами Латинской Америки, о чем будет свидетельствовать тот факт, что официальные институциональные рамки достижения целей в области устойчивого развития будут иметься в распоряжении 81 процента государств — членов из числа стран Карибского бассейна.

Рисунок 21.XXI

Показатель для оценки работы: процентная доля стран Карибского бассейна, в которых имеются официальные институциональные рамки достижения целей в области устойчивого развития



Мандаты директивных органов

- 21.193 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	73/2	Политическая декларация третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
67/218	Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики	73/104	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий
68/304	Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга	73/123	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
70/125	Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	73/141	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
70/126	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности	73/142	Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием
70/128	Кооперативы в процессе социального развития	73/143	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
70/132	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах	73/148	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства
70/133	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи	73/218	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития
70/189	Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития	73/219	Международная торговля и развитие
70/204	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий	73/221	Приемлемость внешней задолженности и развитие
70/213	Наука, техника и инновации в целях развития	73/223	Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
70/214	Культура и устойчивое развитие	73/225	Роль предпринимательства в процессе устойчивого развития
70/263	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции	73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
70/296	Соглашение о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции	73/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
71/313	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	73/228	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
71/329	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом		
72/146	Политика и программы, касающиеся молодежи		

73/229	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений	73/241 73/245	Международная миграция и развитие
73/231	Снижение риска бедствий		Содействие развитию устойчивого туризма, включая экотуризм, в интересах ликвидации нищеты и охраны окружающей среды
73/232	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
73/236	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех		Конференция Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»
73/239	Осуществление решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)	73/292	

Резолюции Экономического и Социального Совета

2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех	2017/29 2018/3	Доклад Комитета по политике в области развития о работе его девятнадцатой сессии
2014/11	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития	2018/5	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2014/32	Учреждение Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	2018/6	Стратегии ликвидации нищеты для обеспечения устойчивого развития в интересах всех людей
2015/10	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года	2018/18	Третий цикл обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2017/7	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2018/21	Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
2017/12	Поощрение прав инвалидов и всестороннего учета интересов инвалидов в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2019/2	Принятие Французской Гвианы в состав Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве ассоциированного члена
2017/21	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	2019/9	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2017/22	Наука, техника и инновации в целях развития		Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по профилактике инфекционных заболеваний и борьбе с ними

Резолюция Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

727 (XXXVII)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
--------------	--

Предусмотренная деятельность

21.194 В таблице 21.28 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.28

Подпрограмма 12: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	3	3	3	3
1. Заседания сессии Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	—	—	3	—
2. Заседания Комитета по наблюдению Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	3	3	—	3
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	1	—
3. Проект на местах по одной из актуальных проблем, связанных с устойчивым развитием в Карибском бассейне	1	1	1	—
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	24	24	25	22
4. Семинары и совещания по следующим вопросам: приемлемость уровня задолженности; денежная и налогово-бюджетная политика; реструктуризация отраслей стран — производителей услуг; финансирование торговли; и осуществление Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Пути Самоа»)	4	4	6	9
5. Совещание по использованию ИКТ в интересах устойчивого развития в Карибском бассейне	—	—	2	1
6. Совещание по содействию разработке и использованию инструментов управления знаниями в интересах устойчивого развития в Карибском бассейне	2	2	—	—
7. Совещания по следующим вопросам: осуществление Лиссабонской декларации по молодежной политике и программам; народонаселение и развитие в Карибском бассейне; гендерная проблематика и развитие в Карибском бассейне; и вопросы, касающиеся устойчивого развития	4	4	2	4
8. Совещание по вопросу о борьбе с неинфекционными заболеваниями	—	—	2	—
9. Совещание по статистической деятельности в целях содействия устойчивому развитию в Карибском бассейне	2	2	2	1
10. Совещание по вопросам адаптации к изменению климата и снижению риска бедствий в Карибском бассейне	2	2	2	1
11. Совещание в формате «круглого стола» по вопросам развития Карибского бассейна	—	—	1	—

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
12. Практикумы по следующим вопросам: планирование цикла переписей 2020 года в Карибском бассейне; учет гендерной проблематики в достижении всех целей в области устойчивого развития; программы устойчивой социальной защиты в Карибском бассейне; учет целей в области устойчивого развития в национальных планах в области развития; и использование обновленной методологии ЭКЛАК по оценке бедствий	2	2	2	—
13. Учебные курсы по следующим темам: использование TradeCAN и модуля анализа роста международной торговли для мониторинга торговых соглашений и эффективности торговли; отдельные вопросы использования ИКТ в целях устойчивого развития и управления знаниями; использование REDATAM для онлайн-распространения данных переписей и обследований домашних хозяйств; отдельные вопросы устойчивого развития; и адаптация к изменению климата, риски бедствий и укрепление потенциала противодействия	8	8	6	6
Публикации (число публикаций)	9	9	11	10
14. “Economic Survey of the Caribbean” («Обзор экономического положения стран Карибского бассейна»)	1	1	1	1
15. “Preliminary Overview of the Economies of the Caribbean” («Предварительный обзор экономики стран Карибского бассейна»)	1	1	1	1
16. “Caribbean Development Report” («Доклад о развитии в Карибском бассейне»)	—	—	1	—
17. Исследования на следующие темы: содействие достижению целей в области устойчивого развития в Карибском бассейне; денежная и налогово-бюджетная политика; реструктуризация отраслей стран — производителей услуг; и приемлемость внешней задолженности и финансирование торговли или сектор туризма и его вклад в рост и развитие или осуществление «Пути Самоа»	3	3	2	2
18. Исследования на следующие темы: разработка и использование инструментов управления знаниями в интересах устойчивого развития в Карибском бассейне; статистическая деятельность в целях содействия устойчивому развитию или использование ИКТ в целях развития	1	1	3	3
19. Исследование по вопросу о гендерной проблематике и развитии в Карибском бассейне	1	1	1	1
20. Исследования на следующие темы: народонаселение и развитие; осуществление Лиссабонской декларации по молодежной политике и программам; борьба с инфекционными заболеваниями	1	1	1	1
21. Исследование по вопросу об адаптации к изменению климата и снижению риска бедствий в Карибском бассейне	1	1	1	1
Технические материалы (число материалов)	6	6	6	8
22. Технические материалы о целях в области устойчивого развития и об устойчивом развитии малых островных развивающихся государств	—	—	1	—

Категория и подкатегория	2019 год	2019 год	2020 год	2021 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
23. Аналитические записки по конкретным вопросам, касающимся экономического развития, использования ИКТ в целях развития, социального развития, статистики и управления рисками бедствий в Карибском бассейне	2	2	1	4
24. Журнал “FOCUS” («Фокус»)	4	4	4	4
С. Основная деятельность				
<p>Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа по следующим вопросам: использование ИКТ в целях развития, экономическая политика и интеграции, гендерное равенство, социальное развитие и демографические процессы, и экологическое развитие и обеспечение готовности к бедствиям и снижение риска бедствий; и подготовка аналитических записок по конкретным вопросам, касающимся экономического развития, использования ИКТ в целях развития, социального развития, статистики и управления рисками бедствий в Карибском бассейне.</p> <p>Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: база знаний; набор инструментов социального знания; базы данных по статистическим показателям; и база данных по стихийным бедствиям.</p>				
Д. Деятельность в области коммуникации				
<p>Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: мероприятия по информационно-разъяснительной работе с населением.</p> <p>Внешние связи и связи со средствами массовой информации: новостные сообщения; информационный бюллетень “The Hummingbird” («Зе хаммингберд»); мероприятия для средств массовой информации; интервью на телевидении и радио с сотрудниками ЭКЛАК, работающими в Карибском бассейне.</p> <p>Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт ЭКЛАК для стран Карибского бассейна, страницы в «Фейсбуке» и в «Линкедин».</p> <p>Библиотечные услуги: информационные запросы; библиотечный каталог; межбиблиотечный абонемент и услуги; и демонстрация книг.</p>				

Подпрограмма 13 Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества

Цель

- 21.195 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в укреплении процессов региональной и субрегиональной интеграции в целях содействия их конвергенции и участию стран региона в межрегиональном и глобальном политическом диалоге на основе общей позиции в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Стратегия

- 21.196 С целью способствовать укреплению процессов региональной и субрегиональной интеграции в целях содействия их конвергенции и участию стран региона в межрегиональном и глобальном политическом диалоге на основе общей позиции в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему оказываться поддержка субрегиональным и региональным организациям в контексте выполняемой Комиссией роли организатора совещаний в качестве межправительственной платформы для консультирования по вопросам политики и диалога на основе поощрения координации и сотрудничества как внутри государств-членов, субрегиональных и региональных структур, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций,

системы координаторов-резидентов, частного сектора, организаций гражданского общества и внерегиональных заинтересованных и третьих сторон, так и между ними. Эта поддержка оказывается путем технического, логистического и затрагивающего вопросы существа участия в осуществлении субрегиональных и региональных инициатив, направленных на содействие обсуждению и разработке внутрирегиональных соглашений и принятию последующих мер, а также путем защиты интересов региона и определения позиции региона в межрегиональном и глобальном политическом диалоге. В рамках данной подпрограммы по соответствующим просьбам будут также предоставляться услуги в области технического сотрудничества и консультационные услуги и проводиться учебные мероприятия, а также будет поощряться обмен знаниями и опытом и передача технологий. Ожидается, что эта работа приведет к уменьшению региональных асимметрий и активизации осуществления инициатив в области сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится создание сети для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и принятия последующих мер в связи с процессом достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне.

- 21.197 В рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка в разработке общей позиции стран региона на многосторонних форумах и глобальных конференциях в связи с важными мероприятиями, такими как совещания Сообщества латиноамериканских и карибских государств, Системы центральноамериканской интеграции и других интеграционных механизмов, которые будут отчитываться перед Форумом стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам устойчивого развития. Ожидается, что в результате этой работы будут выработаны общие позиции в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится оказание Сообществу латиноамериканских и карибских государств путем подготовки годовых планов действий и технических материалов для заседаний с участием министров иностранных дел и национальных координаторов, а также на основе публикаций.
- 21.198 В рамках данной подпрограммы будет также поощряться коллегиальное обучение, обмен передовым опытом и обсуждение общих целей. Ожидается, что эта работа позволит расширить возможности государственных должностных лиц, занимающихся экономическими, социальными и политическими аспектами процессов интеграции, и лиц, ответственных за осуществление Повестки дня на период до 2030 года, в плане обеспечения активного участия государств-членов в процессах региональной и субрегиональной интеграции, высказывания ими своего мнения и выражения ими своей обеспокоенности по важнейшим проблемам и определения их стратегических позиций глобальном уровне. К числу ранее достигнутых результатов в этой области относится представление согласованных региональных позиций в рамках тринадцатой пленарной ассамблеи Парламентской организации — сети национальных законодательных органов государств — членов Организации американских государств.

Сопоставление показателей выполнения программы в 2019 году с запланированным результатом

- 21.199 Запланированный на 2018 год результат, заключающийся в расширении возможностей региональных и субрегиональных механизмов в плане углубления процессов их интеграции и поощрения их сближения, как говорится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, был достигнут, о чем свидетельствует увеличение числа совместных мероприятий или инициатив, в которых принимают участие различные региональные и субрегиональные структуры и механизмы, что позволяет активизировать интеграционные процессы и содействовать их сближению (поскольку было проведено четыре совместных мероприятия, целевой показатель на этот двухгодичный период был достигнут). Государства-члены участвовали в работе Комитета по сотрудничеству Юг — Юг, сети по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и последующей деятельности в связи с усилиями по достижению целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и семнадцатой Встречи на высшем уровне глав государств и правительств Тустлского

механизма диалога и координации, состоявшейся 21–23 августа 2019 года в Сан-Педро-Суле, Гондурас, а также других межправительственных и экспертных органов, включая Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна, который государства-члены считают одним из образцов региональной координации между многочисленными заинтересованными сторонами, такими как правительства, система Организации Объединенных Наций, частный сектор, научные круги и гражданское общество, в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Выполнение программы в 2019 году: Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна — образец применения многостороннего подхода и регионального сотрудничества

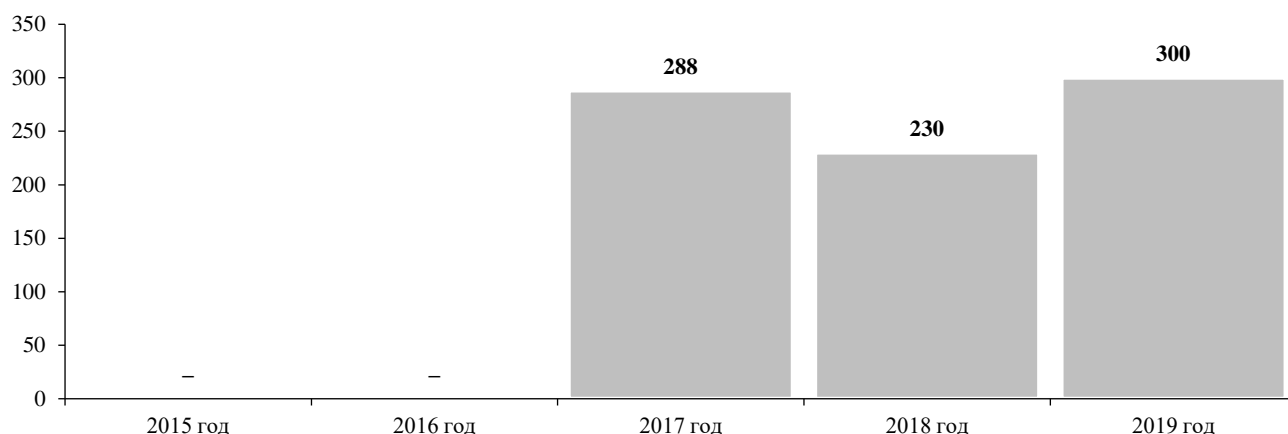
- 21.200 В 2019 году в рамках данной подпрограммы прилагались усилия по содействию в проведении третьего совещания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна в соответствии с резолюцией 700 (XXXVI) ЭКЛАК на основе созыва представителей межправительственных механизмов и организаций по интеграции в регионе и обеспечения участия многих заинтересованных сторон. В работе Форума приняли участие более 1000 представителей, в том числе 153 делегата из 33 стран, включая 10 стран Карибского бассейна, а также 20 представителей учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, координаторов-резидентов, действующих в регионе, 18 посланников межправительственных органов и свыше 200 представителей организаций гражданского общества, что предоставило возможность для проведения личных встреч и взаимодействия в целях укрепления процессов региональной и субрегиональной интеграции. В рамках данной подпрограммы оказывалось содействие Комитету по сотрудничеству Юг — Юг, который провел свое девятое заседание непосредственно после окончания Форума.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 21.201 Эта работа способствовала в укреплении процессов региональной и субрегиональной интеграции в целях содействия их конвергенции и участию стран региона в межрегиональном и глобальном политическом диалоге на основе общей позиции в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, о чем свидетельствует увеличение числа участвующих организаций гражданского общества на 30 процентов (с 230 в 2018 году до 300 в 2019 году). Форум поощряет продолжение взаимодействия с гражданским обществом через Механизм участия гражданского общества в осуществлении повестки дня в области устойчивого развития и в работе Форума, созданный представителями гражданского общества на параллельном мероприятии второго совещания Форума. Фактически Форум смог привлечь большое число участников отчасти благодаря своему многостороннему характеру, а также благодаря своей ориентации на практические действия, которая способствует коллегиальному обучению и разработке совместных инициатив, таких как сеть по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и последующей деятельности в связи с усилиями по достижению целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, которая призвана содействовать укреплению потенциала для осуществления Повестки дня на период до 2030 года в области организационного строительства, статистики, а также сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества. В 2019 году в рамках данной подпрограммы этой сети была оказана поддержка в организации двух рабочих совещаний. Первое совещание, состоявшееся в мае 2019 года в Гаване, было созвано в соответствии с пятым соглашением девятого совещания Президиума Комитета по сотрудничеству Юг — Юг, состоявшегося в Сантьяго 23 апреля 2019 года, а второе совещание состоялось в ноябре 2019 года в Мехико.

Рисунок 21.XXII

Показатель для оценки работы: число участников Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию от организаций гражданского общества



Результаты, достижение которых запланировано на 2021 год

Результат 1: Повестка дня на период до 2030 года: пространство для региональной интеграции (результат, перенесенный с 2020 года)

- 21.202 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с устойчивым развитием, в соответствии с мандатом этой подпрограммы и странам будет оказываться помощь в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, о чем, как ожидается, будет свидетельствовать приводимый ниже показатель для оценки работы на 2021 год. За 2020 год указан приближенный показатель для оценки работы с учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/251](#) утвердила описательную часть программы на уровне подпрограмм, состоящую исключительно из описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год.

Таблица 21.29

Показатель для оценки работы

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
Неприменимо	Передовая практика и общие задачи в области региональной деятельности, а также трудности в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года обсуждались на втором совещании Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому	Коллегиальный обзор и обмен информацией о передовой практике по завершении цикла осуществления в рамках третьего совещания Форума будут подкреплены четырехгодичным докладом, подготовленным совместно ЭКЛАК и Группой Организации Объединенных Наций по	В третьем ежегодном докладе о ходе работы и возникших трудностях будут выявлены передовые методы работы и проанализированы уроки, извлеченные в течение предыдущего цикла, и содержащаяся в нем информация будет использована в ходе обсуждений на четвертом	Укрепление потенциала государственных членов на основе поощрения совместной работы и сотрудничества по горизонтали в целях устранения пробелов в имеющихся данных для последующей деятельности в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года, что

2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
	развитию на основе информации, содержащейся во втором годовом докладе об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, подготовленном ЭКЛАК	устойчивому развитию для Латинской Америки и Карибского бассейна, что будет свидетельствовать об укреплении сотрудничества	совещании Форума в начале нового цикла осуществления	будет использовано в ходе обсуждений на пятом совещании Форума и в первый год десятилетия действий и осуществления решений в интересах устойчивого развития

Результат 2: уменьшение региональных асимметрий и активизация сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества

- 21.203 В рамках данной подпрограммы прилагаются усилия по сокращению региональных асимметрий путем учета специфики региона, в котором находятся страны со средним уровнем дохода, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства Карибского бассейна, и поощрения как сотрудничества между правительствами стран Латинской Америки и Карибского бассейна, так и сотрудничества со странами, находящимися за пределами региона, в рамках поддержки инициатив в области сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества. С 2018 года в рамках этой подпрограммы странам Карибского бассейна уделяется повышенное внимание в связи с началом осуществления инициативы Комиссии по уделению пристального внимания вопросам, касающимся этого субрегиона, в рамках стратегии «Карибский бассейн в первую очередь». Кроме того, в рамках данной подпрограммы оказывается поддержка в создании сети по осуществлению Повестки дня на период 2030 до года и последующей деятельности в связи с усилиями по достижению целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях укрепления институционального и технического потенциала правительств стран региона в области: а) межучрежденческих и межсекторальных координационных механизмов; б) статистики; и с) сотрудничества по наращиванию потенциала в регионе, включая Карибский субрегион. Это представляет собой расширенный стратегический подход к обеспечению того, чтобы проблемам субрегиона уделялось как можно больше внимания как на региональном, так и на международном уровнях, для содействия всестороннему осуществлению повестки дня в области устойчивого развития в странах Карибского бассейна. Стратегия «Карибский бассейн — прежде всего» будет также пропагандироваться на всех основных межправительственных мероприятиях с участием ЭКЛАК, с тем чтобы постоянно вдохновлять и наполнять содержанием поиски ответа на те настоятельные требования в области развития, которые касаются стран Карибского бассейна.

Внутренняя задача и ее решение

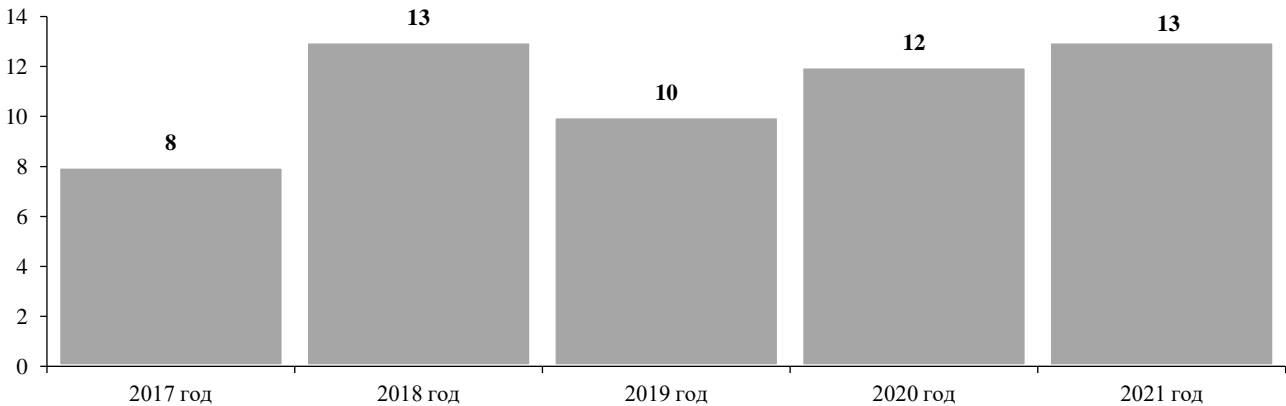
- 21.204 Задача данной подпрограммы заключалась в том, чтобы уделить больше внимания оказанию поддержки правительствам стран Карибского бассейна в области технического сотрудничества, консультационных услуг, учебной подготовки, а также содействию обмену знаниями и опытом и передаче технологий. Для решения этой задачи в рамках подпрограммы будет активизирована информационно-просветительская работа и техническое сотрудничество со странами субрегиона, прежде всего по линии сети по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития, на основе выявления потребностей и направления предложений в области сотрудничества Юг — Юг и трехстороннем сотрудничестве в тех или иных областях. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет также обеспечиваться, насколько это возможно, учет интересов стран Карибского бассейна во всех технических и основных видах деятельности при обслуживании заседаний и подготовке

публикаций и информационных материалов для межправительственных совещаний по вопросам интеграции и сотрудничества в регионе и за его пределами.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.205 Ожидается, что эта работа будет способствовать в укреплении процессов региональной и субрегиональной интеграции в целях содействия их конвергенции и участию стран региона в межрегиональном и глобальном политическом диалоге на основе общей позиции в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, о чем будет свидетельствовать увеличение числа стран Карибского бассейна, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, с 12 в 2020 году до 13 в 2021 году.

Рисунок 21.XXIII
Показатель для оценки работы: число стран Карибского бассейна, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию



Мандаты директивных органов

21.206 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/177	Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций	72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
66/223	На пути к глобальному партнерству		
71/243	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций	73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
71/318	Вторая Конференция Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг	73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

730 (XXXVII)	Комитет по сотрудничеству Юг — Юг	731 (XXXVII)	Семидесятая годовщина учреждения Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
--------------	-----------------------------------	--------------	---

Предусмотренная деятельность

- 21.207 В таблице 21.30 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2019–2021 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.30

Подпрограмма 13: деятельность, предусмотренная на период 2019–2021 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2019 год Запланированный показатель	2019 год Фактический показатель	2020 год Запланированный показатель	2021 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	6	6	7	6
1. Учебные курсы и семинары в сотрудничестве с государственными органами и региональными и субрегиональными организациями на следующие темы: стратегии и процессы конвергенции и интеграции; и стратегии взаимоотношений с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами	6	6	7	6
Публикации (число публикаций)	2	2	3	4
2. Исследования по вопросам интеграции региональных и субрегиональных организаций и процессов, включая сотрудничество Юг-Юг	2	2	3	4
Технические материалы (число материалов)	3	3	3	3
3. Материалы для межправительственного совещания по вопросам интеграции и сотрудничества и совещаний с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами	3	3	3	3
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: мандат Комиссии, в том числе в том, что касается интеграции и сотрудничества, по содействию региональным и субрегиональным организациям и процессам; предоставление по соответствующей просьбе услуг в области технического сотрудничества региональным и субрегиональным процессам и организациям в областях, имеющих отношение к мандату Комиссии; и предоставление по соответствующей просьбе услуг в области технического сотрудничества региональным и субрегиональным организациям в рамках их взаимоотношений с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами в областях, относящихся к работе, выполняемой в рамках данной подпрограммы.				

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2021 год

Общий обзор

21.208 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 21.31–21.33.

Таблица 21.31

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пересчета)	Сумма пересчета	Смета на 2021 год (после пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В про-центах			
Должности	50 155,5	48 542,8	—	—	—	—	—	48 542,8	460,6	49 003,4
Прочие расходы на персонал	722,8	1 001,1	—	—	—	—	—	1 001,1	23,6	1 024,7
Представительские расходы	16,2	11,4	—	—	—	—	—	11,4	0,1	11,5
Консультанты	533,4	420,3	—	—	—	—	—	420,3	10,1	430,4
Эксперты	474,3	461,2	—	—	—	—	—	461,2	11,0	472,2
Поездки персонала	899,6	961,3	—	—	—	—	—	961,3	18,2	979,5
Услуги подряда	1 785,4	1 543,3	—	—	—	—	—	1 543,3	40,0	1 583,3
Общие оперативные расходы	3 349,4	3 629,9	—	—	—	—	—	3 629,9	143,7	3 773,6
Принадлежности и материалы	233,0	185,2	—	—	—	—	—	185,2	4,8	190,0
Мебель и оборудование	1 426,4	515,5	—	—	—	—	—	515,5	12,8	528,3
Переоборудование помещений	—	22,0	—	—	—	—	—	22,0	4,1	26,1
Стипендии, субсидии и взносы	319,0	297,8	(285,8)	—	—	(285,8)	(96,0)	12,0	0,4	12,4
Всего	59 914,9	57 591,8	(285,8)	—	—	(285,8)	(0,5)	57 306,0	729,4	58 035,4

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря.

Таблица 21.32
Кадровые изменения^a

	Число должностей	Уровень
Утвержденные должности на 2020 год	480	1 ЗГС, 3 Д-2, 12 Д-1, 31 С-5, 61 С-4, 62 С-3, 47 С-2/1, 4 ОО (ПР), 256 МР и 3 НСС
Перевод должностей (в рамках раздела)	—	1 должность специалиста по социальным вопросам (С-3) из подпрограммы 4 в подпрограмму 13
Предлагаемые должности на 2021 год	480	1 ЗГС, 3 Д-2, 12 Д-1, 31 С-5, 61 С-4, 62 С-3, 47 С-2/1, 4 ОО (ПР), 256 МР и 3 НСС

^a Подробное обоснование кадровых изменений дается в приложении III.

Таблица 21.33
Кадровые ресурсы

Категория	Утвержденная численность на 2020 год ^a	Изменения			Предлагаемая численность на 2021 год ^a	
		Технические кор- ректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее		
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	—	—	—	—	1
Д-2	3	—	—	—	—	3
Д-1	12	—	—	—	—	12
С-5	31	—	—	—	—	31
С-4	61	—	—	—	—	61
С-3	62	—	—	—	—	62
С-2/1	47	—	—	—	—	47
Итого	217	—	—	—	—	217
Категория общего обслуживания						
Прочие разряды	4	—	—	—	—	4
Итого	4	—	—	—	—	4
Прочие категории						
Категория национальных сотруд- ников-специалистов	3	—	—	—	—	3
Местный разряд	256	—	—	—	—	256
Итого	259	—	—	—	—	259
Всего	480	—	—	—	—	480

^a Включая три временные должности (1 С-4 и 2 С-3).

21.209 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2021 год объема ресурсов приводится в таблицах 21.34–21.36 и на рисунке 21.XXIV.

21.210 Как показано в таблицах 21.34 (1) и 21.35 (1), предлагаемый на 2021 год общий объем ресурсов составляет 57 306 000 долл. США до пересчета, что на 285 800 долл. США (или 0,5 процента) в чистом выражении меньше суммы ассигнований на 2020 год. Изменения в объеме ресурсов объясняются техническими корректировками в связи с исключением из сметы

единовременных потребностей в ресурсах на финансирование проекта по ремонту Северного здания ЭКЛАК. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 21.34

Изменения в объеме финансовых ресурсов в разбивке по компонентам и подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за 2019 год	Ассигнова- ния на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)	Сумма пе- ресчета	Смета на 2021 год (после пе- ресчета)
			Техниче- ские кор- ректи- ровки	Новые/ расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого	В про- центах			
A. Директивные органы	621,6	730,4	—	—	—	—	—	730,4	16,1	746,5
B. Руководство и управле- ние	4 289,4	3 822,0	—	—	—	—	—	3 822,0	41,2	3 863,2
C. Программа работы										
1. Международная тор- говля, интеграция и инфраструктура	3 214,7	3 468,5	—	—	32,0	32,0	0,9	3 500,5	40,5	3 541,0
2. Производство и инно- вации	2 836,4	2 653,8	—	—	(32,0)	(32,0)	(1,2)	2 621,8	15,3	2 637,1
3. Макроэкономическая политика и рост	4 181,9	4 614,7	—	—	—	—	—	4 614,7	61,7	4 676,4
4. Социальное развитие и равенство	2 254,6	2 084,7	—	—	(135,0)	(135,0)	(6,5)	1 949,7	12,8	1 962,5
5. Учет гендерной про- блематики в процессе регионального разви- тия	1 082,2	1 257,6	—	—	—	—	—	1 257,6	7,0	1 264,6
6. Народонаселение и развитие	1 917,4	1 771,6	—	—	—	—	—	1 771,6	15,2	1 786,8
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	2 333,4	2 421,1	—	—	—	—	—	2 421,1	12,3	2 433,4
8. Природные ресурсы	2 093,5	2 243,5	—	—	—	—	—	2 243,5	14,6	2 258,1
9. Планирование и госу- дарственное управле- ние в целях развития	1 500,7	1 189,9	—	—	—	—	—	1 189,9	13,2	1 203,1
10. Статистика	3 182,5	2 867,7	—	—	—	—	—	2 867,7	26,9	2 894,6
11. Деятельность в суб- регионе Центральной Америки, Кубы, До- миниканской Респуб- лики, Гаити и Мек- сики	4 762,9	4 910,8	—	—	—	—	—	4 910,8	24,7	4 935,5
12. Деятельность в суб- регионе Карибского бассейна	4 047,2	4 320,5	—	—	—	—	—	4 320,5	35,8	4 356,3

	Расходы за 2019 год	Ассигнова- ния на 2020 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2021 год (до пере- счета)	Сумма пе- ресчета	Смета на 2021 год (после пе- ресчета)
			Техниче- ские кор- ректи- ровки	Новые/ расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого				
13. Поддержка процессов и организаций регио- нальной и субрегио- нальной интеграции и сотрудничества	639,5	627,6	—	—	135,0	135,0	21,5	762,6	4,1	766,7
Итого, С	34 047,0	34 432,0	—	—	—	—	—	34 432,0	284,1	34 716,1
D. Вспомогательное обслу- живание по программе	20 956,8	18 607,4	(285,8)	—	—	(285,8)	(1,5)	18 321,6	388,0	18 709,6
Итого, 1	59 914,9	57 591,8	(285,8)	—	—	(285,8)	(0,5)	57 306,0	729,4	58 035,4

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2019 год	Смета на 2020 год	Смета на 2021 год
A. Директивные органы	—	—	—
B. Руководство и управление	223,1	289,9	289,9
C. Программа работы			
1. Международная тор- говля, интеграция и ин- фраструктура	379,6	360,7	367,9
2. Производство и инно- вации	880,6	780,7	788,5
3. Макроэкономическая политика и рост	1 211,1	1 049,9	1 268,6
4. Социальное развитие и равенство	689,4	675,6	689,2
5. Учет гендерной пробле- матики в процессе ре- гионального развития	541,2	530,4	514,5
6. Народонаселение и раз- витие	235,2	239,9	251,9
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	1 849,7	2 173,4	2 012,3
8. Природные ресурсы	218,4	218,4	228,4
9. Планирование и госу- дарственное управле- ние в целях развития	1 521,3	1 217,0	1 099,6
10. Статистика	241,3	218,8	218,8
11. Деятельность в субре- гионе Центральной Америки, Кубы, Доми- никанской Республики, Гаити и Мексики	407,9	610,6	696,8
12. Деятельность в субре- гионе Карибского бас- сейна	11,1	11,2	11,2

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

	Расходы за 2019 год	Смета на 2020 год	Смета на 2021 год
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	—	—	—
Итого, С	8 186,8	8 086,6	8 147,7
D. Вспомогательное обслуживание по программе	771,2	986,5	986,5
Итого, 2	9 181,1	9 363,0	9 424,1
Всего	69 096,0	66 954,8	67 459,5

Таблица 21.35

Изменение числа должностей в разбивке по компонентам и подпрограммам

1) Регулярный бюджет

	Утвержденная численность на 2020 год	Изменения				Предлагае- мая числен- ность на 2021 год
		Технические корректировки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого	
A. Директивные органы	—	—	—	—	—	—
B. Руководство и управление	32	—	—	—	—	32
C. Программа работы						
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	26	—	—	—	—	26
2. Производство и инновации	20	—	—	—	—	20
3. Макроэкономическая политика и рост	36	—	—	—	—	36
4. Социальное развитие и равенство	16	—	—	(1)	(1)	15
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	9	—	—	—	—	9
6. Народонаселение и развитие	16	—	—	—	—	16
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	18	—	—	—	—	18
8. Природные ресурсы	18	—	—	—	—	18
9. Планирование и государственное управление в целях развития	12	—	—	—	—	12
10. Статистика	27	—	—	—	—	27
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	49	—	—	—	—	49
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	36	—	—	—	—	36
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	4	—	—	1	1	5
Итого, С	287	—	—	—	—	287
D. Вспомогательное обслуживание по программе	161	—	—	—	—	161
Итого, 1	480	—	—	—	—	480

2) Внебюджетные ресурсы

	Смета на 2020 год	Смета на 2021 год
А. Директивные органы	—	—
В. Руководство и управление	2	2
С. Программа работы		
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	—	—
2. Производство и инновации	3	3
3. Макроэкономическая политика и рост	3	2
4. Социальное развитие и равенство	4	2
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	3	2
6. Народонаселение и развитие	1	1
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	2	3
8. Природные ресурсы	—	—
9. Планирование и государственное управление в целях развития	10	9
10. Статистика	—	—
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	3	4
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	2	—
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	—	—
Итого, С	31	26
D. Вспомогательное обслуживание по программе	7	18
Итого, 2	40	46
Всего	520	526

Таблица 21.36

Изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей в разбивке по категориям

(В тыс. долл. США/число должностей)

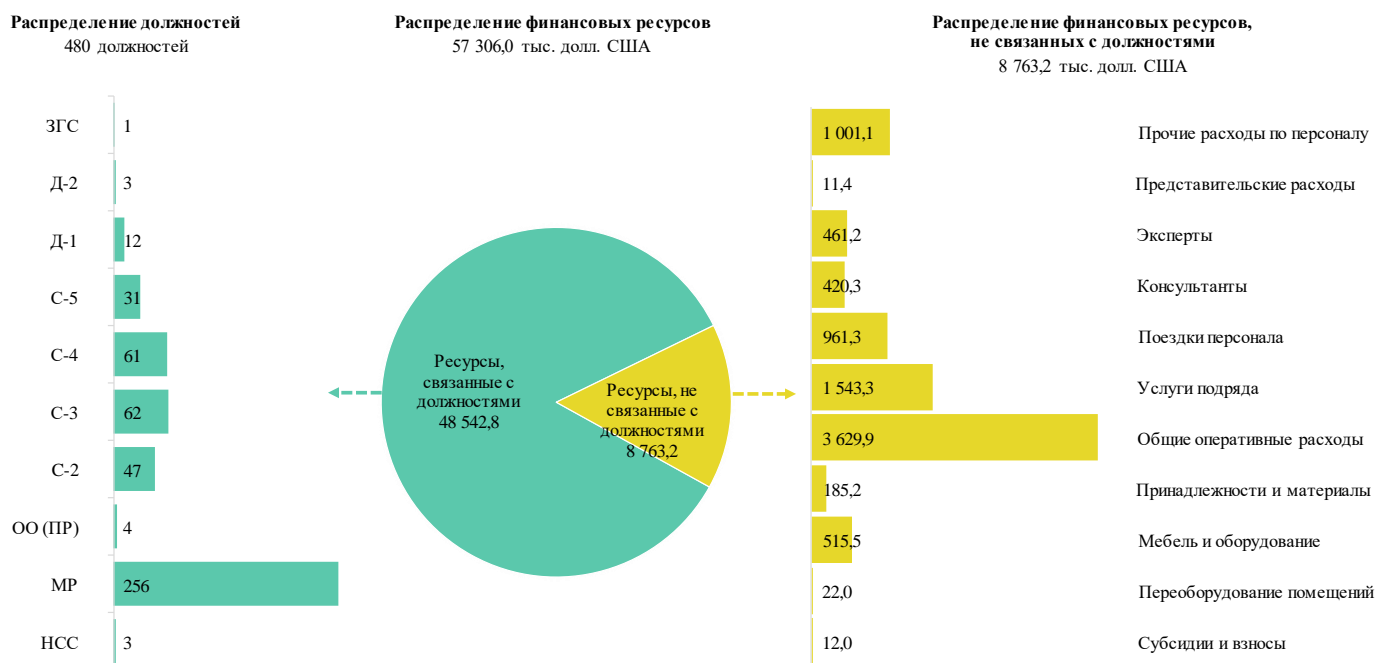
	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректировки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	50 155,5	48 542,8	—	—	—	—	—	—	48 542,8
Расходы, не связанные с должностями	9 759,4	9 049,0	(285,8)	—	—	(285,8)	(3,2)		8 763,2
Всего	59 914,9	57 591,8	(285,8)	—	—	(285,8)	(0,5)		57 306,0

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				Смета на 2021 год (до пере- счета)	
			Технические корректировки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого В процентах		
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		217	—	—	—	—	—	217
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		263	—	—	—	—	—	263
Всего		480	—	—	—	—	—	480

Рисунок 21.XXIV

Распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Анализ разницы на уровне программы, компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

- 21.211 Как показано в таблице 21.34 (1), изменения в объеме ресурсов включают уменьшение сметы на 285 800 долл. США по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе», которое связано с исключением из нее единовременных ассигнований по классу расходов «Стипендии, субсидии и взносы» для проекта по ремонту Северного здания ЭКЛАК, утвержденно Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [74/263](#) (раздел XI).

Прочие изменения

21.212 Как показано в таблицах 21.34 (1) и 21.35 (1), изменения в объеме ресурсов включают ниже следующее перераспределение между подпрограммами на нейтральной с точки зрения затрат основе:

- a) **подпрограмма 1 «Международная торговля, интеграция и инфраструктура».** Увеличение сметы на 32 000 долл. США связано с внутренним перераспределением ресурсов из подпрограммы 2 «Производство и инновации» по следующим классам расходов: а) «Прочие расходы на персонал» (8000 долл. США); б) «Консультанты» (8000 долл. США); с) «Эксперты» (8 000 долл. США); и d) «Поездки персонала» (8000 долл. США) для поддержки деятельности в области логистики и инфраструктуры;
- b) **подпрограмма 2 «Производство и инновации».** Уменьшение сметы на 32 000 долл. США связано с перераспределением ресурсов из данной подпрограммы по следующим классам расходов: а) «Прочие расходы на персонал» (8000 долл. США); б) «Консультанты» (8000 долл. США); с) «Эксперты» (8 000 долл. США); и d) поездки персонала (8000 долл. США) в подпрограмму 1 «Международная торговля, интеграция и инфраструктура» для поддержки деятельности в области материально-технического обеспечения и инфраструктуры;
- c) **подпрограмма 4 «Социальное развитие и равенство».** Уменьшение сметы на 135 000 долл. США связано с передачей одной должности специалиста по социальным вопросам (С-3) в подпрограмму 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества» для уделения более пристального внимания социальным вопросам в рамках поддержки, оказываемой Комиссией государствам-членам в целях региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне;
- d) **подпрограмма 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества».** Увеличение сметы на 135 000 долл. США связано с передачей одной должности специалиста по социальным вопросам (С-3) из подпрограммы 4 «Социальное развитие и равенство» для уделения более пристального внимания социальным вопросам в рамках поддержки, оказываемой Комиссией государствам-членам в целях региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Внебюджетные ресурсы

21.213 Как показано в таблицах 22.34 (2) и 22.35 (2), ЭКЛАК получает как денежные взносы, так и взносы в натуральной форме, которые дополняют ресурсы регулярного бюджета и по-прежнему играют жизненно важную роль в выполнении ее мандатов. Как предполагается, в 2021 году объем внебюджетных ресурсов (денежные взносы) составит 9 424 100 долл. США, за счет которых будет в том числе обеспечено финансирование 46 должностей и которые поступят для целей поддержки аналитических исследований и деятельности по техническому сотрудничеству, в том числе оказания консультационных услуг, помощи и поддержки странам региона, а также в дополнение к финансированию проектов на местах и учебных курсов для сотрудников директивных органов, направленным на укрепление их институционального потенциала для решения широкого круга вопросов развития, экономических, социальных и экологических проблем с учетом региональной специфики. Внебюджетные ресурсы составляют 14,0 процента от общего объема ресурсов, выделяемых на данную программу. В последние десять лет отмечается тенденция к сокращению объема внебюджетных ресурсов Комиссии, главным образом в связи с глобальной тенденцией по переориентации основной массы инициатив в области сотрудничества в целях развития на другие географические районы, поскольку большинство стран Латинской Америки и Карибского бассейна, несмотря на значительные структурные пробелы в области развития, с которыми они все еще сталкиваются, относятся к категории стран со средним уровнем дохода. В этой связи смета на 2021 год

свидетельствует об успешных усилиях, предпринимавшихся в течение последних двух лет в целях стабилизации объема внебюджетных ресурсов в некоторых областях, в том числе путем увеличения количества проектов и установления контактов с нетрадиционными донорами, с тем чтобы расширить возможности Комиссии по удовлетворению потребностей государств-членов в области технического сотрудничества.

- 21.214 Взносы в натуральной форме, получаемые ЭКЛАК, оформлены в виде безвозмездно предоставленных прав пользования. Ожидается, что в виде взносов натурой будут безвозмездно предоставляться помещения для странового отделения ЭКЛАК в Бразилиа, сметная стоимость аренды которых составляет 115 300 долл. США в год, а также право пользования земельным участком для помещений ЭКЛАК в Сантьяго, сметная выплата за которое составляет 645 600 долл. США в год.

Директивные органы

- 21.215 Ресурсы, предлагаемые по этому компоненту, предназначаются для удовлетворения потребностей, связанных с обслуживанием заседаний межправительственных органов ЭКЛАК. В таблице 21.37 приводится информация о постоянных межправительственных органах и связанных с ними потребностях в ресурсах по регулярному бюджету.

Таблица 21.37

Директивные органы

(В тыс. долл. США)

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2020 год	Смета на 2021 год (до пересчета)
Сессия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)	Сессия, которая проводится раз в два года, является самым важным совещанием ЭКЛАК. Она служит форумом для рассмотрения неотложных проблем в области развития, стоящих перед странами региона, а также дает возможность рассмотреть ход работы Комиссии. Сессия также позволяет правительствам государств-членов изучить доклад секретариата о деятельности Комиссии и тем самым ознакомиться с работой, проделанной ЭКЛАК за два предыдущих года. Кроме того, утверждая программу работы и одобряя расписание конференций, правительства также определяют мандаты, которыми Комиссия будет руководствоваться в своей будущей работе.	Мандат: резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: — (периодичность проведения сессий — один раз в два года)	111,3	—
Комитет полного состава	Комитет полного состава был учрежден в 1952 году. Как правило, он проводит совещания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с постоянными представителями государств — членов ЭКЛАК в те годы, в которые сессия Комиссии не проводится.	Мандат: резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета, п. 3, и резолюции 419 (PLEN.14) и 489 (PLEN.19) ЭКЛАК Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения сессий Комитета — один раз в два года или в те годы, когда сессия Комиссии не проводится)	—	83,5

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2020 год	Смета на 2021 год (до пересчета)
Президиум Региональной конференции по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	В соответствии с п. 88.2 Регионального плана действий по интеграции женщин в социально-экономическое развитие в Латинской Америке Президиум осуществляет общее руководство работой секретариата по вопросам, касающимся интеграции женщин в деятельность в целях развития, которая ведется в регионе.	Мандат: Региональный план действий по интеграции женщин в деятельность по социально-экономическому развитию в Латинской Америке, п. 88.2 Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 2	35,4	35,4
Президиум Регионального совета по планированию Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования	Президиум Совета следит за ходом осуществления резолюций, принятых в Совете, и изучает деятельность Совета.	Мандат: резолюция 340 (АС.66) ЭКЛАК, принятая Комитетом полного состава на его восьмой чрезвычайной сессии Членский состав: 33 должностных лица государств Число совещаний в 2021 году: — (периодичность проведения совещаний Президиума Совета — один раз в два года или по мере необходимости)	79,5	—
Региональный совет по планированию Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования	Созданный в 1975 году в качестве технического комитета, Совет выполняет роль руководящего органа высокого уровня по деятельности Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования и действует в качестве консультативного органа в том, что касается осуществления программ работы Института и оценки их результатов.	Мандат: резолюции 351 (XVI) и 553 (XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения сессий Совета — один раз в два года или по мере необходимости)	—	79,5
Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	Комитет был учрежден в 1975 году. Он координирует сотрудничество по вопросам экономического и социального развития и занимается другими проблемами в области развития, с которыми сталкиваются страны Карибского бассейна. Он также исполняет функции консультативного органа при Исполнительном секретаре ЭКЛАК по вопросам, касающимся Карибского бассейна.	Мандат: резолюция 358 (XVI) ЭКЛАК и декларация об учреждении, функции и правила процедуры Комитета (E/CEPAL/1022) Членский состав: 29 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: — (периодичность проведения сессий Комитета — один раз в два года или по мере необходимости)	89,0	—
Комитет по наблюдению Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	Комитет по наблюдению был учрежден в целях развития и укрепления экономического и социального сотрудничества и интеграции между странами Карибского бассейна, а также в целях содействия сотрудничеству между ними и между странами и интеграционными процессами в Латинской Америке и Карибском бассейне.	Мандат: резолюции ЭКЛАК 358 (XVI), 419 (PLEN.14), 489 (PLEN.19) и 553 (XXVI) Членский состав: 29 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения сессий Комитета по наблюдению — один раз в два года или по мере необходимости)	—	89,0

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2020 год	Смета на 2021 год (до пересчета)
Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию является региональным механизмом осуществления последующей деятельности и проведения обзора осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития и выполнение поставленных в связи с ним задач, предоставление средств для ее осуществления, реализации и выполнение Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.	Мандат: резолюция 700 (XXXVI) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2021 году: 1	—	25,0
Конференция на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	В 2000 году был инициирован региональный диалог по созданию в Латинской Америке и Карибском бассейне информационного общества, основанного на знаниях, в ходе которого страны подтвердили свою готовность к разработке и осуществлению программ, касающихся доступа и использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). В 2005 году в Рио-де-Жанейро, Бразилия, состоялась Региональная конференция министров стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. В этой связи был утвержден первый вариант Плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне (eLAC 2007) в качестве региональной концепции, подтверждающей политическую приверженность делу уменьшения цифрового разрыва. Основная цель этой конференции заключается в том, чтобы разрабатывать и осуществлять программы по обеспечению доступа к ИКТ и их использования в регионе.	Мандат: резолюция 610 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2021 году: — (периодичность проведения сессий Конференции на уровне министров — один раз в два года или по мере необходимости)	50,0	—
Подготовительное совещание восьмой Конференции на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	На подготовительном совещании планируется дать оценку выполнения обязательств, принятых в рамках Плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне, перед проведением сессии Конференции на уровне министров. В ходе совещания делегации государств-участников обсудят предлагаемый новый план действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне. В 2015 году на пятой Конференции на уровне министров был принят такой план, направленный на развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне такой цифровой экосистемы, в рамках которой на основе процесса региональной интеграции и сотрудничества укреплялась бы политика	Мандат: резолюция 610 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число совещаний в 2021 году: 1 (периодичность проведения подготовительных совещаний — один раз в два года или по мере необходимости)	—	25,0

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2020 год	Смета на 2021 год (до пересчета)
	содействия построению общества, основанного на знаниях, инклюзивности и справедливости, инновациях и экологической устойчивости.			
Статистическая конференция Северной и Южной Америки	Конференция стран способствует достижению прогресса в осуществлении стратегий в области статистических данных и статистической деятельности в странах региона и содействует развитию международного, регионального и двустороннего сотрудничества между национальными статистическими бюро и международными и региональными учреждениями.	Мандаты: резолюция 580 (XXVIII) ЭКЛАК и резолюция 2000/7 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения сессий Конференции — один раз в два года)	—	109,5
Исполнительный комитет Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	Исполнительный Комитет Конференции оказывает содействие в подготовке технических докладов о ходе выполнения программы работы Конференции и достигнутых при этом результатах.	Мандаты: резолюция 580 (XXVIII) ЭКЛАК и резолюция 2000/7 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1	75,0	31,8
Президиум Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	Совещание Президиума проводится по меньшей мере один раз в период между регулярными сессиями Конференции, и члены Президиума проводят обзор хода осуществления резолюций, принятых Региональной конференцией, и соглашений, достигнутых предыдущим составом Президиума.	Мандат: резолюция 682 (XXXV) ЭКЛАК и резолюция 2014/32 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число совещаний в 2021 году: — (периодичность проведения совещаний Президиума Конференции — один раз в два года или по мере необходимости)	99,5	—
Региональная конференция по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	К целям проведения Конференции относятся содействие в разработке национальных стратегий в области социального развития и международного, регионального и двустороннего сотрудничества в области социального развития для изучения многоаспектной проблемы нищеты и продвижения вперед в деле статистического измерения нищеты и устранения неравенства и структурных пробелов.	Мандат: резолюция 682 (XXXV) ЭКЛАК и резолюция 2014/32 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения сессий Конференции — один раз в два года)	—	99,5
Президиум Региональной конференции по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	Совещание Президиума проводится по меньшей мере один раз в период между регулярными сессиями Конференции и играет роль связующего звена между правительствами государств-участников и секретариатом ЭКЛАК в целях осуществления последующей деятельности на региональном уровне в связи принятыми на Конференции решениями, касающимися вопросов народонаселения и развития.	Мандат: Соглашение 1 Специального комитета ЭКЛАК по народонаселению и развитию Членский состав: 60 должностных лиц государств Число совещаний в 2021 году: — (периодичность проведения совещаний Президиума — один раз в два года)	86,2	—

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2020 год	Смета на 2021 год (до пересчета)
Президиум Региональной конференции по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	В 2012 году в соответствии с резолюцией 670 (XXXIV) ЭКЛАК Специальный комитет ЭКЛАК по народонаселению и развитию был переименован в Региональную конференцию по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне. Конференция уделяет основное внимание в своей работе отслеживанию и рассмотрению вопросов, касающихся народонаселения и развития, международной миграции, коренных народов, групп населения африканского происхождения и старения.	Мандат: Соглашение 1 Специального комитета ЭКЛАК по народонаселению и развитию Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1 (периодичность проведения совещаний Президиума — один раз в два года)	—	86,2
Конференция по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям	К целям Конференции относятся содействие в развитии и совершенствовании национальной политики в области науки, техники и инноваций, а также политики, касающейся прогресса в создании общества, основанного на информации и знаниях.	Мандат: резолюции 672 (XXXIV) ЭКЛАК и резолюция 2012/35 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1	89,9	50,4
Комитет по сотрудничеству Юг — Юг	Мандат этого вспомогательного органа вытекает из резолюции 58/220 Генеральной Ассамблеи об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами, в которой Ассамблея настоятельно призвала страны активизировать сотрудничество по линии Юг — Юг и благодаря которой она сыграла ведущую роль в учреждении Комитета по сотрудничеству между развивающимися странами и регионами ЭКЛАК. Впоследствии в соответствии с резолюцией 611 (XXX) ЭКЛАК Комитет изменил свое название на «Комитет по сотрудничеству Юг — Юг». Одна из основных целей Комитета состоит в укреплении международного сотрудничества в целях развития, включая сотрудничество Юг — Юг, Север — Юг и трехстороннее и многостороннее сотрудничество.	Мандат: резолюция 58/220 Генеральной Ассамблеи и резолюция 611 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1	4,2	5,2
Комитет правительственных экспертов высокого уровня	Комитет играет роль форума для анализа факторов, влияющих на осуществление и оценку целей Международной стратегии развития в странах Латинской Америки (резолюция 310 (XIV) ЭКЛАК, п. 5).	Мандат: резолюции ЭКЛАК 310 (XIV), 419 (PLEN.14), 422 (XIX), п. 204, 425 (XIX), 489 (PLEN.19) и 553(XXVI) Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2021 году: 1	5,2	5,2
Комитет по экономическому сотрудничеству стран Центральной Америки	Комитет служит консультативным форумом по интеграции стран Центральной Америки.	Мандат: резолюции 9 (IV) и 553 (XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 7 должностных лиц государств Число сессий в 2021 году: 1	5,2	5,2
Всего			730,4	730,4

- 21.216 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 730 400 долл. США, т.е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.38 и на рисунке 21.XXV.

Таблица 21.38

Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов

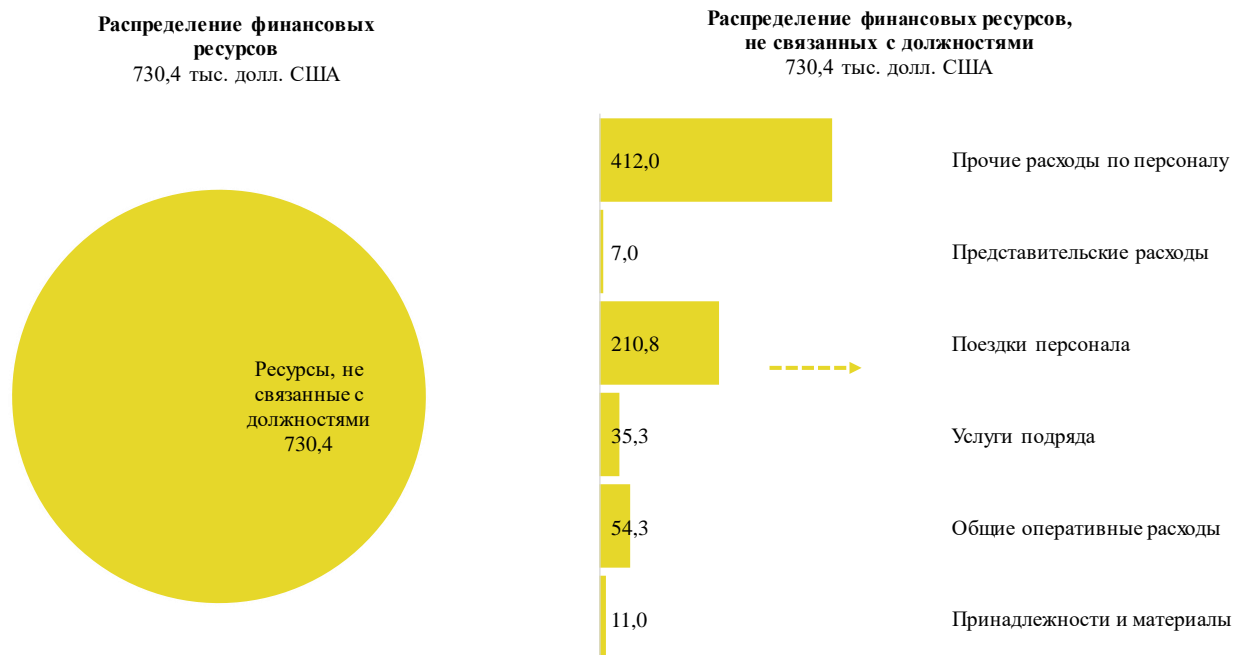
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				В процентах	Смета на 2021 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Расходы, не связанные с должностями	621,6	730,4	—	—	—	—	—	730,4
Всего	621,6	730,4	—	—	—	—	—	730,4

Рисунок 21.XXV

Директивные органы: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(В тыс. долл. США)



Руководство и управление

- 21.217 Исполнительный секретарь на уровне заместителя Генерального секретаря отвечает за общее руководство, надзор и управление деятельностью Департамента по осуществлению его мандатов и утвержденной программы работы. Она отвечает за координацию подготовки общеорганизационного документа по основным вопросам существа, подлежащим обсуждению на проводимой раз в два года сессии Комиссии, а также за выпуск публикации “CEPAL Review” («Обзор ЭКЛАК»). Канцелярия Исполнительного секретаря отвечает также за координацию подготовки доклада о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на

период до 2030 года и целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также доклада о работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, созываемого ежегодно под эгидой ЭКЛАК. Исполнительному секретарю оказывает содействие заместитель Исполнительного секретаря (Д-2).

- 21.218 Канцелярия Исполнительного секретаря обеспечивает руководство, определяет политику и устанавливает критерии для координации прилагаемых в регионе усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития, и Аддис-Абебской программы действий, и усилий по всестороннему учету во всех основных программах ЭКЛАК сквозных вопросов, включая гендерные вопросы и вопросы, связанные с обеспечением устойчивого развития. Она также отвечает за координацию программы работы с другими фондами, программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в регионе. В состав Канцелярии входит канцелярия секретариата Комиссии, отвечающая за поддержание политических связей с правительствами и компетентными органами государств — членов ЭКЛАК, выполнение дипломатических и протокольных функций, а также обслуживание межправительственных совещаний.
- 21.219 Отдел планирования программ и операций под руководством заместителя Исполнительного секретаря по вопросам управления (Д-2) будет продолжать обеспечивать общую координацию, руководящие указания и рекомендации для руководителей подпрограмм ЭКЛАК в связи с разработкой предлагаемого годового плана и приоритетных задач по программам и поправкам к ним; подготовку проекта программы работы и доклада о деятельности Комиссии для рассмотрения и утверждения на созываемой раз в два года сессии Комиссии; и подготовку предлагаемого годового бюджета по программам и последующих докладов. Отдел также следит за осуществлением программы работы и координирует и организует выполнение плана проведения оценок ЭКЛАК и отчитывается о проведенной в этой связи работе. Кроме того, заместитель Исполнительного секретаря по вопросам управления выполняет обязанности директора по вопросам управления в процессе координации осуществления функций по управлению и вспомогательному обслуживанию по программе и в процессе надзора за выполнением этих функций. Сотрудник, занимающий эту должность, руководит вспомогательным обслуживанием по программе в ЭКЛАК и отвечает за выполнение административных функций как в штаб-квартире ЭКЛАК в Сантьяго, так и в ее субрегиональных и национальных отделениях.
- 21.220 Отдел будет продолжать: а) осуществлять контроль и проводить оценку выполнения программы работы, включая обязательное проведение самооценки и проведение внутренних оценок по усмотрению соответствующих подразделений; б) укреплять работу по оценке посредством проведения оценок по отдельным проектам, подпрограммам и тематическим направлениям с учетом организационных рисков и потребностей; в) осуществлять бюджетное планирование с ориентацией на результаты и расширять применение в ЭКЛАК методов ориентированного на результаты управления; и д) координировать, направлять и контролировать осуществление программы технического сотрудничества ЭКЛАК и соответствующих мероприятий Группы управления проектами, связанных с мобилизацией средств.
- 21.221 В компонент «Руководство и управление» входит Группа общественной информации, расположенная в штаб-квартире ЭКЛАК. Группа подчиняется Исполнительному секретарю и работает в тесной координации с Департаментом глобальных коммуникаций Секретариата.
- 21.222 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, ЭКЛАК внедряет в свою деятельность практику рационального природопользования. В 2020 году наглядным примером достижения результата в этой области является сокращение потребления воды за счет бурения водяной скважины для использования воды и установки полной системы насадок и капельниц, размещенных по всему саду на территории головного офиса для оптимизации орошения водой и озеленения.

- 21.223 К концу 2021 года Комиссия должна оптимизировать водоснабжение из водозаборной скважины за счет обработки, хлорирования и рециркуляции воды, чтобы сделать ее безопасной для питья. ЭКЛАК включила в свой план стратегического обзора капитальных активов, касающийся ее помещений, создание такого здания, негативное воздействие которого на окружающую среду было бы равно нулю, и реализацию общей стратегии водопользования, а также рассмотрение различных передовых технологий для избирательного применения в целях достижения намеченных ею показателей по сокращению потребления энергии, наряду с улучшением экологии и условий труда персонала. В связи со своими предстоящими проектами ЭКЛАК также рассмотрела вопрос о проведении ряда технических обзоров и модернизации зданий в соответствии с целями своей долгосрочной стратегии сокращения потребления энергии и коммунальных услуг.
- 21.224 Признавая важность более активного реагирования персонала на практику и инициативы в области рационального природопользования, на их мониторинг и отчетность по ним, Комиссия считает необходимым повысить осведомленность о влиянии на окружающую среду поездок воздушным транспортом и о материально-техническом обеспечении совещаний, а также об эффективной сортировке отходов и о потреблении электроэнергии и воды. Ввиду этого ЭКЛАК будет стремиться минимизировать воздействие будущих совещаний и собственной деятельности на климат. Меры, которые планируется принять, включают уменьшение и смягчение экологических последствий конференций и совещаний в течение 2020 года, практическую реализацию нескольких инициатив, чтобы служить примером повышения энергоэффективности, сокращение потребления воды в бутылках и использования бумаги и пластмассовых столовых приборов, а также уменьшения объема отходов на основе выполнения программы их переработки. И наконец, наиболее всеобъемлющая цель заключается в реализации инклюзивной местной природоохранной политики, охватывающей оперативную деятельность, наряду с работой, осуществляемой посредством нескольких основных отделов Комиссии, занимающихся программами в области устойчивого развития в регионе, которые активно способствуют повышению осведомленности и помогают государствам-членам в осуществлении политики и практики в рамках технического сотрудничества.
- 21.225 Предполагается, что ожидаемые результаты в рамках компонента «Руководство и управление» будут достигнуты при следующих условиях: а) региональные, субрегиональные и национальные партнеры будут по-прежнему привержены региональному сотрудничеству по вопросам социально-экономического развития и будут и впредь уделять им первоочередное внимание; и б) организации системы Организации Объединенных Наций будут по-прежнему привержены решению задачи повышения стратегической слаженности в масштабах всей системы и будут выделять достаточные ресурсы для достижения этой цели.
- 21.226 Информация о соблюдении правил в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов приводится в таблице 21.39. На показатели соблюдения правил в ЭКЛАК серьезно повлиял кризис с ликвидностью. В слишком большом числе случаев заявления о поездках не могли быть утверждены из-за отсутствия средств. Кроме того, произошла задержка с созданием подразделения, занимающегося вопросами организации поездок и мероприятий, которое оказывало бы помощь в оказании всего комплекса услуг по организации мероприятий, в том числе в плане соблюдения правил, касающихся поездок. Возможности ЭКЛАК по созданию этого подразделения были ограничены из-за мер, принятых в целях преодоления кризиса с ликвидностью, в число которых вошла приостановка всех процессов набора персонала.

Таблица 21.39
Показатели соблюдения правил
(В процентах)

Категория и подкатегория	Запланирован- ный показатель на 2019 год	Фактический показатель за 2019 год	Запланирован- ный показатель на 2020 год	Запланированный показатель на 2021 год
Своевременное представление документации	100	100	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	60	28	65	100

21.227 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 3 822 000 долл. США, т.е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.40 и на рисунке 21.XXVI.

Таблица 21.40
Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

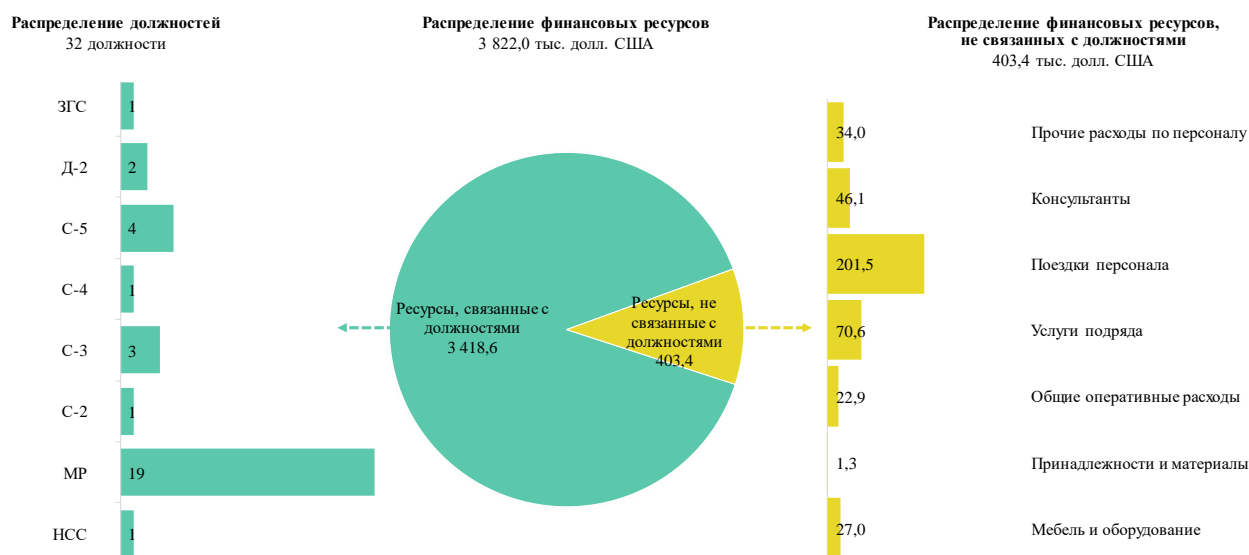
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректировки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 793,7	3 418,6	—	—	—	—	—	3 418,6
Расходы, не связанные с должно- стями	495,7	403,4	—	—	—	—	—	403,4
Всего	4 289,4	3 822,0	—	—	—	—	—	3 822,0
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		12	—	—	—	—	—	12
Категория общего обслуживания и смежные категории		20	—	—	—	—	—	20
Всего		32	—	—	—	—	—	32

Рисунок 21.XXVI

Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Программа работы

21.228 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 34 432 000 долл. США, т.е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Распределение ресурсов по подпрограммам показано на рисунке 21.XXVII.

Рисунок 21.XXVII

Распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов по подпрограммам

(В млн долл. США)



Подпрограмма 1 Международная торговля, интеграция и инфраструктура

21.229 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 3 500 500 долл. США, что на 32 000 долл. США больше суммы ассигнований на 2020 год. Предлагаемое увеличение сметы на 32 000 долл. США объясняется в пункте 21.212 а). Дополнительная информация представлена в таблице 21.41 и на рисунке 21.XXVIII.

Таблица 21.41

Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

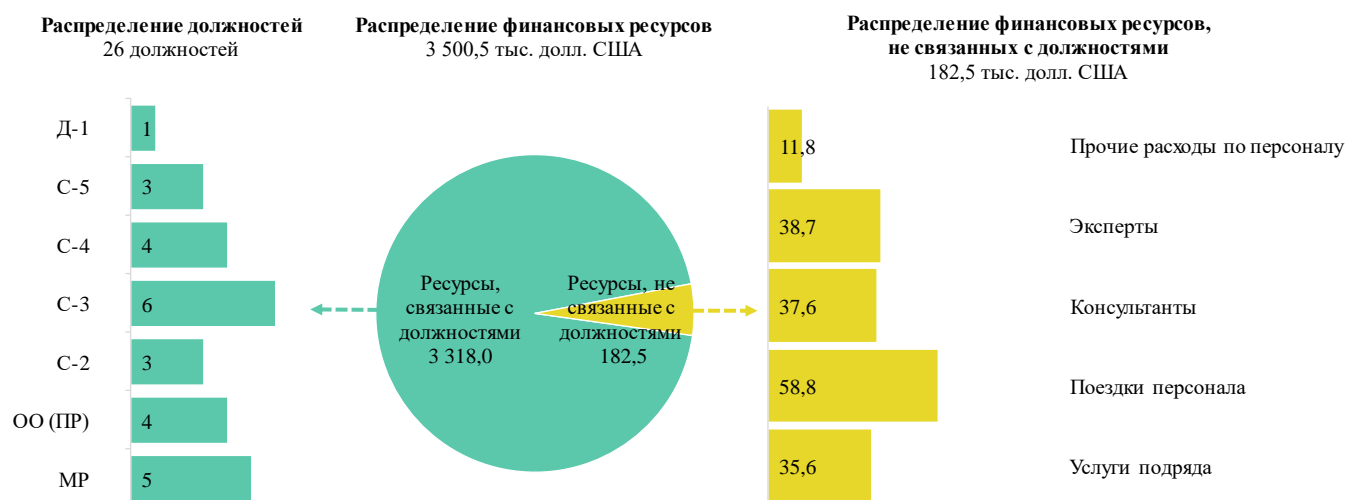
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	3 093,3	3 318,0	—	—	—	—	—	3 318,0
Расходы, не связанные с должностями	121,4	150,5	—	—	32,0	32,0	21,3	182,5
Всего	3 214,7	3 468,5	—	—	32,0	32,0	0,9	3 500,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		17	—	—	—	—	—	17
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		9	—	—	—	—	—	9
Всего		26	—	—	—	—	—	26

Рисунок 21.XXVIII

Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 2 Производство и инновации

21.230 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 2 621 800 долл. США, что на 32 000 долл. США меньше суммы ассигнований на 2020 год. Предлагаемое уменьшение сметы на 32 000 долл. США объясняется в пункте 21.212 b). Дополнительная информация представлена в таблице 21.42 и на рисунке 21.XXIX.

Таблица 21.42

Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

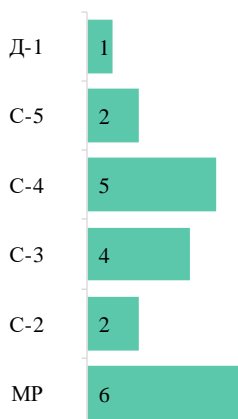
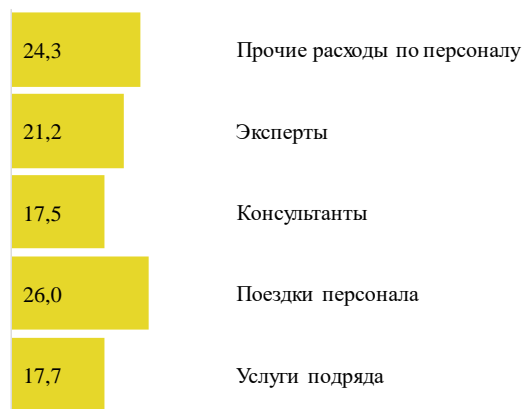
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	2 680,9	2 515,1	—	—	—	—	—	2 515,1
Расходы, не связанные с должностями	155,5	138,7	—	—	(32,0)	(32,0)	(23,1)	106,7
Всего	2 836,4	2 653,8	—	—	(32,0)	(32,0)	(1,2)	2 621,8
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		14	—	—	—	—	—	14
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		6	—	—	—	—	—	6
Всего		20	—	—	—	—	—	20

Рисунок 21.XXIX

Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)

Распределение должностей
20 должностейРаспределение финансовых ресурсов
2 621,8 тыс. долл. СШАРаспределение финансовых ресурсов,
не связанных с должностями
106,7 тыс. долл. США

Подпрограмма 3 Макроэкономическая политика и рост

21.231 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 4 614 700 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.43 и на рисунке 21.XXX.

Таблица 21.43

Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				Смета на 2021 год (до пере- счета)	
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого		В процентах
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	3 845,2	4 361,6	—	—	—	—	—	4 361,6
Расходы, не связанные с должностями	336,7	253,1	—	—	—	—	—	253,1
Всего	4 181,9	4 614,7	—	—	—	—	—	4 614,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		23	—	—	—	—	—	23
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		13	—	—	—	—	—	13
Всего		36	—	—	—	—	—	36

Рисунок 21.XXX

Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 4

Социальное развитие и равенство

21.232 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 1 949 700 долл. США, что на 135 000 долл. США меньше суммы ассигнований на 2020 год. Предлагаемое увеличение сметы на 135 500 долл. США объясняется в пункте 21.212 с). Дополнительная информация представлена в таблице 21.44 и на рисунке 21.XXXI.

Таблица 21.44

Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	2 128,6	1 970,5	—	—	(135,0)	(135,0)	(6,9)	1 835,5
Расходы, не связанные с должностями	126,0	114,2	—	—	—	—	—	114,2
Всего	2 254,6	2 084,7	—	—	(135,0)	(135,0)	(6,5)	1 949,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		11	—	—	(1)	(1)	(9,1)	10
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		5	—	—	—	—	—	5
Всего		16	—	—	(1)	(1)	(6,3)	15

Рисунок 21.XXXI

Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 5 Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

21.233 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 1 257 600 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.45 и на рисунке 21.XXXII.

Таблица 21.45

Подпрограмма 5: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

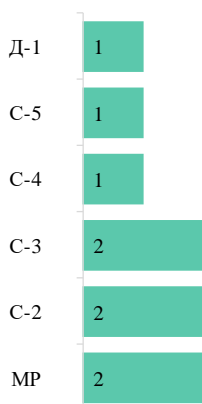
	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	915,3	1 174,3	—	—	—	—	—	1 174,3
Расходы, не связанные с должностями	167,0	83,3	—	—	—	—	—	83,3
Всего	1 082,2	1 257,6	—	—	—	—	—	1 257,6
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		7	—	—	—	—	—	7
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		2	—	—	—	—	—	2
Всего		9	—	—	—	—	—	9

Рисунок 21.XXXII

Подпрограмма 5: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)

Распределение должностей
9 должностей



Распределение финансовых ресурсов
1 257,6 тыс. долл. США



Распределение финансовых ресурсов, не связанных с должностями
83,3 тыс. долл. США



Подпрограмма 6 Народонаселение и развитие

21.234 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 1 771 600 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.46 и на рисунке 21.XXXIII.

Таблица 21.46

Подпрограмма 6: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				Смета на 2021 год (до пере- счета)	
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого		В процентах
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	1 817,6	1 689,7	—	—	—	—	—	1 689,7
Расходы, не связанные с должностями	99,8	81,9	—	—	—	—	—	81,9
Всего	1 917,4	1 771,6	—	—	—	—	—	1 771,6
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		8	—	—	—	—	—	8
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		8	—	—	—	—	—	8
Всего		16	—	—	—	—	—	16

Рисунок 21.XXXIII

Подпрограмма 6: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 7

Устойчивое развитие и населенные пункты

21.235 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 2 421 100 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.47 и на рисунке 21.XXXIV.

Таблица 21.47

Подпрограмма 7: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				В процентах	Смета на 2021 год (до пере- счета)	
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого			
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с долж- ностями	2 237,3	2 320,4	—	—	—	—	—	2 320,4	
Расходы, не связанные с должностями	96,1	100,7	—	—	—	—	—	100,7	
Всего	2 333,4	2 421,1	—	—	—	—	—	2 421,1	
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		14	—	—	—	—	—	14	
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		4	—	—	—	—	—	4	
Всего		18	—	—	—	—	—	18	

Рисунок 21.XXXIV

Подпрограмма 7: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 8 Природные ресурсы

21.236 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 2 243 500 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.48 и на рисунке 21.XXXV.

Таблица 21.48

Подпрограмма 8: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

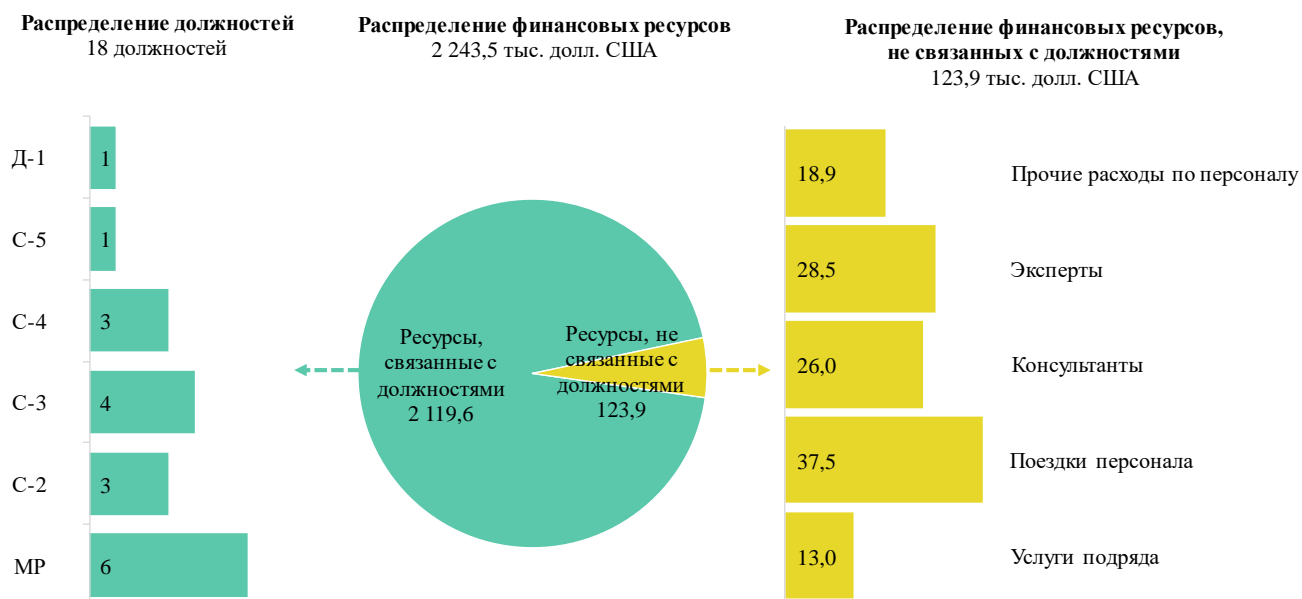
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				В процентах	Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	1 946,9	2 119,6	—	—	—	—	—	2 119,6
Расходы, не связанные с должностями	146,6	123,9	—	—	—	—	—	123,9
Всего	2 093,5	2 243,5	—	—	—	—	—	2 243,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		12	—	—	—	—	—	12
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		6	—	—	—	—	—	6
Всего		18	—	—	—	—	—	18

Рисунок 21.XXXV

Подпрограмма 8: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 9 Планирование и государственное управление в целях развития

21.237 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 1 189 900 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.49 и на рисунке 21.XXXVI.

Таблица 21.49

Подпрограмма 9: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

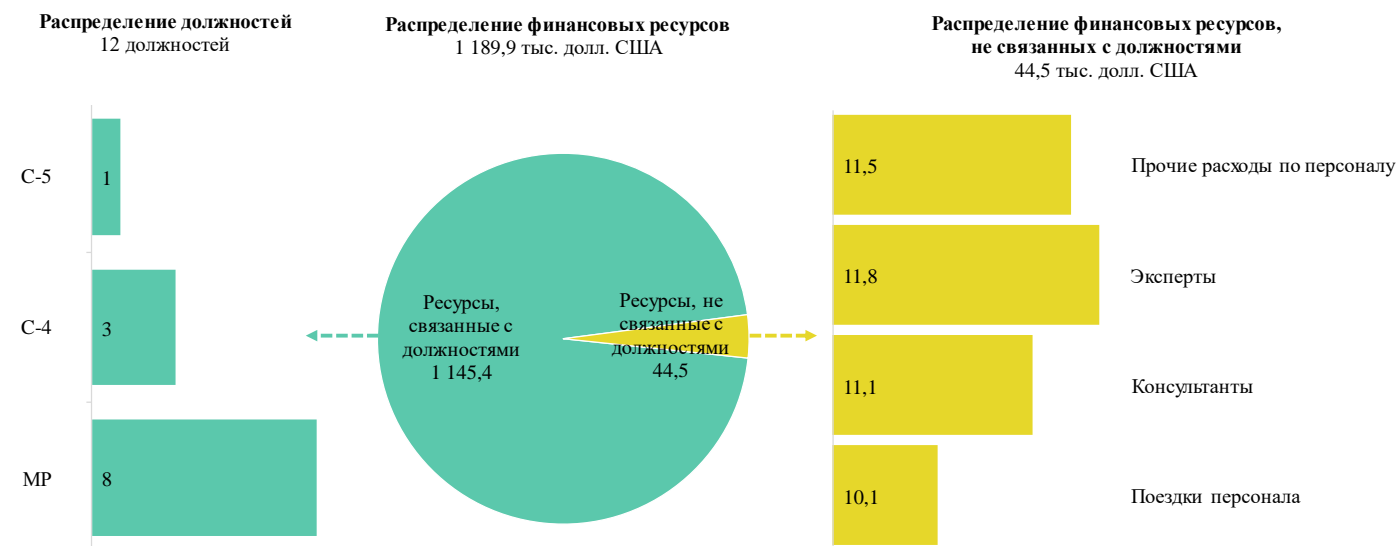
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	1 436,3	1 145,4	—	—	—	—	—	1 145,4
Расходы, не связанные с должностями	64,3	44,5	—	—	—	—	—	44,5
Всего	1 500,7	1 189,9	—	—	—	—	—	1 189,9
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		4	—	—	—	—	—	4
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		8	—	—	—	—	—	8
Всего		12	—	—	—	—	—	12

Рисунок 21.XXXVI

Подпрограмма 9: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 10 Статистика

21.238 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 2 867 700 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.50 и на рисунке 21.XXXVII.

Таблица 21.50

Подпрограмма 10: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

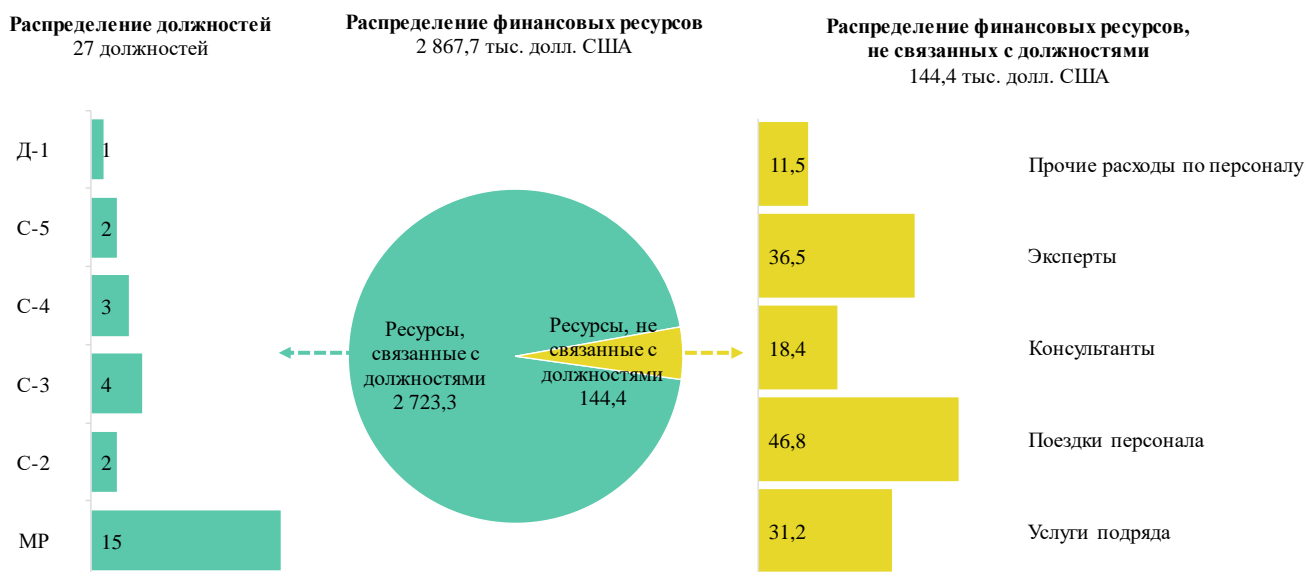
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с долж- ностями	3 061,5	2 723,3	—	—	—	—	—	—	2 723,3
Расходы, не связанные с должностями	121,0	144,4	—	—	—	—	—	—	144,4
Всего	3 182,5	2 867,7	—	—	—	—	—	—	2 867,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		12	—	—	—	—	—	—	12
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		15	—	—	—	—	—	—	15
Всего		27	—	—	—	—	—	—	27

Рисунок 21.XXXVII

Подпрограмма 10: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 11**Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики**

21.239 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 4 910 800 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.51 и на рисунке 21.XXXVIII.

Таблица 21.51

Подпрограмма 11: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

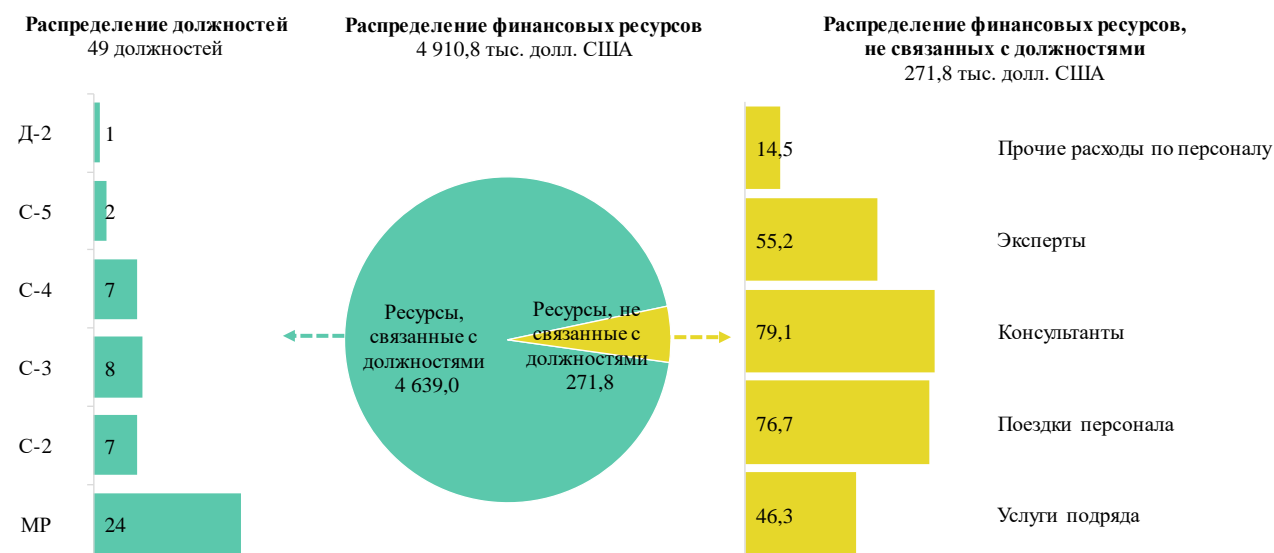
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	4 538,9	4 639,0	—	—	—	—	—	4 639,0
Расходы, не связанные с должностями	224,1	271,8	—	—	—	—	—	271,8
Всего	4 762,9	4 910,8	—	—	—	—	—	4 910,8
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		25	—	—	—	—	—	25
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		24	—	—	—	—	—	24
Всего		49	—	—	—	—	—	49

Рисунок 21.XXXVIII

Подпрограмма 11: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Подпрограмма 12

Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

21.240 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 4 320 500 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2020 год. Дополнительная информация представлена в таблице 21.52 и на рисунке 21.XXXIX.

Таблица 21.52

Подпрограмма 12: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

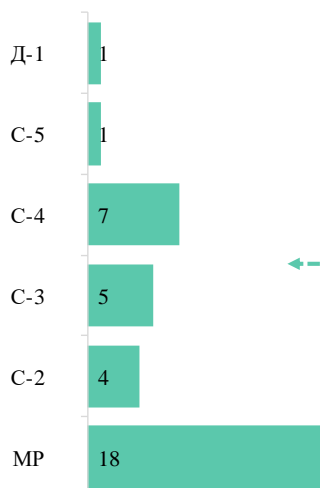
	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения				В процентах	Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	3 817,6	4 023,9	—	—	—	—	—	4 023,9
Расходы, не связанные с должностями	229,6	296,6	—	—	—	—	—	296,6
Всего	4 047,2	4 320,5	—	—	—	—	—	4 320,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		18	—	—	—	—	—	18
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		18	—	—	—	—	—	18
Всего		36	—	—	—	—	—	36

Рисунок 21.XXXIX

Подпрограмма 12: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)

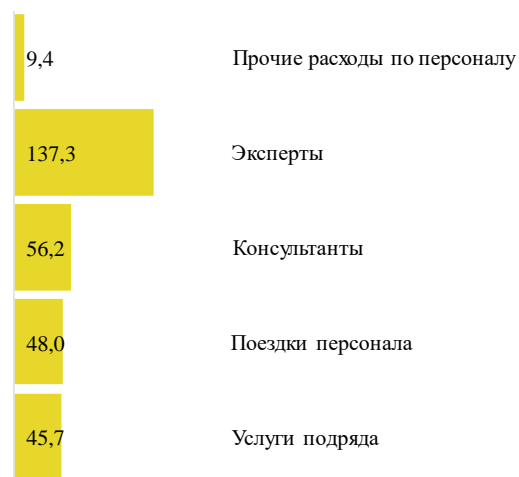
Распределение должностей
36 должностей



Распределение финансовых ресурсов
4 320,5 долл. США



Распределение финансовых ресурсов, не связанных с должностями
296,6 тыс. долл. США



Подпрограмма 13**Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества**

- 21.241 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 762 600 долл. США, т. е. на 135 000 долл. США больше суммы ассигнований на 2020 год. Предлагаемое увеличение сметы на 135 000 долл. США объясняется в пункте 21.212 d). Дополнительная информация представлена в таблице 21.53 и на рисунке 21.XL.

Таблица 21.53

Подпрограмма 13: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

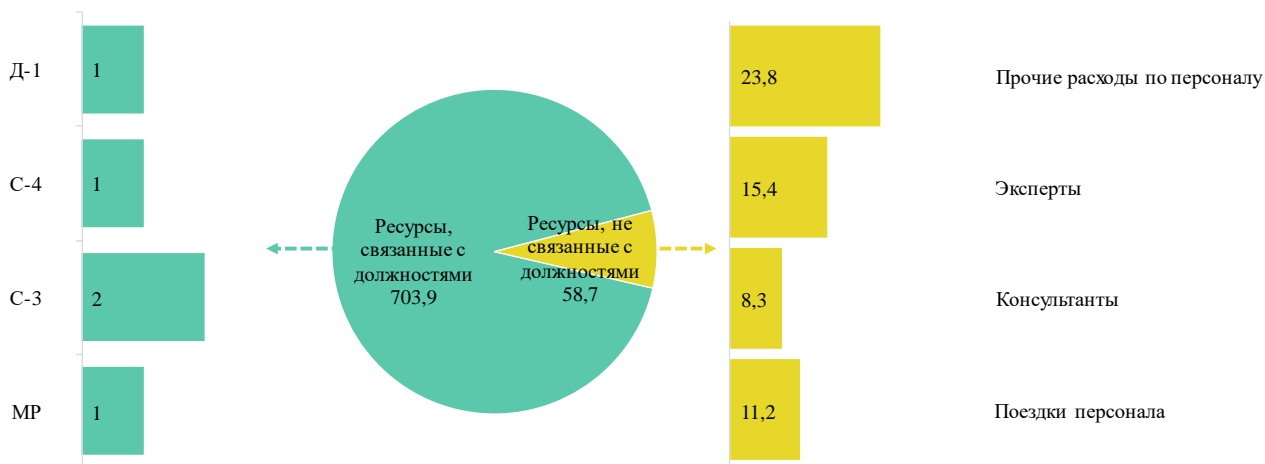
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	582,0	568,9	—	—	135,0	135,0	23,7	703,9
Расходы, не связанные с должностями	57,4	58,7	—	—	—	—	—	58,7
Всего	639,5	627,6	—	—	135,0	135,0	21,5	762,6
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		3	—	—	1	1	33,3	4
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		1	—	—	—	—	—	1
Всего		4	—	—	1	1	25,0	5

Рисунок 28.XL

Подпрограмма 13: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)

Распределение должностей
5 должностейРаспределение финансовых ресурсов
762,6 тыс. долл. СШАРаспределение финансовых ресурсов,
не связанных с должностями
58,7 тыс. долл. США

Вспомогательное обслуживание по программе

- 21.242 Деятельность, осуществляемая в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе», включает конференционное и документационное обслуживание, библиотечное обслуживание, управление деятельностью по техническому сотрудничеству и административное и общее обслуживание в штаб-квартире ЭКЛАК в Сантьяго, субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Мексике, субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Карибском бассейне, в отделении связи ЭКЛАК в Вашингтоне, округ Колумбия, и в национальных отделениях ЭКЛАК в городах Буэнос-Айрес, Бразилиа, Богота и Монтевидео.
- 21.243 Вспомогательное обслуживание по программе включает следующую деятельность:
- a) конференционное обслуживание и оказание услуг по обработке документации, которые охватывают функции, связанные с основным обслуживанием заседаний межправительственных органов ЭКЛАК, конференционным обслуживанием ЭКЛАК и оказанием ей услуг по обработке документации, а также с осуществлением программы публикаций и распространением публикаций ЭКЛАК и Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;
 - b) библиотечное обслуживание, которое включает оказание информационных услуг сотрудникам ЭКЛАК и внешним пользователям Библиотеки ЭКЛАК, периодическое издание бюллетеней и библиографических справочников и оказание услуг удаленным пользователям через Интернет. Кроме того, Библиотека ЭКЛАК выполняет функции библиотечного хранилища Организации Объединенных Наций в Чили и располагает экземплярами всех официальных документов, издаваемых Организацией;
 - c) управление деятельностью по техническому сотрудничеству, которая дополняет мероприятия, финансируемые из регулярного бюджета; деятельность в рамках этого компонента направлена на укрепление и расширение программы социально-экономических и экологических исследований и на использование результатов таких исследований при оказании консультационных услуг и организации учебной деятельности в интересах государств — членов ЭКЛАК;
 - d) административное и общее обслуживание, включающее общее управление административными службами и их координацию, управление людскими ресурсами, управление финансами, общее вспомогательное обслуживание, языковую подготовку, электронную информационную деятельность и поддержку осуществления общеорганизационных инициатив, таких как Международные стандарты учета в государственном секторе и внедрение системы «Умоджа».
- 21.244 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2021 год составляет 18 321 600 долл. США, что на 285 800 долл. США меньше суммы ассигнований на 2020 год. Предлагаемое уменьшение сметы на 285 800 долл. США объясняется в пункте 21.211. Дополнительная информация представлена в таблице 21.54 и на рисунке 21.XLI.

Таблица 21.54

Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

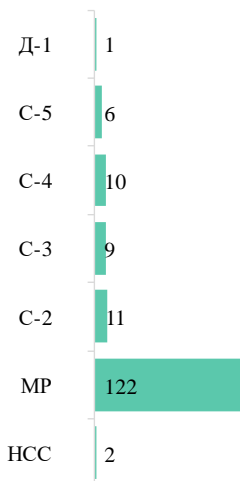
	Расходы за 2019 год	Ассигнования на 2020 год	Изменения					Смета на 2021 год (до пере- счета)
			Технические корректи- ровки	Новые/ расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	14 260,2	12 554,5	—	—	—	—	—	12 554,5
Расходы, не связанные с должностями	6 696,6	6 052,9	(285,8)	—	—	(285,8)	(4,7)	5 767, 1
Всего	20 956,8	18 607,4	(285,8)	—	—	(285,8)	(1,5)	18 321,6
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		37	—	—	—	—	—	37
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		124	—	—	—	—	—	124
Всего		161	—	—	—	—	—	161

Рисунок 21.XLI

Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2021 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)

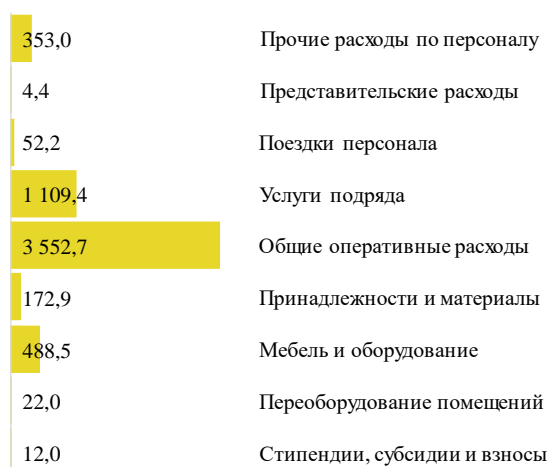
Распределение должностей
161 должность



Распределение финансовых ресурсов
18 321,6 тыс. долл. США

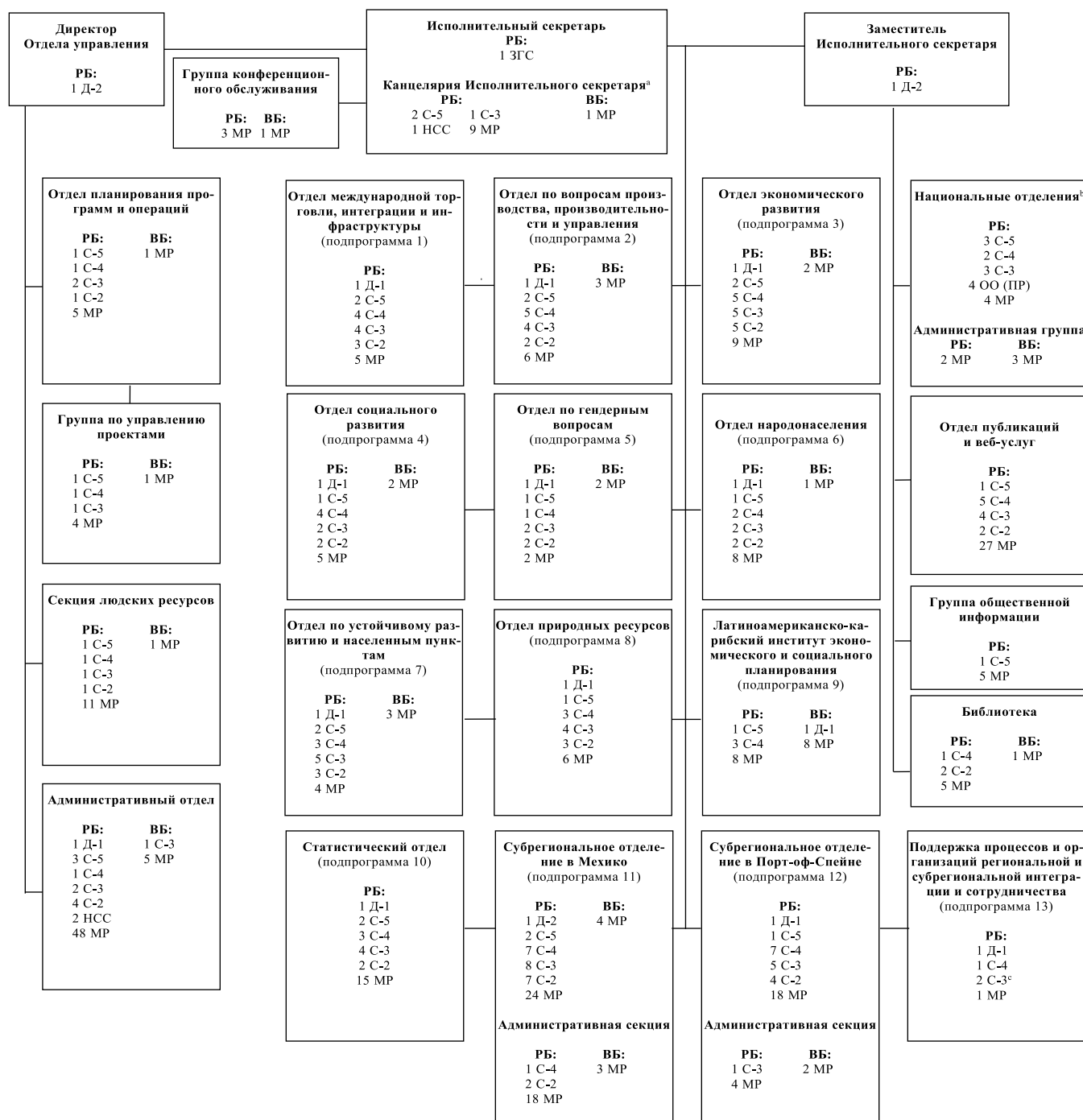


Распределение финансовых ресурсов, не связанных с должностями
5 767,1 тыс. долл. США



Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на 2021 год



Сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря; РБ — регулярный бюджет.

^а Включая Канцелярию Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК).

^б Включая отделения ЭКЛАК в городах Богота, Бразилиа, Буэнос-Айрес, Вашингтон, округ Колумбия, и Монтевидео.

^с Передаваемые из другого подразделения должности.

Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/74/7)

Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к региональным комиссиям с призывом продолжать предпринимать усилия, направленные на укрепление сотрудничества и координации между собой и с системой координаторов-резидентов, и просить Генерального секретаря включить в его следующий бюджетный документ обновленную информацию о любых соответствующих мероприятиях и достижениях (п. V.59).

После создания регионального отделения Управления по координации деятельности в целях развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и назначения его регионального директора в апреле 2019 года Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) наладила очень тесное сотрудничество с Управлением на региональном уровне. В целях установления стратегических приоритетов сотрудничества между ЭКЛАК и Управлением и осуществления совместных инициатив с координаторами-резидентами и канцеляриями координаторов-резидентов региональным директором были совершены две поездки в штаб-квартиру ЭКЛАК (в апреле 2019 года и в январе 2020 года). Кроме того, ЭКЛАК принимает участие в глобальных и региональных практикумах, организованных Управлением по координации деятельности в области развития по вопросам осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития. В 2020 году сотрудничество между ЭКЛАК и Управлением, в частности, касалось следующих основных вопросов: участие Исполнительного секретаря ЭКЛАК в глобальных и региональных совещаниях координаторов-резидентов, организованных Управлением; участие Управления в региональных межправительственных совещаниях, для которых ЭКЛАК выполняет функции технического секретариата; организация ЭКЛАК и Отделением совместного регионального семинара и ознакомительных поездок в ЭКЛАК всех, и в частности вновь назначенных, координаторов-резидентов в соответствии с рекомендациями, вынесенными по итогам первого этапа регионального обзора (провести первый региональный семинар запланировано в штаб-квартире ЭКЛАК в мае 2020 года); организация ЭКЛАК, Управлением и Программой развития Организации Объединенных Наций совместного регионального семинара для экономистов канцелярий координаторов-резидентов (запланированного на июнь 2020 года); участие ЭКЛАК в работе возглавляемой Управлением Группы коллегиальной поддержки в целях усиления поддержки Комиссией процессов осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на различных этапах на

В ответ на его запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что низкий показатель соблюдения правил в ЭКЛАК объясняется, в частности, следующими причинами:

а) запозданиями при подтверждении поездок экспертами/участниками совещаний; б) необходимостью получения подтверждения о проведении совещаний и наличии партнеров — представителей национальных и/или местных органов власти до приобретения билетов в связи с поездками сотрудников, которые могут быть не приобретены в течение установленного двухнедельного срока заблаговременного приобретения билетов; и с) необходимостью представления данных о поездках, оплачиваемых организацией-спонсором (приблизительно 300 поездок в год). Комитет был далее проинформирован о том, что ЭКЛАК разработала план повышения эффективности своей работы и установила свои целевые показатели соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов, составляющие 60 процентов на 2019 год и 65 процентов на 2020 год. В соответствии с этим планом предусматривается: а) назначение одного помощника в Группе по организации поездок, который будет работать неполный рабочий день, для анализа информации о предстоящих запланированных поездках и напоминания сотрудникам о необходимости своевременно представлять свои заявки; б) создание небольшой специализированной группы, которая будет

страновом уровне (включая общий страновой анализ, финансирование, а также разработку и обзор рамочных программ); координация ЭКЛАК межучрежденческих специальных координационных механизмов Организации Объединенных Наций в отношении всеобъемлющего плана развития стран северного треугольника Центральной Америки и Мексики, в осуществлении которого в рамках регулярных совещаний, проводимых как очно, так и по видеосвязи, принимают активное участие Управление и четыре координатора-резидента из участвующих стран (совместно с 20 учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций); проведение силами ЭКЛАК при поддержке Управления анализа региональных тенденций, касающихся хода достижения целей в области устойчивого развития; организация ЭКЛАК регионального семинара для оказания поддержки координаторам-резидентам и канцеляриям координаторов-резидентов в подготовке и систематическом распространении знаний и аналитических материалов ЭКЛАК среди канцелярий и канцелярий координаторов-резидентов.

На показатели соблюдения правил в ЭКЛАК серьезно повлиял кризис с ликвидностью. В слишком большом числе случаев заявления о поездках не могли быть утверждены из-за отсутствия средств. Кроме того, произошла задержка с созданием подразделения, занимающегося вопросами организации поездок и мероприятий, которое оказывало бы помощь в оказании всего комплекса услуг по организации мероприятий, в том числе в плане соблюдения правил, касающихся поездок. Возможности ЭКЛАК по созданию этого подразделения были ограничены из-за мер, принятых в целях преодоления кризиса с ликвидностью, в число которых вошла приостановка всех процессов набора персонала.

заниматься исключительно организацией поездок на конференции и мероприятия; с) выпуск ежемесячных оценочных листов по подпрограммам для проверки соблюдения установленных правил, касающихся поездок; d) включение в соглашения с коммерческими авиакомпаниями положений об изменениях в связи с бесплатными поездками при перезаключении таких соглашений, с тем чтобы иметь возможность заблаговременно приобретать билеты и при необходимости изменять даты поездок; и е) включение в соглашение положений о групповой покупке билетов на крупные мероприятия директивных органов (без указания фамилии лица, совершающего поездку). Консультативный комитет приветствует усилия, предпринимаемые для разработки конкретных планов и стратегий, направленных на оперативное решение этой проблемы, а также установление реалистичных и достижимых целевых показателей, что будет содействовать более строгому соблюдению установленных правил. Комитет надеется получить в следующем бюджетном документе дополнительную информацию об отдаче от принятия вышеуказанных мер (п. V.74).

Консультативный комитет приветствует инициативу ЭКЛАК по переводу в цифровой формат ее библиотечных систем и систем документации, а также подход, применяемый для обеспечения более широкого распространения ее публикаций в электронной форме при одновременном обеспечении наличия альтернативных вариантов в районах с ограниченным доступом к Интернету. Комитет также приветствует прогресс, достигнутый в расширении сферы охвата и масштабов распространения публикаций ЭКЛАК. Консультативный комитет считает, что следует провести анализ для определения того, могут ли системы и стратегии ЭКЛАК дублироваться или повторно применяться в других региональных комиссиях и в департаментах и управлениях Организации Объединенных Наций, и надеется, что обновленная информация по этому вопросу будет представлена в следующем бюджетном документе (пункт V.76).

В 2019 году число загрузок из цифрового хранилища ЭКЛАК достигло почти 7 миллионов, что почти на 100 процентов больше по сравнению с 2018 годом. Библиотека ЭКЛАК также приступила к пополнению своего хранилища важными институциональными коллекциями мультимедийных материалов (фото- и видеоматериалов). На последнем ежегодном совещании Библиотечно-информационной сети Организации Объединенных Наций по обмену знаниями, состоявшемся в октябре 2019 года в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) под председательством Библиотеки ЭКЛАК, было принято решение наладить стратегическое сотрудничество и обеспечить техническую совместимость между хранилищами Секретариата Организации Объединенных Наций. Кроме того, все библиотеки Секретариата согласились создать единую точку доступа (публичный интерфейс) во все существующие хранилища. И наконец, Библиотека ЭКЛАК оказала техническую помощь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и ЭСКЗА в деле создания их собственных институциональных хранилищ. Однако из-за отсутствия бюджетных ассигнований для осуществления общего решения для региональных комиссий темпы достижения успехов были крайне низкими.

Приложение III

Сводная информация о предлагаемом изменении числа штатных и временных должностей в разбивке по компонентам и подпрограммам

	<i>Число должно- стей</i>	<i>Уровень должностей</i>	<i>Описание</i>	<i>Причина изменения</i>
Подпрограмма 4 «Социальное развитие и равенство»	(1)	C-3	Перевод 1 должности специалиста по социальным вопросам в подпрограмму 13	Для уделения более пристального внимания социальным вопросам в рамках поддержки, оказываемой Комиссией государствам-членам в целях региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне
Подпрограмма 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества»	1	C-3	Перевод 1 должности специалиста по социальным вопросам из подпрограммы 4	Для уделения более пристального внимания социальным вопросам в рамках поддержки, оказываемой Комиссией государствам-членам в целях региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне